भागतीसरकार GOVERNMENT OF INDIA राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता । NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

चां संख्या Class No. 182. Rd

9ुस्तक संख्या

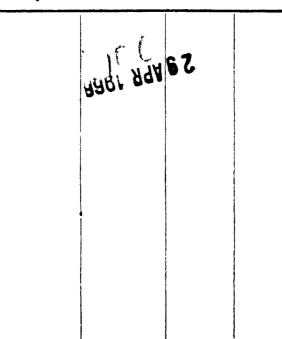
84.11

Book No.
To go/ N. L. 38.

MGIPC-S4-9 LNL/66-13-12-66-1,50,000.

NATIONAL LIBRARY.

This book was taken from the Librar on the date last stamped. A late fee of 1 anna will be charged for each day the book is kept beyond a month.



N. L. 44. MGIPC--842-5 LNL-24-7-52-15,009.

Under the patronage of the government of Bengal, and dedicated, by permission, to the Governor General of India.

ENCYCLOPÆDIA BENGALFNSIS-

Or a series of publications in English and Bengali,

COMPILED FROM VARIOUS SOURCES,

ON HISTORY, SCIENCE, AND LITERATURE,

*EDITED

BY THE REV. K. M. BANERJEA.

"ψυχης ιατρειον"

Died. Sic. 1, 49

BIOGRAPHY.

PART II.

GALILEO

CALCUTTA:

R. C. LEPAGE, AND CO. AND P. S. D'ROZZREO AND CO.

1851

ENCYCLOPÆDIA PRESS.

No. 1. Cornwallis Street.

THE

LIFE OF

GALILEO.

ABRIDGED FROM

THE LIBRARY OF USEFUL KNOWLEDGE



CALCUTTA.

বিদ্যাকল্পদ্রম।

अर्थाः विविध विषय्नं विषयक त्राना

विक्रकरमार्न वत्नाभाषाय भारा

সংগৃহীত

ত্রোদশ কাঞা

জীবন র্ত্তান্ত।

২ খণ্ড

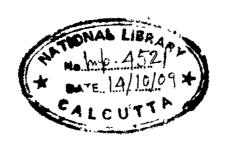
লাইব্রেরি' অব ইউক্ষুল নলেজ নামক গ্রন্থাবলী হইতে

শংক্ষেপে সংগৃহীত

গালিলিওর চরিত।

কলিকাতা বিদ্যাকল্পদ্ৰুম যন্ত্ৰে গ্ৰীযুত মনোমোহন দাস কৰ্তৃক মুদ্ৰিত হইল।

हेर ३৮৫১ । नक ১१९४



BIOGRAPHY.

PART II.

PREFACE.

The following life of Galileo is the substance of a mioution to the Library of Useful Knowledge by the late president of the Council of Education. The epitome was made with his expressed sanction, and is interspersed with additional matter composed by himself. The proof sheets as they passed the press were also corrected and approved by him.

The abridged life was intended to be accompanied' by another—that of Kepler—also an epitome of a work' by the same author. He had begun to revise that epitome in which he intended to incorporate a succinct account, popularly written, of the state of the science of Astronomy at the time Kepler commenced his speculations. He had already sketched the plan of his proposed picture, when, alas for this country and for posterity, the rude hand of death prevented the completion of his design. In these circumstances it is deemed proper to publish the life of Galileo by itself.

"The editor cannot allow this opportunity to pass without recording his sense of the loss which India has sustained by the premature death of the learned

ভূমিকা।

কৌন্সল অব এডুকেশনের অতীত সভাপতি মেঞ্বিটন সাহেব লাইব্রেরি সেই ইউন্ফুল নলেজ নামক গ্রন্থ নিচয় মধ্যে গালিলিওর যে জীবনচরিত রচনা করেন, তাহার সারাংশ সংক্ষেপে প্রকাশ করা যাইতেছে। গালিলিওর চরিত্রের উই সংক্ষিপ্ত বিবরণ সভাপতি মহাশয়ের আদেশে সংগৃহীত হন্য এবং এতন্মধ্যে ভূরি ২ হলে তাঁহার স্বহস্ত লিখিত প্রস্তাবন্ত আছে। অধিকন্ত মুজান্ধনারম্ভ হইলে তন্মহোদয় স্বয়ং ইহার সংশোধন করিয়াছিলেন।

গালিলিও: * চরিত্রের সারাংশ সহ কেপ্লর নামা অন্য এক মহাপণ্ডিতের জীলন বৃত্তান্ত প্রকাশ কুরিবার কল্পনা ছিল, তাহাও উক্ত সভাপতি মহাশদ্ধের রচিত প্রস্থের সংক্ষেপ বিবরণ । তিনি ঐ বৃত্তান্ত বিষয়ক রচনা শোধন করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার সম্পূর্ণ মানসছিল কেপ্লরের থগোল গণনার কালে জ্যোতিঃ শাস্ত্রের কির্নাত কপ্লেরের থগোল গণনার কালে জ্যোতিঃ শাস্ত্রের কির্নাত সংগ্রন্থ করিয়া ঐ বিবরণের অন্তর্গত করিবেন তমিমিন্ত তাহা রচনা করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন কিন্তু ভারত বর্ষের বিশেষতঃ উত্তর কালীন লোকেরদের ছুর্ভাগা বশতঃ তমহাত্মতব স্থশংস করাল কালের করে পত্তিত হওয়াজ্ত তাহার মানস পূর্ণ হুইল না স্কতরাং গ্রালিলিপ্রর চরিত্র প্রত্তর প্রকাশ করিতে হইল।

0

author of the life of Galileo. Few Europeans over left their native country with a more ardent desire to promote the interests of humanity in a distant hand, than the late John Elliot Drinkwater Bethune. No

than the late John Elliot Drinkwater Bethune. No sooner was he nominated Fourth Ordin ry Member of the Supreme Council of India, than he felt the full weight of his responsibility as the future-director of Hinda education. He valued his appointment chiefly because he thought it would give him an opportunity of assisting in the development of the Indian intellect; because he might thereby contri-

bute to the elevation of a hundred millions of rational souls in the scale of civilization. He considered himself a debtor, no less to his Maker in heaven than to his soveredgn on the earth, to extend the blessings of civilization and the triumphs of knowledge in the most important dependency of the British empire.

While yet in England, he sought the counsels of

men experienced in Indian affairs, and well acquainted

with the country and its people, as to the best method of following up the good work to which a Hare had devoted his life and fortune, and in which a Wilson, a Macaulay, a Trevelyan, a Ryan, a Cameron, had laboured so assiduously. To all who appeared capable of communicating information on the subject, he

ble of communicating information on the subject, he applied without hesitation. Just before his embarkation, he chanced to see an anonymous book on Hindu Female Education by a Lady who had been

গালিলিওর জীবন বুভান্ত রচকের অকাল মৃত্যুতে এতার্ডশের পকে বে বিশেষ অনিষ্ট হইয়াছে তরিষয়ে এখনে মৌনাবলয়ন করা অসাধা হইল। জান এলিয়ট ডিক ওয়াটর বিটনের ন্যায় প্রায় ইউরোপীয় কোন ব্যক্তি দুর দেশীয় মানব মণ্ডলীর উপকারার্থ উৎস্কুক হইয়া কখন স্বদেশ পরিত্যাগ করেন নাই। উক্ত মহাত্মতব ভারত বর্ষীর স্থাতীন কৌন্সলের চতুর্থ মেম্বর নিযুক্ত হইলে মনে করিয়াছিলেন হিন্দু জাতিদের শিক্ষা প্রদান কার্য্যের ভার ভাঁহার উপর

অপিত হইল। অত্এব হিন্তুদিগের বুদ্ধি চালনায় ও সভাত। বৰ্দ্ধনে সাহায্য করিতে পাইবেন এই বোধে ঐ উচ্চ পদার সময়, গৌরব করিতেন। অপর মনে করিতেন ব্রিটেন রাজ্যাধীন স্থারত ববে সভাতা এবং জ্ঞানের জ্যোতিঃ বিস্তার নিমিত্ত আপনি স্বর্গস্ত্রু পর্মেহর এবং প্রবিবিত মহারাণীর নিকটে ঋণী আছেন।

ডেবিড হিয়ার সাহেব যে ব্যাপারে আপনার জীবন এবং সর্বায় বায় করিয়াছিলেন এবং উইলসন যেকালি ত্রিবিলিয়েন রাইন কেমিরন সাত্রেবেরা যে বিষয়ে বছতর যত্ন করিয়াছিলেন তাহার স্থান্দন নিমিত্ত উত্তম উপায় কি, বিটন সাহেব ইংলওে থাকিতে থাকিতেই ভারত বর্ষের বুত্তান্তজ এবং তত্ততা লোকদিগের রীতি শীতিজ্ঞ অনেক সাহেবকে তবিষয়ের পরামর্শ জিজ্ঞাসা করিয়া ছিলেন ৷ তিনি যে ব্যক্তিকে উক্ত বিষয়ে পারদর্শী জ্ঞান

করিতেন তাহাতই নিকট ঐ বিষয়েখ প্রসঞ্চ করিয়া স্থযুক্তি যাজ্ঞা করিতেন অপর ইংল্ও ভাগে করিয়া ভারত বংঘ' আগমন করিবার অব্যুক্তিত পূর্বে ভারত বর্ষ হইতে

in India, and with a view to benefit by the author's experience he ascertained her name from the bookseller and wrote to her a letter, inquiring in what manner she had carred on the work of Native Female Education, and requesting a reply by the Marseilles packet in order that it might overtake him at Malta. He received the reply a few weeks after his arrival in India. This simple fact will show how earnest he was in his wishes to serve the country to which he

was coming. Under the impression that the Fourth Ordinary Member of Council was ex-officio president of the Council of Education, he came prepared to direct the course of public Instruction in Bengal. The zeal with which he commenced his career was not the transient excitement of a fresh arrival. His ardent desire for the moral and social improvement of the natives increased with his personal experience of their character and position; the longer he lived in the country and the more he knew if its people, the more were his plans enlarged for their education. What was most remarkable was the vigilance with which he surveyed the minutest details in the department, while he watched over the general interests of education, and attended to comprehensive measures, calculated to improve the system pursued in Colleges and Schoors. The encouragement which he personally afforded

প্রত্যাবৃত্তা এক বিছ্যী নারীর বির্চিত হিন্দু বালাদিণের 'বিদ্যাশিকাবিষয়ক' একখানি গ্রস্থ দৈবাৎ তাঁহার ছ ফিগোচর হয় তাহাতে তিনি গ্রন্থকারিণার নিকট সংপ্রামর্শ প্রাপ্তির – অভিপ্রায়ে পুঁস্তক বিক্রেতার সমীপে তাঁহার নাম ধাম অবগত হইয়া ঐ মহিলা কি রূপে হিন্দু বালিকাদিগের শিক্ষা দিতেন তাহা পত্র দারা জিজ্ঞানা করিলৈন এবং माल्हे। छेलबीरल राग छेखत क्षांख इन धरे अङ्किशास মার্শেলস ডাক যোগে প্রতের উত্তর পাঠাইতে অন্তরোধ করিলেন। ভারত বর্ষে পঁছছিবার কিয়দিবস গতে তিনি স্থীয় লিপির উত্তর প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। এই ক্ষুদ্র বিষয়েই ভারত বর্ষের উপকারার্থ তাঁহার আন্তরিক যত্ন সপ্রমাণ হয় ৷ বিটন সাহেব অনুমান করিয়াছিলেন স্ক্রিম কৌসলের চতুর্থ মেম্বর হইলেই কোন্সল অব এডকেশনের সভাপতি হইতে হয়, অতএব বঞ্জ ভূমিতে বিদ্যা বিতরণের সন্তুপায় করিবেন এই মানসে আগমন করেন। তিনি উক্ত সমাজের সভাপতিত্ব কার্য্যে বৈ উদান প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা সূত্ৰ আপত ব্যক্তির অল্লকীল ব্যাপি নবাসুৱাগ কিয়া ব্যপ্রতামাত্র ছিল্ল এমত নহে কেননা এতদ্দেশীয় লোকদিগের যত পরিচয় পাইয়াছিলেন ততই তাহারদের স্থনীতি. এবং সামাজিকতা বুদ্ধির নিমিস্ত অধিক সচেট হইয়াছিলেন কলতঃ এতদ্দেশে বাস করিতে ২ এবং অত্ত্য লোকদিগের বিষয় অবগত হইতে ২ তাহারদের শিক্ষার্থ তাঁহার উত্তরোক্তর অথিক যত্ন হইয়াছিল। তাঁহার চরিত্রে অতি আন্চর্যোর কথা এই যে তিনি সমষ্টি ভাবে বিদ্যা বিতর্গের সাধারণ প্রথা

এবং পাঠশালা সমূহের ধরা শোধনার্থ ব্যাপক নিয়মে

to teachers and pupils was no less laudable; and this

was extended to private schools unconnected with the Government. Accessible to all, he was especially so to those who laboured for the education of the natives. Whosoever had a plan to suggest for the improvement of the country immediately received an audience. The especially encouraged indigenous schemes projected by the natives themselves for the improvement of their country and its literature. The humblant

village schools had their share of his patronage and

personal attention.

The Mofussil Colleges and Schools will perhaps regret his death even more than those of the metropolis. He was the first president of the Council of Education who annually visited the Colleges of Dacca and Kishnegur when the distribution of prizes took place. He was also often found presiding at the examinations of small private Schools in distant hamlets where a carriage could not pass.

But what most endears Mr. Bethune's name to our recollections is his establishment of that noble institution in which the Brahmin's and Sudra's daughters were for the first time seen to vie side by side as candidates for literary distinction. The improvement of the female mind is necessary for the civilization of the country. The influence of education in the most favourable circumstances could exterd only to moiety of the population so long as the women

যথোচিত মনঃসংযোগ করিয়া বায়ি ভাবে ক্ষুদ্র ২ বিষয়েও স্থায়, ছাটি করিতেন ৷

তিনি অধ্যাপক এবং ছাত্রদিগকৈ স্বয়ং যে প্রকার উৎসাহ প্রদান কবিতেন তাহা অতি প্রশংসনীয় ৷ বাজকীয়

উৎসাহ প্রদান করিতেন তাহা অতি প্রশংসনীয় ৷ রাজকীয় বিদ্যালয় ব্যতীত অন্যান্য পাঠশালার অধ্যাপক ও বিদ্যার্থিগণও

তাঁহার নিকটু যথেষ্ট উৎসাহ প্রাপ্ত হইতেন এবংশ তাঁহার গৃহ সকলের পক্ষেই অবারিত দার ছিল, বিশেষতঃ এতদেশীয়

জনগুণের শিক্ষার্থ যত্নশালি লোকেরা মর্ক্স সময়ে তাঁহার সমীপে গমন করিয়া সাক্ষাৎ করিতে পারিতেন। যে কোন ব্যক্তি হউক এতদ্দেশের মঙ্গলার্থ কোন উপায়ের প্রসঙ্গ করিলেই তিনি

তাহার সহিত্ত আলাপ করিতেন অপর এতদেশীয় কোন লোক স্বদেশের অথবা স্বদেশীয় বিদ্যা বৃদ্ধির কোন উপায়ের

কল্পনা করিলে তাহার বিশেষ রূপ সম্বাদর করিতেন।
ক্ষুত্র থাম্য পাঠশালাতেও স্বাহং উপস্থিত হইয়া বিদ্যার্থিদের বিদ্যা বুদ্ধির বিষয় অনুসন্ধান এবং উচিত আনুকুল্য
করিতেন।

অতএব তাঁহার মরণ সংবাদে বোধ হয় কলিকাতা অপেকা প্রদেশের সকল পাঠশালার বিদ্যার্থিগণের অধিক বিলাপ হইবে। কৌন্সল অব এডুকেশনের সভাপতিদের মধ্যে প্রথমে

তিনিই সামংসরিক পরীকার পারিতোঘিক বিতরণ কালে ঢাকা এবং কৃষ্ণনগর কালেজে সমং উপস্থিত হন 1 এবং দূরস্থ গ্রামের ক্ষুদ্র ২ পাঠশালার পরীকা কালেও গমন করিয়া সভা-পতিত্ব কার্য্য করিতেন ১ এমত ২ স্থানে ফ্রিডেন বেখানে

অশ্ববাহ্য যানারোহণ পূর্বক গণন করাও অসাধ্য ১
কিন্তু বিটন সাহেবের নাম সর্বাপেকা এই কারণে
আমারদের অন্তরে জাগরুঝ আছে যে তিমি হিন্তু অবলা

were left in a state of utter ignorance: nor could that influence be exercised with full power even on its own subjects. The School master's lectures cannot but be counteracted by the domestic counsels of

not but be counteracted by the domestic counsels of uninstructed mothers wives and sisters. The infant mind too must be neglected where maternal discipline impossible. The president of the Council of Education perceived that his efforts to civilize the native

population were thwarted by obstacles which could only be overcome by a comprehensive scheme of female education. He accordingly lost no time in establishing a school for the Education of Hindoo

Females at his own expence.

Many persons had felt before Mr. Bethune the necessity of female enlightenment for the purposes of India's civilization. Some had also anticipated him by the establishment of Schools for that object.

But no attempt had been crowned with the brilliant

But no attempt had been crowned with the brilliant success which attended his labours. No family of any respectability had ever sent a girl to school before Mr. Bethune's Seminary was set on foot.

দিগের বিদ্যা শিকার্থ এক অপূর্ব্ব বিদ্যালয় স্থাপন করিয়া-ছেন তাহাতে ব্রায়ণ এবং শূদ্র জাতীয় বালিকারা বিদ্যো-পার্জন করিয়া পরস্পর উৎকৃষ্ট হইতে যত্ন করিয়া থাকে 1 দেখা সাধারণের সভ্যতা নিমিত্ত যোবাদিগের মনঃসংস্কার শোধন করা অত্যাবশ্যক ইহাতে কে সন্দেহ করিতে পারে?। স্ত্রীলোকেরা গওমূর্থ হইয়া থারিবল বিদ্যা বিতরণ অত্যুত্তম হইলেও দেশের কেবল একাংশ লোকের জ্ঞান জিমিতে পারে, আর সেই একাংশ ব্যক্তি হইতে

বিদ্যার ফল সম্পূর্র রূপে প্রকটিত হইতে পারে না। গৃহের মধ্যে বিদ্যা হীনা জননী তথা অনভিজ্ঞা ভার্য্যা ভাগিনী ভাততির মন্ত্রণায় বিদ্যা দাতা গুরুর শিক্ষা বিফল ি হইবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা। অধিকন্ত জননী বিদ্যাহীনা হইলে শিশুরদের শিকা অসম্ভব হয় 1 • অতএব কৌন্সল অব এড়কেশনের সভাপতি বিবেচনা করিয়াছিলেন যে স্ত্রীলোক-দিলের বিদ্যা শিক্ষার কোন ব্যাপক নিয়ম না করিলে হিন্দু জাতীয় লোক্দিগের সামাজিকতা বৃদ্ধির চেন্টা বিফলা হইবে, এবং তমিমিত্তই স্বকীয় ব্রয়ে হিল্ফুবালাদিগের উপ-

দেশার্থ এক পাঁচশালা স্থাপন করেন। ভারত বর্ষের সমাজিকতা বৃদ্ধির নিমিত্ত স্ত্রীলোকদিগের বিদ্যা শিকা যে অত্যন্ত আবশাক ইহা বিটন সাহেবের অগ্রেও অনেকে অমুভব করিয়াছিলেন এবং তরিমিত্ত কোন ২ মহামু-ভব স্ত্রী বিদ্যালয় স্থাপনও করিয়াছিলেন কিন্তু বিটন সাহেবের চেন্টা যান্ত্ৰশ সফল হইয়াছিল অন্য কাহরি উদ্যোগ ভাছশ

হয় নাই কেননা বিটন সাহেবের গাঠশালা স্থাপনের পূর্কে কোন ভদ্ৰ কুলোদ্ভবা বালিকা কখন কোন পাঠশালায় প্রেরিত হয় নাই 1

BIOGRAPHY PART II.

THE LIFE OF GALILEO.

The greatest part of the knowledge we have of the laws, by which the Creator of the Universe has willed that this earth which we inhabit, the sun which enlightens it by day, the moon and stars which adorn the skies by night, shall be moved and governed, was wholly unknown to mankind, less than three hundred years ago.

A well taught school-boy now learns more of the true interpretation and connexion of the beautiful natural appearances we daily witness, than was known to the wisest men of the most enlightened nations of the world, at the time when the East India Company fitted out their first ships to trade with the East. The subsequent rapid progress of European science is due to a change which took place about that time in the manner of studying Natural Philosophy.

The old system, which proved barren of good results for more than a thousand years, was tainted with a deadly error. The leaders and teachers of science, as it was then understood in Europe, and as some in this land still understand it, conceived philosophy to consist in nothing but the assumption of some vague general principles as the cause of all things, and in deducing thence particular effects and consequences.

গালিলিওর চরিত্র।

যে ধরাতকে আমরা বাস করিতেছি যে দিবাকর প্রক্রমত ভাগে আলোক প্রদান করিতেছেন যে নিশাকর ও নক্ষত্র মণ্ডল নিশাভাগে নভস্তন শোভিত করিতেছেন এই সকলের গতি বিধি জগং কর্জার ইচ্ছায় কিং নিয়মাধীন তদ্বিদ্যের সম্প্রতি যাদৃশী বিদ্যা প্রচলিত ইইয়াছে তিন শত বহ সরের পূর্বের মন্থ্যা সমাজে তাহার অধিকাংশ অপ্রকাশ ছিল। ত্বং নারর পূর্বের মন্থ্যা সমাজে তাহার অধিকাংশ অপ্রকাশ ছিল। ত্বং নালার হয় ইদানীস্তন অনুভ ঘটনা প্রভাহ আমারদের নয়ন গোচর হয় ইদানীস্তন অনুভিত্তি পারেন কোম্পানি বাহাছুরের ভারতবর্ষে বানিজ্ঞার্থ প্রথম জাহাজ প্রস্তুত ইইবার কালে প্রথবীত্ব অতি বিজ্ঞান জারতির না পরে ইউরোপীয় বিজ্ঞান শাস্তের হঠাৎ এবম্পু চার মহোমতি ইইবার কারণ এই যে পদার্থ ও দর্শন বিদ্যান্থশীলনের রীত্রির রূপান্তর হয়।

উক্ত বিদ্যান্ত্ৰশীলনের প্রাচীন রীতি সহজ্য বর্মের আধিক কাল পর্যন্ত প্রকুল ছিল পরস্ত তাহাতে কোন উপকার দর্শে নাই কেননা সে রীতি ছোরতর জ্রণ মূলক হইয়াছিল। তৎকালে ইউরোপ খণ্ডে বিজ্ঞান শাস্ত্রের যে রূপ চচ্চ। ছিল এবং অদ্যাপি এতদেশেও কোনং স্থলে যে প্রকার চালনা আছে তদন্ত্র্যারে শাস্ত্রজ্ঞ এবং অধ্যাপক জনগণ মনে করিতেন যে কএক অস্পট সাধারণ নিয়মকে বিশ্বশ্বাপারের কারণ স্বরূপে কল্পনা করিয়া তদবলম্বন পুরঃশ্রু বিশেষ কার্য্য এবং ফল অমুমান করিলেই দ্বান শাস্ত্রের অন্ত্রশীলন হয়। They treated with disdain the idea of beginning their enquiries by a minute and careful examination of facts; this humble toil was too lowly for their lofty imagination: they deemed it absurd to begin, (as they said) by studying the effects before the general cause was known.

At length it began to be understood, that nothing can be known of causes by the limited faculties of man, but by their effects; and that what is called a cause is for the most part nothing more than a name for a general fact; to the knowledge of which the surest path is, by carefully noting and classifying a number of particular facts, comparing them, in those respects in which they recemble each other, and distinguishing their differences. This doctrine was for a long time sour to the old school-men; because it taught, that knowledge does not consist in a pompous store of authoritative mysterious sayings, for the truth of which the Jearner must rely on the mere assertion of his teacher; but is to be built up, slowly painfully, by patient observation and experiment; in which nothing can be taken for granted, and the authority of the most learned must be treated as of less value than the experience of the most ignorant.

But, when at it is this method of seeking for knowledge was received and allowed to be the only true way, it was as if scales had faller from the eyes of the blind, or as if জগুনাওলে বস্তুতঃ যেই ব্যাপার হইয়া থাকে পদার্থতত্ত্ব জিজ্ঞানার উপ্লক্ষন কালে যত্ন পূর্বেক তদিষয়ের স্থল্প পরীকা করণে তদানীস্তন দার্শনেক পণ্ডিতেরদের হেযজ্ঞান হইত তাঁহারা অভিনীন করিতেন যে জড় বস্তুর পরীক্ষায় স্থবুদ্ধি ভাবুক পণ্ডিতের প্রয়োজনাভাব অপর তাঁহারদের বিবেচনায় সাধারণ কারণ নির্দেশের পূর্বে কার্য্যের আলোচনাকরা অসঙ্গত বোধ হইত।

কিয়ৎকালানন্তর বিদ্যার্থি পুরুষেরদের প্রতীতি গোচর হইল যে কার্য্যের আলোচনা ব্যতীত কারণ নির্দেশ করা ক্ষুদ্র বুদ্ধি মন্থ্য জাতির পক্ষে অসাধ্য, অপর সামান্য বিবেচনায় কার্যাই কারণ শালু বাচ্য হইয়া থাকে স্কুতরাং কারণের উদ্দেশ করিতে হই.ল বিশেষং কার্য্যর, প্রতি মনোযোগ করিয়া সে সকলের শ্রেণী বন্ধন পুরুষ্ণর সাদৃশ্য এবং প্রভেদের নির্ণয় করা অভীট সিদ্ধির সহপায়। পরস্ক বিদ্যান্থশীলনের এই ধারা প্রসক্ষে প্রাচীন দার্শনিক পজিতেয়া বহু কাল পর্যায় অতিশয় বিরক্ত হইয়াছিলেন কেননা ঐ ধারাতে এই অন্থনেয় হইত যে গুরু বাক্যের উপর নির্ভর রাখিয়া অস্প টার্থ আন্ত বচনের আড়-স্বর করাতে বিদ্যাপ্রপ্রদাশ হয় না কিন্তু পরিশ্রানু এবং বৈর্য্যাবল-স্বন পূর্বক ক্রমশঃ পদার্থ দর্শন এবং বস্তু পরীক্ষা করিলেই যথার্থ জ্ঞানোপার্জন হয় তাহাতে অহেতুক কোন বিষয় গ্রাহ্য ক্রিতে হয় না স্কৃতরাং অতি মূর্থ লোকের বস্তু পরীক্ষাও মহামহোপা-ধ্যায় পণ্ডিত গণের বচন অপেক্ষা প্রামাণ্য বোধ করা নায়।

অনন্তর বিদ্যাসুণীলনের এই সুধারা ততু জিজাসার অছি-তীয় অথচ সত্য পথ বলিয়া গ্রাহ্য হটলে তিরিষ.য় বিদ্যার্থি লোকদের সম্বন্ধে অল্পতক্ষুর আবিলভা শেচিন অথবা কোন the key of an unintelligible cipher had been suddenly made known.

Things became plain which until then had been incomprehensible; and the most abstruse and lofty discornies rewarded the pains of those, who were not ashamed to begin by owning, that they knew nothing but what experience might teach them, and would hold fast to nothing to which it was opposed.

Among the earliest and noblest of these men was Galileo. His personal exertions, continued without intermission through a long life, changed the general character of philosophy in Italy, then the most polished country of Europe. At the time of his death, his pupils had possession of the most celebrated universities, and were busily employed in practising and inculcating his lessons: nor would it have been easy then to find one student of natural philosophy, who did not ascribe the formation of his opinions to the direct or remote influence of Galileo's example. He was to that age what Newton became to the following one.

The intellect of the western world was then rousing itself from its long sleep, as that of Bengal is waking now; and the language used by an eloquent writer to describe the change then taking place in Europe,

অস্পাই সাক্ষেতিক বর্ণের অকস্মাৎ সঙ্কেত প্রকাশের ন্যায় বোধোদয় হইতে লাগিল।

কেননা পূর্বে যে সকল পদার্থ বৃদ্ধির অগম্য হইয়াছিল তাহা স্পট্য প্রে প্রতীত হইতে লাগিল এবং মহৎ২ পদার্থ প্রকাশ হওয়াতে যাহার। বিদ্যাস্থ শীলনের উপক্রম কালে অতি নিগৃ ও পরীক্ষিত পদার্থ ব্যতীত সর্ব্ব বিষয়ে আপুনার দিগের অনভিত্ত তা স্বীকার করিতে লজ্জিত হয় নাই এবং পরীক্ষার বিরুদ্ধ কোন বচন অবলয়ন করিতে ইচ্ছুক্ ইইড না ভাহারদের পরিশ্রম সফল ইইল।

গালিলিও নামক মহাপাণ্ডত এইরূপ তত্ত্ব জিজ্ঞাস্থ জন

গণের মধ্যে অগ্রসর এবং শ্রেষ্ঠ ছিলেন। তিনি দীর্ঘায়ু হইয়া পদার্থ ভ্রেষ্ট্রমন্থানে যে অবিপ্রান্ত পরিপ্রেম করিয়।ছিলেন তাহাতে তৎকালীন ইউরোপের মধ্যে সর্ব্বাপেকা সভ্য ইতালি দেশীয় দর্শর শাস্ত্রের রূপান্তর হুয়। তাঁহার মরণু কালে তদীয় শিষ্যেরা অতিখ্যাত্যাপন বিদ্যামন্দিরের অধ্যক্ষ হইয়। তাঁহার উপদিই মত প্রচার করণে ব্যাপ্ত ছিলেন অধিকন্ত তৎকালে পদার্থ বিদ্যার্থি পণ্ডিত মাত্রেই স্বীকার করিতেন যে গালিলিওর চরিত্র দর্শন অথবা প্রবণ করিয়াই স্বং মত স্থির করিয়াছেন কলতঃ নিউটন নামা পণ্ডিত পরে বিদ্যার্থি গণের পক্ষে যাদৃশ মৃদ্ধ স্থাপ্রক হয়েন গালিলিও তাৎকুগালিক ছাত্র গণের সম্বন্ধে তাদৃশ হইয়া ছিলেন।

বঙ্গদেশীয় বিদ্যার্থি পুরুষেরা যেমত এক্ষণে প্রবাধিত ইইতেছেন পশ্চিম খণ্ডস্থ পণ্ডিত গণের চিত্র বহু দিবস ব্যাপিয়া স্ব্যুপ্তি অবস্থায় থাকিয়া ঐ কালে তাদৃশ জাগ্রং ইউতে উপক্ষম করিয়াছিল স্তুতরাং তংকালে ইউঃরাপীয় জনগণের মনে স্থতন সংস্কার জনিবার বিষয়ে এক জনু সমূক্তা পণ্ডিত যে বচন প্রবন্ধ করিয়ান্তিলন এতদ্বেশীয়া লোকের বিদ্যান্ত্র

might be employed without much impropriety to describe the beginning of knowledge in this land.

"This is the age wherein all men's minds are in a kind of fermentation, and the spirit of wisdom and learning begins to mount and free itself from those drossy and carthy impediments wherewith it has been so long clogged. This is the age wherein methinks philosophy comes in with a spring tide; and its enemies might as well hope to stop the current of the tide, or fetter the ocean, as hinder the overflowing of free philosophy. Methinks I see how all the old rubbish must be thrown away, and the rotten buildings be overthrown and carried away with so powerful an inundation. These are the days that must lay a new foundation of a more magnificent philosophy, never to be overthrown."

Galileo Galilei was born at Pisa on the 15th day of February, 1564. He belonged to a noble and and ancient Florentine family, which, in the middle of the fourteenth century, adopted this surname instead of Bonajūti, under which several of their ancestors filled distinguished offices in the state of Florence.

His father, Vincenzo Galilei, was a man of considerable talent and learning, with some knowledge of Mathematics. He studied particularly the theory and practice of music, on which he published several esteemed treatises. In his Dialogue on ancient and modern music, Vincenzo exhibits proofs, not only

শীলনের উপক্রমে সেই বচন উদ্ধৃত করা অসমত হইবে নাম্থাঃ

"এই কালেঁ সকল লোকের বুদ্ধির চালনা হইয়াছে ভাহাতে জ্ঞান এবং বিদু কিপী আলা যেই পার্থিব জড়তা জালে এত দিবস পর্যান্ত বদ্ধ ছিলেন একণে তাহা হইতে মুক্ত হইয়া উর্দ্ধণত হইতেছেন। এই সময়ে দর্শন বিদ্যা প্রবাহ যেন পক্ষা-স্তের নদী বৃদ্ধির ন্যায় বৃদ্ধিশীল হইতেছে স্তরাং তত্ত্ব জিজীসার বিপক্ষ দল বিদ্যাব অনর্গল হার রুদ্ধ করিতে প্রবৃত্ত হইলে ভাহারদের সক্ষল্ল বেগবতী স্থোতস্থতীর পথরোধ অথবা সমৃদ্র বন্ধান চেন্টার ন্যায় বিকল ইইবে। মানস চক্ষ্ণ থেন দেখি-তেছি যে এমত বেগবান প্রবাহেব তেজে সমৃদয় অমূল ভ্রান্তি গৃহপ্রতিত হইতেছে এবং তংসম্বায়ি চূর্ণ ভ্রামি পর্যান্তর লায় প্রাপ্রান্তর আর এক স্থাণাভিত বৃহৎ অটালিকার মূল স্থাপন হইবে যাহা কখন পতিত হইবে না''।

গালিলিও গালিলিয়াই নামা মহাপণ্ডিত খ্রীফীয় পঞ্চদশ
শত চতুঃষটিওমান্দের ফিবু আরি মাসীয় পঞ্চদশহে পাইসাভিধ নগরে জন্ম গ্রহণ করেন। তিনি ফ্লে রেন্স নগরীস্থ প্রাচীন
অথচ কৌলীন্যমর্য্যাদাপল বংশে উৎপদ্ম হয়েন ওদন্তমের
বছতর ব্যক্তি পূর্ম কালে বোনাজুটি উপাধি ধারুণ পুরংসর
ফ্লোরেন্স নগরীয় রাজকার্য্য নির্মাহ করিয়াছিলেন পরস্ক
খ্রীফীয় চতুদ্দিশ শত তম বর্ষে তাঁহারা বোনাজু, ৩খ্যাতির পরিবর্ত্তে গালিলিয়াই উপাধি গ্রহণ করেন।

গালিলিওর পিতা বিজেঞ্জ গালিলিয়াই বিদ্যা বুদ্ধতে বিলক্ষণ বিচক্ষণ এবং গণিত শাস্ত্রে পারদর্শী ছিল্পেন অধি-ক্স্তু সংগীত বিদ্যায় তাঁকোর বিশেষ আন্দেশ থাকাতে তদি-ষয়ে কতিপয় উত্তমং গ্রন্থ রচ্বা করিয়াছিলেন। অপর প্রশ্নো-তর বিধায় তাঁহার স্কল্পাল রচিত প্রাচীন এবং নবা বাদ্য of a thorough acquaintance with his subject, but of a sound and vigorous understanding applied to other topics incidentally discussed.

"It appears to me," says one of the speakers in the dialogue, "that they who, in proof of any assertion; rely simply on the weight of authority, without bringing any argument in support of it, act very absurdly: I, on the contrary, wish to be allowed freely to question and freely to answer you, without any sort of adulation, as well becomes those who are truly in search of truth." Sentiments like these were of as rare occurrence in Europe at the close of the sixteenth century, as they are still in Asia; and it is to be regretted that Vincenzo hardly lived long enough to witness his idea of a true philosopher thoroughly embodied in the person of his son.

Galileo gave early proofs of an active and intelligent mind, and distinguished himself in his child-hood by his skill in the construction of ingenious toys and models of machinery; supplying the deficiencies of his information from the resources of his own invention. He conciliated the good will of his companions by the ready good nature with which he employed himself in their service and for their amusement. The boyhood of his great follower Newton, whose genius in many respects so closely, resembled his own, was marked by a similar talent.

শাস্ত্রের এক গ্রন্থে প্রসঙ্গতঃ অন্যান্য শাস্ত্রের উল্লেখ থাকাতে বোধ হয় তাঁহোর সর্ব্য বিদ্যাতেই প্রগাঢ় ব্যুংপত্তি এবং স্থক্ষ দৃষ্টি ছিল

বিস্পেঞ্চ প্রের্মের সম্পতি উক্ত গ্রন্থে এক জন কথ-কের উপলক্ষে কছেন " বাঁছারা কোন বচনের যুক্তি অন্ত-সন্ধান না করিয়া কেবল আপ্ত বাহ্য বোধ করত তর্ফ করণে বিরত হয়েন তাঁহারা যুক্তির বিরুদ্ধাচারী, আগার অভিমত **এই यে उर्क क**ितवात का लौन का हा ते । को त्रवार भक्ता ना कै ति स्रा প্রশ্নৌত্তর বিধায় যথেচ্ছাক্রন্স নিবেদন করিতে অমুনতি প্রাপ্ত হওয়া যায় এবং তত্ত্ববিজ্ঞান্ত ব্যক্তি মাত্রেরই এইরূপ হেতু-বাদে মনোভিনিবেশ কর্ত্তব্য"। এস্যা খণ্ডস্থ লোকদিগের মধ্যে থেমত প্রায় কাহারও অদ্যাপি উক্ত প্রকার সংস্কার জন্মে নাই শ্রীফীয় ষোড়শ শতাকে তেমন ইউরে:পেও তাদৃশ সংস্কা-রাপন বিচক্ষণ পুরুষ অতাল্প ছিলেন। অপর 🗱 নলিও পিতার অভিমতাত্বায়ি যথার্থ দার্শনিক পণ্ডিত ইইয়াছিলেন কিন্তু কোভের বিষয় এই যে• তাহার জনক বিসেঞ্চ পুত্রের সম্পূর্ণরূপে নামোজ্ল হওয়ার পূর্বে লোকান্তর গমন করেন। গালিলিওর বাল্যাবস্থাতেই প্রথর বৃদ্ধি এবং কর্মা তৎ-পরতার লক্ষণ প্রকাশ পাইয়াছিল ্রিরি শৈশব সময়ে উত্তমহ **স্তন ক্রীড়োপকরঁণ এবং নানা যন্ত্রের আকুটি নির্দ্মাণ করিয়া** শিল্পকৌশল সঞ্জাণ করিভেন এবং বহু দর্শনাভাব প্রযুক্ত যেহ কার্য্য করিতে অসমর্থ হইতেন তাহ। স্ব কপোল কল্পিত করিয়া নির্বাহ করিতেন। অপর তাঁহার সহচর গণের উপকার <mark>করবে</mark> এবং আমোদ প্রদানে ঔংস্কুচ্য ছিল একারণ সকলেই তাঁহার অত্যন্ত অফুগত হইয়াছিল তঁ,হার পরবর্ত্তি নিউটন नामक महा পভিতের ও বালাকাল, विध , ভার্ন বুলি প্রাথখা व्यकाम भारेग्राह्म बदर जिन् उ देन्द्रम् द्वात्र अ बे क्रभ स्ट-তুর ছিলেন।

Vincenzo was not rich; he was burdened with a large family, and was unable to provide expensive instructors for his son; but Galileo's own energetic industry rapidly supplied the want of better opportunities; and he acquired, under considerable disadvantages, the ordinary rudiments of a classical education, and a competent knowledge of the other branches of literature which were then usually studied. His leisure hours were applied to music and drawing; in the former accomplishment he inherited his father's talent, being an excellent performer on several instruments, especially on the lute; this continued to be a favourite recreation during the whole of his life. He was also passionately fond of painting, and at one time wished to make it his profession : his skill and judgment of pictures were highly esteemed by the most eminent contemporary artists, who did not scruple to own publicly their deference to young Calileo's criticism.

When he had nearly completed his seventeenth year, his father, becoming daily more sensible of his superior genius, determined, although at a great personal sacrifice, to give him the advantages of an university education, intending that he should adopt the profession of medicine. Accordingly, in 1581, he commenced his academical studies in the university of his native town, Pisa. In the matriculation lists he is styled Galileo, the soft of Vincenzo Galilei, of Florence, scholar in Arts. It is dated 5th November 1581. Viviani,

গালিলিওর পিতা অধিক ধনবান্ ছিলেন না স্তরাং বছ পরিজন প্রযুক্ত নিজ্বালকের বিদ্যালাভার্থ প্রচর ব্যয় করিতে পারেন নাই কিন্তু গালিলিওর বিজাতীয় যত্ন এবং পরিশ্রেমের গুণে অর্থাভারেও শিক্ষা বিষয়ে কোন ক্রটি হয় নাই। তিনি বিদ্যাভ্যাদের নানা প্রকার প্রতিবন্ধক সত্ত্বেও প্রাচীন ভাষা এবং তাৎকালিক প্রচলিত বিদ্যার সর্ব্ব শাখায় বিল-ক্ষণ ব্যুৎপন্ন হইয়াছিলেন এবং অবকাশ ক্রমে বাদ্য এবং চিত্র বিদ্যারও অন্থশীলন কারতেন ফলতঃ বাদ্যশাস্ত্রে পিতার তুলাট্র নিপুণ ছিলেন কেননা বংশী প্রভৃতি নানা যন্ত্র ছারা স্থ্যপুর ধূনি করিতে পারিতেন এবং যাবজ্জীবন বাদ্য বিষয়ে মহা আমোদ প্রকাশ করিয়াছিলেন। অপর চিত্র বিদ্যাতেও তাঁহার অল্প ঔংস্থক্য ছিল না বরং একদা চিত্র করণ ব্যবসাম্বে প্রবৃত্ত হইতে মানস হইয়াছিল। তদানীস্তন বিখ্যাত চিত্র-করেরা চিত্রিত পট বিষয়ে তাঁহার বিবেচনা ও স্থন্ম দর্শিতার মহা প্রশংসা করিত এবং সকলের সমক্ষেই কঙ্গিউ যে আমরা নব্য°গালিলিওর বিবেচনা অতিশয় মান্য করিয়া থাকি।

গালিলিও সপ্তদশ বর্ষ বয়ঃক্রম প্রায় উত্তীর্ণ ইইলে তাঁহার পিতা উত্তরোজর তাঁহার বৃদ্ধির প্রাথ্য দেখিয়া বহু ক্লেশ স্বীকার করিয়াও তাঁহাকৈ ইউনিবর্সিটি নামক বিশ্ব বিদ্যালয়ে বিদ্যা শিক্ষা করাইতে প্রতিজ্ঞা করিলেন অতএব গালিলিও ১৫৮১ শকে পাইমা নামক জন্ম ভূমিস্থ বিশ্ব বিদ্যালয়ে অধ্যান্যন করিতে প্রবিশ্ব ইইলেন তংকালে তাঁহার এই মানস ছিল যে চিকিৎসা ব্যবসায়ী হয়েন। পাইসা নগরীয় বিদ্যা মন্দিরের ছাত্রীয় তালিকার মধ্যে তাঁহার নাম ধান এইরূপে লিখিত ইয়াছিল যথা "গালিলিও, ফোরেস নগরীয় বিস্পেঞ্জ গালিলিয়াইর পুত্র, শিল্পবিদ্যার ছাত্র" ঐ লিপির ভারিথ ৫ নবম্বর ১৫৮১। বিবিএনি নামেগালিলিওর একজন্ম শিষ্য অথচ মিত্র ও প্রশংসা বাদক কহেন যে তংকালে ফ্রিস্ত তিল প্রণীত দশন

his pupil, friend, and panegyrist, declares that, almost from the first day of his being enrolled on the lists of the academy, he was noticed for the dislike with which he listened to the dogmas of the Aristotelian philosophy, then universally taught; and he soon became obnoxious to the professors, from the boldness with which he promulgated what they styled his philosophical paradoxes. His early habits of free inquiry were irreconcileable with the mental quietude of his instructors, whose philosophical doubts, when they ventured to entertain any, were speedily lulled by a quotation from Aristotle.

Galileo's earliest mechanical discovery, to the superficial observer an unimportant one, occurred during the period of his studies at Pisa. His attention was one day taken by a lamp swinging from the roof of the Cathedral, the vibrations of which, whether great or small, seemed to return at equal intervals of time. The instruments then employed for measuring time were very imperfect: Galileo attempted to bring his observation to the test before quitting the Church, by comparing the vibrations with the time of the music, and with the beatings of his own pulse. His mind being then principally employed upon his intended profession of medicine, it struck him, when by repeated and varied experiments he had fully satisfied himself of the regularity of the vibrations, that the process he at first adopted emight be reversed, and that an instrument constructed on this principle might be usefully

শাস্ত্রের শিক্ষা সর্বন্ধ চলিত থাকিলেও গালিলিও উক্ত বিদ্যালয়স্থ বিদ্যার্থি মধ্যে গণিত হইবার প্রায় প্রথম দিবসাবধি ঐ
দর্শন শাস্ত্রের মতে বিরাগ প্রকাশ করিয়াছিলেন অধিকন্ত তিনি
নির্ভয়ে নিজ মন্ত প্রচার করাতে তথাকার অধ্যাপকেরা সে
মতকে প্রতাক্ষ বিরুদ্ধ বলিয়া অবিলয়ে তাঁহার প্রতি রুষ্ট
হইয়াছিলেন কলতঃ গালিলিও বাল্যকালাবধি কেবল যুক্তিকে
অবলম্বন করিয়া অবাধে সকল বিষয়ের তত্ত্ব ক্রিজ্ঞানা করিতেন
স্কুতরাং অধ্যাপকদিগের সহিত তাহার মনের ঐক্য হইতানা
অধ্যাপকেরা মানসিক ব্যাপার সম্বন্ধে কিঞ্জিয়াত্র যত্ন করিতেন
না তাঁহারদের মনে যদি ক্থন কোন বিষয়ে সংশায় জ্মেত
তবে অরিস্ততিলের এক বচন স্মরণ করিলেই সে সংশায় ক্ষেদ্ধ
হইক্র।

গালিলিও পাইসা নগরে অধ্যয়ন কালীন প্রথমতঃ এক মূতন যন্ত্র নির্মাণ কুরেন স্লদর্শী লোকেরা আপাততঃ তাহাকে সামান্য বিষয় জ্ঞান করিয়া থাকে ৷ তিনি একদা প্রধান ধর্মালয়ের মধ্যে ছাদ সংলগ্ন এক প্রদীপ দোলায়মান দেখিয়া তদ্বিষয় চিন্তা করিতেছিলেন তাহাতে তাঁহার এমত বোধ হইল যে প্রত্যেকবারে দোলনের পরিমাণ স্থানাধিক হইলেও কালবিলম্বের বৈষম্য হয় না, তৎকালে সময় পরিমাপক ষেং যন্ত্রের ব্যবহার ছিল সে সকলের পারিপাট্য মাত্র ছিল না ভথাচ গালিলিও উুক্ত দোলায়মান প্রদীপ দেখিয়া ধর্মালয়ের মধ্যে থাকিতে২ বাঁদোর তাল এবং নিজ নাড়ীর গতির সহিত তদোলনের তুলনা করত পরীক্ষা করিতে চেটা করিলেন অপর তৎকালে তিনি স্বাভিপ্রেত চিকিংদা ব্যবসায়ের চিন্তাতেই একাগ্রচিত্ত থাকাতে বারম্বার বিবিধ পরীক্ষা দ্বারা উক্তু, দোল-নের নিয়মিত গতি নিশ্চয় করিয়া মনে করিলেন যে পূর্ব্ব রীতি ত্যাগ করিয়া দোলায়নান যন্ত্রিশাণ কারলে নাড়ীর প্রাত্তা-হিক গতি এবং তদিষয়ক ব্যত্যয় উত্তৰ্মৱপে নিরূপণ ছইতে

employed, in ascertaining the rate of the pulse, and its variation from day to day. He immediately carried the idea into execution, and it was for this sole and limited purpose that the first pendulum was constructed-Viviani tells us, that the value of the invention was soon appreciated by physicians: it was still in common use by them in 1654, when he wrote his account of the life of Galileo.

At the time of this discovery, Galileo was entirely ignorant of mathematics, the study of which was then at a low ebb, not only in Italy, but in every part of Europe. His first inducement to acquire a knowledge of Geometry arose from his partiality for drawing and music, and from the wish to understand their principles and theory. His father, soon perceiving that his whole attention was fixed on Euclid and Archimeder, to the neglect of Hippocrates and Galen, privately requested his mathematical instructor to feign some pretext for discontinuing his lessons; but young Galileo, having arccanjoyed the delightful sensations derived from a knowledge of the exact sciences, and the application of mathematical reasoning to the explanation of natural phenomena, could not now be turned from from his favourite studies.

Whilst perusing the Hydrostatics of Archimedes, Galileo composed his earliest work,—an Essay on the Hydrostatical Balance. This essay had an immediate and important influence on his fortunes, for পারে পরে অবিলয়ে ঐ কল্পনা সিদ্ধ করিলেন অতএব পেণ্ডুলম নামক দোলায়মান•যত্র শুদ্ধ নাড়ীর গতি নিরূপণার্থ আদৌ-তৎকর্ত্ত্ব সৃষ্ট হইল। বিবিএনি কহেন তৎকালের চিকিৎ-সকেরা শীঘু ঐ যত্ত্বের প্রয়োজন বুঝিতে পারিয়া তাহার গৌরব করিয়াছিল। উক্ত গ্রন্থকার ১৬৫৪ শকে গালিলিওর জীবন বৃত্তান্ত লিখিয়াছিলেন তদানীন্তন সকলেই তাহা ব্যবহার করিত।

ঐ সময় পর্যান্ত গণিত শাস্ত্রে গালিলিওর বাংপতি মাত্র জন্মেনাই কেননা ইউরেঃপীয় ইতালি প্রভৃতি দেশে গণিত বিদ্যা শিক্ষার প্রথা চলিত ছিল না, পরস্তু তিনি বাদ্য এবং

চিত্র বিদ্যায় অতিশয় অন্তরাগী থাকাতে সেই বিদ্যার স্থাত্র এবং নিয়ম হৃদয়ঙ্গম করিবার নিমিত্ত প্রথমতঃ ক্ষেত্র-তত্ত্ব শিক্ষায় প্রবৃত্তর হুয়েন। অনন্তর তাঁহার পিতা দেখি-লেন যে তিনি হিপেনকুতিস গালেন প্রভৃত্তির নাক শাস্ত্রজ্ঞ পঞ্জিতগণের গ্রন্থ উপেকা করিয়া কেবল গণিত বিশারদ ইউক্লিড ও আর্কিমিদিয়ের পুস্তকে ম.নাযোগ করেন অতএব গণিত অধ্যাপককে গোপনে অন্তরোধ করিলেন যে কোন প্রকারে ছল করিয়া, তাঁহার গণিত শাস্ত্রাধ্যয়ন স্থাত্ত করিতে চেন্টা করুন কিন্তু গালিলিও প্রাক্ত গণনাধীন শাস্ত্রালাপে এবং গণিত বিদ্যাবলম্বদারা স্থাভাবিক ভ ক্লিম্বির কীদৃশ আন্মাদ জন্মে তাহার আস্থাদন পাওয়াতে তাঁহাকে ঐ শাস্ত্রাধ্যয়ন হইতে নিবৃত্ত করা অসাধ্য হইল।

গালিলিও আর্কিনিদশ প্রণীত জনস্থিতি সম্বনীয় প্রস্থ অধ্যয়ন কালীন আপনার আদ্য এন্থ রচনা করেন সেই প্রস্থ জলস্থিতি সম্বন্ধীয় তুলার বিষয়ে লিখিত হয়। গালিলিওর ঐ গ্রন্থ রচনাতে অবিলয়ে শ্রীবৃদ্ধি হইতে লাগিল কেননা তিনি তদুপলক্ষে গাইডো উবাল্ড নামুক্ ইতালি দেশীয় একজন স্থবিখ্যাত গণিত পঞ্জির নিক্ট পরিচিত হইলেন ঐ it introduced him to the approving notice of Guido Ubaldi, then one of the most distinguished mathematicians of Italy, who, struck with the genius displayed by the young author, made mention of him to his brother, the Cardinal Del Monte. The Cardinal spoke of him to Ferdinand de' Medici, the reigning Duke of Tuscany, as a young man of whom the highest expectations might be entertained. By the Duke's patronage he was nominated, in 1589, to the lecture-ship of mathematics at Pisa, being then in his twenty-sixth year. His public salary was fixed at the insignificant sum of sixty crowns annually; but he had an opportunity of greatly adding to his income by private tuition.

As soon as Galileo was settled in his new office, he renewed his inquiries into the phenomena of nature with increased diligence. He instituted a course of experiments, for the purpose of putting to the test the mechanical doctrines of Aristotle, most of which he found unsupported even by the pretence of experience.

Galileo was not the first who had ventured to call in question the authority of Aristotle in matters of science; although he was undoubtedly the first whose opinions and writings produced a very marked and general effect. Nizzoli, a celebrated scholar who lived in the early part of the 16th century, had condemned Aristotle's philosophy, especially his Physics, in very unequivocal and forcible terms; declaring that, although

পণ্ডিত তাঁহার রচনা পাঠকরত তাঁহার প্রগাঢ় বুদ্ধিতে চমংকৃত ইইয়া কার্তিনাল্ল ডেল মণ্টি নামক নিজ সহোদরের নিকট
তাঁহার প্রসঙ্গ করেন, কার্তিনাল তাহা শুনিয়া টক্ষেনি দেশের
তাংকালিক জ্ঞধিপতি ফর্ডিনাও ডি মেডিসির সমক্ষে গালিলিওর নামোল্লেখ করত কহিয়াছিলেন যে ঐ যুবকের বুদ্ধি
অতি প্রগাঢ়, সে ব্যক্তি পরে মহা পণ্ডিত হইবে। ফার্ডিনাও
গালিলিওর প্রশংসা প্রবনে তুই হইয়া তাঁহাকে ১৫৮৯
শকে পাইসা নগরীয় গণিত শাস্ত্রের অধ্যাপক পদে দ্বিযুক্ত
করেক তখন তাঁহার বয়ঃক্রম ষড়বিংশতি বর্ষ। ঐ পদে
তাঁহার বেতন অত্যল্ল ছিল কেননা তিনি বিদ্যালয়ের ভাণ্ডার
হইতে সম্বংসরে ১৫০ টাকা গাত্র পাইতেন কিন্তু সেখানে
ছাত্রদিগকে অতিরিক্ত শিক্ষা দিয়া অধিক অর্থোপার্চ্জনের
উপায় ছিল।

গালিলিও উক্ত পদে নিযুক্ত হইবা মাত্র বছতুর যত্ন পূর্বক স্বাভাবিক তত্ত্ব জিজ্ঞাসায় পুনশ্চ ব্যাপৃত্ত হইলেন এবং অরিস্ততিলের দ্রব্য এবং যন্ত্রাদি বিষয়ক মতের সত্যাসত্যতা নির্ণয় করণার্থ বিবিধ প্রকার প্রত্যক্ষ পরীক্ষা করিতে লাগিলেন ফলে তিনি জানিতেন যে ঐ মতের অধিকাংশ বছ দর্শন ও পরীক্ষা পূর্বক নির্ণীত বলিয়া কেহ কখন অভি-মানও করে নাই।

কেবল গালিলিও সর্বাদৌ অরিস্ততিলের পদার্থ তত্ত্ববিষয়ক দিদ্ধান্তে সাহস পূর্বক সংশয় প্রকাশ করিয়াছিলেন এমত নৃহে তাঁহার রচনা এবং বজ্ঞৃতাতে প্রথমতঃ সাধারণ জনগণের মনে ঐ বিষয়ে সন্দেহ জন্মিয়াছিল বটে পরন্ত গালিলিওর অগ্রেই খ্রীটীয় ষোড়শ শতান্দের উপক্রম কালে নিজোলিনামক এক জন বিখ্যাত পণ্ডিত অরিস্ততিলের দর্শন শাস্ত্রে বিশেষতঃ তৎপ্রণীত স্বভাবিক বস্তবিধিক মুক্ত কঠে এবং স্পাট শব্দে দোষারোপ করিয়া কৃহিয়াছিলেন যে অরিস্ততিলের

there were many excellent truths in his writings, the number was scarcely less of false, useless, and ridiculous propositions. Benedetti too, about the time of Galileo's birth, had written expressly in confutation of several propositions contained in Aristotle's Mechanics; and it is now known that the celebrated painter Leonardo da Vinci had anticipated Galileo in many of his scientific ideas; although his writings remained nearly unknown, until they were deciphered not more than sixty years ago. Kopernik, or Copernicus, as he is usually called, a native of Thorn in Prussia, had published his great Astronomical work, De Revolutionibus, in 1543, restoring the knowledge of the true theory of the solar system; and his opinions were gradually and silently gaining ground.

At a very early period of his career, Galileo adopted the theory of Copernicus, that the Sun is the centre of the solar system, and that the earth and planets revolve round it. This theory was then opposed to the prejudices, because it appeared to contradict the senses, of the people; the dignitaries of the church believed and taught that the earth is immoveable, and that the sun rolls round it: all those who thought differently were therefore in danger of being condemned as heretics; for daring to think otherwise than men, who, being their appointed teachers in religion, claimed the right of controlling their reason in all things.

প্রত্ত্বে অনেক সত্য বর্ণনা আছে বটে কিন্তু তাহাতে ভূরিং নিখা এবং ব্যর্থ ও উপহাস্য বচনও আছে। অপর গালিলি-ওর জন্ম কালীন বেনেডেটি নামক আর এক পণ্ডিতও অরিস্ততিল প্রণীত যন্ত্রাধ্যায়ের নানাবিধ বচন থণ্ডন কর-ণার্থ অকাতরে লেখনী ধারণ করিয়াছি লেন, এবং সম্পৃতি নির্ণীত হইয়াছে যে লিওনার্ডো নামক বিখ্যাত চিত্রকর গালিলিওর প্রচলিত পদার্থ তত্ত্ব সম্বন্ধীয় অনেক মত পূর্ব্বাবধি অবগত ছিলেন কিন্তু তাঁহার রচনা বছকাল পর্যান্ত অপ্রাক্তি অবগত ছিলেন কিন্তু তাঁহার রচনা বছকাল পর্যান্ত অপ্রাক্তি ছিলিকেবল অতীত ষ্টি বর্ধের মধ্যে তাহা প্রকাশিত হইন্রাছে। আর কোপ্রনিক নামা প্রসিয়ার অন্তঃপাতি থরন নগরীয় এক মহাপণ্ডিত গাঁহার নামান্তর কোপ্রনিক্স তিনি ১৫৩৩ শকে গ্রহাদের গতি বিষয়ক স্বীয় রচিত জ্যোতিঃ শাস্ত্রীয় মহাগ্রন্থ প্রকাশ করেন তাহাতে সৌরীয় জগতের সত্য বর্ণনা পুনশ্চ প্রচারিত হঁয় সেই মত বছ দিক্সাবধি ক্রমশঃ প্রবুল হইতেছিল।

গালিলিও প্রথমাবস্থাতেই কোপনিকদের মত গ্রাহ্থ করিয়া বিশ্বাস করিতেন যে স্থা মণ্ডল সৌর জগতের মধ্যে বিরাজমান এবং পৃথিবী প্রভৃতি গ্রহণণ তাহাতে প্রদক্ষিণ করিয়া থাকে। কিন্তু একথা স্থূল দুটির বিপরীত প্রযুক্ত তৎকালীন লৌকক শতের বিরুদ্ধ ছিল তদানীন্ত প্রথান হর্মশান ধাক্ষেরা মনে করিতেন যে পৃথিবী অচলা এবং স্থা তাহাকে ব্যাপিয়া ভ্রমণ করেন, আর তাঁহারা স্বীয়হ যজমান গণকেও এই মতান্ত্রসারে শিক্ষা দিতেন স্বতরাং ঐ বিষয়ে যাহারদের মতান্তর ছিল তাহারদিগকে পাষ্ট বলিয়া নিন্দিত হইবার শক্ষায় থাকিতে হইত কেননা ধর্ম্মোপদেশকেরা মভিমান করিতেন যে তাঁহারাই সকলের গুরু স্বত্রব যাহারা তাঁহারদের দের মতবিরোধী তাহারদিগ্রকে অতিশয় শর্মদ্বাদ্বিত জ্ঞান করিতেন।

Galileo's emancipation from these prejudices was in part owing to the lectures of a Mathematical Professor named Wursteisen, or Urstisius, as he called himself, in conformity with the then prevailing taste for adopting Latin names. The account which Galileo has given in one of his Dialogues on the Copernican system, of the change of opinion of one of the speakers, certainly was meant to describe what passed in his own mind.

"Being very young, and having scarcely finished my course of philosophy, which I left off as being set upon other employments, there chanced to come into these parts a certain foreigner of Rostoch, whose name, as I remember, was Christianus Urstisius, a follower of Copernicus; who, in an academy, gave two or three lectures upon this point, to whom many flocked as auditors; but I, thinking they went more for the novelty of the subject than otherwise, did not go to hear him; for I had concluded with myself that that opinion could be no other than a solemn madness; and, questioning some of those who had been thee, I perceived they all made a jest thereof, except one, who told me that the business was not altogether to be laughed at: and, because the man was reputed by me to be very intelligent and wary, I repented that I was not there: and began, from that time forward, as oft as I met with any one of the Copernican persuasion, to demand of him if he had been always of the same judgment. Of as many as I examined I found not so much as

বোধ হয় গালিলিও অফি সেন নামা গণিত অধ্যাপকের উপদেশ প্রবণ করিয়া পুর্ব্বোক্ত গৌকিক ভ্রমজাল হইতে নিষ্ক তি পাইয়াছিলেন। তৎকালে লাটিন ব্যাকরণামুখায়ি প্রত্যয় সম্বলিত নাম গ্রহণের প্রথা চলিত থাকাতে স্মার্ফি সেন আপনি অঠি সিয়স নামধেয় হইয়াছিলেন। কোপর্নিক্সের মত বিষয়ক প্রশ্নোত্তর সম্বলিত পুস্তক বচনা করিয়া ঐ বিষয়ে এক জন কথকের মতান্তর হওনের বিবরণ লিখিয়াছিলেন বোধ হয় যে২ যুক্তি বশতঃ আপনি সেই মত এছণ করেন তাহা বাঁক্ত করাই উক্ত বিবরণের তাৎ-পর্য্য ছিল। কথকের উক্তি। " আমার তরুণাবস্থায় অন্যান্য কার্য্য বশতঃ দর্শন শাস্ত্রাধায়ন সমাপ্ত হইবার পুর্বেরস্তকদেশ হইতে একজন বিজাতীয় পণ্ডিত এই অঞ্লে আগমন করিয়াছিলেন বোধ হয় তাঁহার নাম খ্রীটি-এনস অফ্রিশিয়স এবং তিনি কোপনিকসের শিষ্য। তিনি এই म्हालत এक विमानितित थे विषया हुई जिन उपापन क्षेत्रात করিয়াছিলেন এবং ভূরিং লোক তাঁহার সেঁই উপদেশ আৰণ করিতে গমন করিয়াছিল কিন্তু আমার বোধহইয়াছিল যে তা-হারা কেবল মূতন কথা শ্রেবণ করিতে অভিলাষ করিয়া ঐ স্থলে গমন করে তলিমিত্ত আমি তথায় গমন করি নাই, জামি নিশ্চয় অমুমান, করিয়াছিলেক যে ঐ মত এক প্রকার উন্মাদের চিহ্ন, এবং যাহারা ঐ উপদেশ প্রবর্ণ করিতে পিয়া-ছিল তাহারদের কএক জনকে পরে তদ্বিদের প্রশ্ন করাতে তাহারাও সকলে তাহাতে পরিহাস করিতে লাগিল কেবল এক জন কহিল উহা নিতান্ত উপহাসের বিষয় নছে। আমি সেই ব্যক্তিকে বিবেচক ও জ্ঞানী বলিয়া জ্ঞানিতাম একারণ তাঁহার ঐ কথা শুনিয়া ঐ উপদেশ অপ্রবণ জন্য আমার মনে থেদ হইতে লাগিল পরস্তু দেই সময়াব্ধি কোপর্মিকসের মতাবলধী লোক দেখিলেই জীমি জিঞ্জীলা করিতাম ভোমারদের one who told me not, that he had been a long time of the contrary opinion, but had changed it for this, as convinced by the strength of the reasons proving the same; and afterwards, questioning them one by one, to see whether they were well possessed of the reasons of the other side, I found them all to be very ready and perfect in them; so that I could not truly say that they took this opinion, out of ignorance, vanity, or to show the acuteness of their wits. trary, of as many of the Peripatetics and Ptolemeans as I have asked, (and out of curiosity I have talked with many,) what pains they had taken in the book of Copernicus, I found very few that had so much as superficially perused it; but, of those who I thought had understood the same, not one: and, moreover, I have inquired amongst the followers of the Peripatetic doctrine, if ever any of them had held the contrary opinion, and likewise found none that had. upon considering, that there was no man who followed the opinion of Coperniers that had not been first on the contrary side, and that was not very well acquainted with the reasons of Aristotle and Ptolemy; and on the contrary, that there was not one of the followers of Ptolemy that had ever been of the judgment of Copernicus, and had left that to embrace this of Aristotle; -considering, I say, these things, I began to think, that one who leaveth an opinion imbued with his milk, and followed by very many, to take up another, কি আদ্যাবধি এইরূপ মত ছিল। অপর যাহারদিগকে প্রশ্ন कतिभाग छाटाता नकलाहे कहिल आमात्रापत मछ श्रास्त वह-কালাবধি কোপনিকদের বিরুদ্ধ ছিল কিন্তু পরে এই মতের মৃক্তিতে প্রঝোধিত হইয়া তাহা অবলম্বন করিয়াছি, অনস্তর তাহার৷ প্রাচীন মত পোষক তর্ক উত্তম রূপে অবগত ছিল কিনা তাহা নিশ্চয় করণার্থ তাহারদিগকে স্বতন্ত্র২ প্রশ্ন করাতে বুঝিলাম যে ভাহারা তদ্বিষয়েও উত্তম রূপে পার-দর্শী ছিল স্থতরাং যথার্থতঃ এমত কহিতে পারিলাম না যে তাঁহারা অবিদ্যা অথবা অহকরে কিয়া পাণ্ডিত্যাভিশানে সুকা হটয়া সূতন মতু গ্রেহণ কিরিরাছে। অপর টলসি এবং অরিস্ততিলের অনেক শিষ্যকে প্রশ্ন করিলান যে ভোমরা কোপর্নিকসের গ্রন্থ যত্ন পূর্যাক অধ্যয়ন করিয়াছ কি না? কিন্তু তাহাতে নিশ্চয় জানিলান যে তাহার দের মধ্যে অতাল্প লোক ঐ পুস্তক সামান্যরূপে পাঠ করিয়াছে আর সাহারদিগকে ঐ বিষয়ে পারদর্শী জ্ঞান করিয়াছিলাম তাহারদের এক জন ও তাহা পাঠ করে নাই ৭ অপিচ অরিস্তৃতিলের মতাবলম্বি কতিপয় লোককে জিজাসা করিয়ছিলাম তোমরা কথন এই মতের বিরুদ্ধ °বাদী ছিলা কি না? তাহাতে ব্রিলাম তাহারা কখন স্থাতের বিরুদ্ধশাদী ছিলনা। অতএব আমি বিবেচনা করিতে লাগিল।ম যে কোপর্নিক্সের মতাবলম্বি সকল লোকই আদে। তদিরুদ্ধবাদী ছিল এবং টলমি ওঅরিস্ত-তিলের তর্ক উত্তমরূপে জানিত, কিন্তু আদৌ কোপর্নি-কদের সপক থাকিয়া পরে তন্মত পরিত্যাগ পূর্ব্বক অরিস্ততি-লের মত গ্রহণ করিয়াছে টলমির শিষাগণের মধ্যে এমত এক জনও নাই অতএব এই বিষয় বিবেচন। করিয়া ভাবিলাম যে যে ব্যক্তি শৈশবাবস্থায় শিক্ষিত এবং ভূরিং জন গণের পালিত মত ত্যাগ করিয়া অপ্তাল্ল শোকের অভিত্রেত এবং পণ্ডিত owned by very few, and denied by all the schools, and that really seems a great paradox, must needs have been moved, not to say forced, by more powerful reasons. For this cause I am become very curious to dive, as they say, into the bottom of this business."

Galileo's contemporaries well deserved the contemptuous epithet which he fixed on them of Paper Philosophers. To use his own words, in a letter to Kepler on this subject, "This sort of men fancy that philosophy is to be studied like the Æneid or Odyssey, and that the true reading of nature is to be detected by the collation of texts." Galileo's own method of philosophizing was widely different; he seldom omitted to uphold every new assertion by the test of experiment, either directly confirming it, or tending to show its probability and consistency. It has been already stated that he engaged in a series of experiments to investigate the truth of some of Aristotle's mechanical As fast as he succeeded in demonstrating theorems the falsehood of any of them, he denounced them from his professorial chair with an energy and success which irritated more and more against him the other members of the academic body.

Aristotle had asserted, that if two different weights of the same material were let fall from the same height, the heavier one would reach the ground sooner than the other, the times being in the proportion of their

শাত্রের হেয় তথা আপাততঃ প্রতাক্ষ বিরুদ্ধবং প্রতীয়দান বচন গ্রাহ্য করে তাহার দন অবশ্য কোন বলবতী যুক্তি ছারা শাসিত অথবা আকর্ষিত হইয়া থাকিবে"।

গালিলিও অৰ্পন বয়শ্যাণকে ভাক্ত পণ্ডিত বলিয়া পরি-হাস করিতেন ফলেও ভাহারা ঐ গর্হা উপাধির উপযুক্ত পাত্র ছিল। গালিলিও কেপ্লর নাম্ক মহা পণ্ডিতকে তাহারদের প্রসঙ্গে লিপি যোগে লিপিয়োছিলেন যে "এইরূপ লোকেরা মনে করে ইনিড অথবা ওডিশি নামক বিখ্যাত কাব্যের ন্যায় দর্শন শাস্ত্র অধ্যয়ন করিতে শ্রু এবং স্থাভাবিক বস্তু নিরূপণ কেবল আপ্র বাক্য সন্ধলন বারা সিদ্ধ হইতে পারে "। তিনি चयर दे अकारत प्रमान भारत्वत भीभारमा कतिराजन ना वतर কোন ফুতন বচন প্রচার কালীন সামান্যতঃ এমত২ প্রত্যক পরীকা দেখাইতেন যুদ্যারা ঐ বচন সাক্ষাৎ সূপ্রমাণ হইত অথবা মন্ত্রাব্য এবং বুজি সঙ্গত বোধ হইত। পূর্বে উক্ত ছইয়াছে যে তিনি অরিস্ততিলের কএক বচনের সত্যাসতাতা আলোচনা করণার্থ বিবিধ পরীক্ষাতে ব্যাপৃত হইয়াছিলেন অতএব পরে ঐ প্রাচীন পণ্ডিতের কোন মত মিখ্যা বলিয়া সপ্র-মাণ হইলে অধ্যাপকের আসনে উপ্রেট হইয়া প্রকাশারূপে ভাছার দোষ বর্ণনা করিতেন এবং তবিষয়ে যথৈঁই ঔৎস্কা প্রকাশ করিতেন এবং ফলে তাহা প্রোতারদের চিত্তে এমত **मृ**मृद्धाल प्रत्ये इडेज य विमार्ग एय जनमना अधारक्र्य তাহা দেখিয়া তাঁহার উপর উত্তরোত্তর অতিশয় ক্রুদ্ধ ছই शिक्ति।

অরিস্ততিল লিখিয়াছিলেন যে সজাতীয় অথচ গুরুত্ব বিষয়ে বিষম এমত ছুইবস্তু এক উচ্চ স্থান হউতে একেকালে নিক্ষিপ্ত হইলে গুরুতর বস্তু গুরুত্বের স্থাধিক্যার্ফুসারে শীবু ভূমিষ্ঠ হইবে। এ উক্তির ফল পরীক্ষা করা কঠিন নহে কিন্তু কেহ weights. The experiment is certainly not a difficult one, but few thought of that kind of proof; consequently this assertion had been long received upon the word of Aristotle among the axioms of the science of motion. Galileo ventured to appeal from the authority of Aristotle to that of his own senses, and maintained that, with the exception of an inconsiderable difference, which he rightly attributed to the resistance of the air, acting upon the surfaces of the weights in a proportion different from that of their solid contents, they would fall in the same time. The Aristotelians ridiculed and refused to listen to such an idea. Galileo repeated his experiments in their presence from the famous leaning tower at Pisa: but, with the sound of the falling weights still ringing in their ears, they persisted in gravely maintaining, that a weight of ten pounds would reach the ground in a tenth part of the time taken by one of a single pound, because they were able to quote chapter and verse in which Aristotle assures that such is the fact. A temper of mind like this could not fail to produce ill will toward him who felt no scruples in exposing their wilful folly. watchful malice of such men soon found the means of making Galileo desirous of quitting his situation at Pisa. Accordingly, under the negociation of his staunch friend Guido Ubaldi, and with the consent of Ferdinando, he procured from the republic of Venice a nomination for hix years to the Professorship

ভাছার তথা নির্ণয় করিতে কখন বাঞ্চা করে নাই স্মতরাং সকলেই গ্রন্থকারের বাক্য আপ্ত জ্ঞান করিয়া বছকালাবধি ভাঁছার ঐ বচনকে জ্বাাদির গতির মূলসূত্র বল্পিয়া মান্য করিত। পরস্ত গালিলিও অরিস্ততিলের বাক্যের অপেকা না করিয়া প্রত্যক্ষ প্রমাণ দ্বারা তাহার পরীক্ষা করিতে সাহস করি-লেন তিনি কহিলেন পূর্ব্বোক্ত বস্তুবয়ের পতনে বায়ুর বাাঘাত প্রযুক্ত যৎকিঞ্চিং বৈলক্ষণ্য হইতে পারে তদ্যতীত তাহারুদের ভূমিঠহওনে বেগের তারতন্য নাই তাদৃশ বস্তবয় এককালেই পৃথিবী তলন্থ হয়। ১ রিস্ততিলের শিষ্যোরা ইহা শুনিয়া পরি-হাস এবং অশ্রন্ধা প্রকাশ করিল তাহাতে গালিলিও পাইসা নগরের স্থবিখ্যাত বক্র স্তম্ভোপরি তাহারদের সমক্ষে পুনশ্চ পরীকা করিতে লাগিলেন অনন্তর এককালেই ছুই পতিভদ্র:বার শব্দ তাহারদেরকর্ণকুহরে প্রবেশ করিয়া প্রতিধৃনি করিল তথা-পি ভাহারা প্রত্যক্ষ সন্নিকর্ষ অগ্রাহ্য করিয়া বারম্বার অসক্ষেচে কছিতে লাগিল যে পঞ্চ সেঁর পরিমাণে গুরুতর বস্তু আদ্ধু সের পরিমিত দ্রবাপেকা দশগুণ শীঘু ভূমিতলস্থ ইইবে কেনন অরিস্ততিল যে অধ্যায়ের যে পদ্রে ঐরূপ উক্তি করিয়াছিলন ভাহা ভাহাদের কঁঠন্থ ছিল। অতএব লোকদের এবস্কুত দৃঢ় সংস্কার থাকাতে যিনি তদ্বিষয়ে ভূম দর্শাইলেন তিনি স্কতরাং তাহারদের দেষের পাত্র হইলেন এবং তাহারা অহনিশি তাঁহার হানি শঙ্কল্প করাতে তিনি পাইসা নগরে আপ-নার কর্মত্যাগের বাসনা করিলেন। অতথব তিনি পরম বন্ধ গ।ইডে। উবল্ডির সাহায্যে ফর্ডিনপ্তের অতুমতিক্রমে পাছুয়। নরারীয় বিশ্ব বিদ্যালয়স্ত্রকাণিত শাস্ত্রাধ্যাপকের পদে বিনিস of mathematics in the University of Padua, whither he removed in September 1592.

To this epoch of Galileo's life may be referred his re-invention of the thermometer. The original idea of this useful instrument belongs to the Greek mathematician Hero; but the practical application of it was reserved for Galileo. Galileo's thermometer was a rude and imperfect instrument, as is generally the case with the first germs of invention: it consisted of a glass tube ending in a bulb in which the air had been rarified by heat. While the air in the tube was in this expanded state, the open end of the tube was plunged into water, which rose in the tube as the air in the bulb contracted again on cooling. The rise or fall of the water in the tube, regulated by the condensation or expansion of the air in the bulb, indicated the temperature. The scale of this thermometer was therefore the reverse of that of the instrument now in use for the water would stand at the highest level in the cold weather, when the expansion of the air in the bulb would be the least. It was in fact partly a barometer, as well as a thermometer, and for that reason, imperfect as either; because the rise of the water in the tube would be caused not only by the contraction of the air in the bulb, but also by the varying pressure of the outward air on the surface of the water in which the tube was plunged. Galileo's knowledge on these matters was not sufficient to allow

নগরের রাজপুরুষদারা ছয় বৎসরের জন্য নিষুক্ত হইয়া ১৫৯২ শক্তে সেপ্টেম্বর মাসে তথায় প্রস্থান করিলেন।

থর্মোসিতর নামক গ্রীষ্ম পরিমাপক যন্ত্র ঐ কালে পুনঃ প্র-কাশিত হইয়াছিল। ঐ.প্রকার যন্ত্র সৃষ্টি করিবার অভিপ্রায় প্রথমতঃ হিরো নামক গ্রীক জাতীয় গণিত পণ্ডিত দারা ব্যক্ত হয় কিন্তু গালিলিও সর্বাগ্রে তাহা বাবহার করিয়া যশো ভাক্তন হয়েন। কোন যন্ত্র আদ্য নির্মাণ কালে অতিশয় সৃক্ষ অথবা উত্তম হয় না স্ত্তরাং পালিলিওর গ্রীষ্মমাপক যত্ত্র আদে অবশ্য স্থা ছিল প্লাথমতঃ তাহা এক কাচময় নলে নির্দ্মিত হয় সে নলের একাগ্র ওলের ন্যায় গোল ছিল এবং তরস্থ বায়ু উত্তাপ দারা সূক্ষীভূত হইত আর নলের অভ্যন্তরস্থ নায় সৃক্ষতা প্রযুক্ত ব্যাপক হইলে দিতীয়াগ্র অনাবৃত হইয়া জলপাত্রে মগ্ন হইত পরে গোলাগ্র স্থিত বায়ু ক্রমশঃ শীতল इहेश सार्जावक स्वाद थाश इहेल नत्वत मधा अत्वत উন্নতি হইত এইরূপে বাষুর স্থূলত্ব স্ক্রত্ব হেতুক নলের মধাস্থ জ্ঞানের উন্নতি অবনতি ইওয়াতৈ গ্রীম্মের হাস বৃদ্ধি প্রকাশ পাইত। অধুনাতন যন্ত্রে যেরূপ গ্রীষ্ম পরিমাণের চিহ্ন থাকে গালিলিওর প্রীম্ম মাপক যন্ত্রে তরিপরীত ছিল কেননা শীতের অধিক প্রান্থভাব হইলে সেই যন্ত্রেগোলাগ্রন্থিত বায়ুর ঘনত্ব প্রযুক্ত অধিক ব্যাপিক হইত না স্থৃতরাং নল মধানর্দ্তি জলও শুনাস্থান পাইয়া ফ্লতিশয় উচ্চ হইত। বস্তুতঃ ঐ বন্ত্র কেবল গ্রীষ্ম পরিমাপক ছিল না বায়ুর গুরুত্ব মাপকও ছিল তলিমিক্ত তাগতে ঐ ছই কার্যের একটাও সূত্ররূপে সম্পন্ন হইত না কেননা কেবল গোলাগ্র স্থিত বায়ুর আকুঞ্চন প্রযুক্ত জলের উন্নতি হইবার সম্ভাবনা ছিল এমত নহে যে জলেতে-ঐ নল মগ্ন হইত তাহার উপরিস্থ বায়ুর বেগু তার তম্যেও *জলের* উচ্চতায় স্থানাধিকা হইতে পারিত! কিন্তু গালিলিও এম-

কল্প বিষয়ে পারদর্শী ছিলেন না একারণ স্থায় যাত্রের ঐ দোষ

him to appreciate this imperfection of his instrument. It first became a true thermometer a few years after his death; when the improvement was made of hermetically sealing the open end of the tube after expelling all the air by boiling the liquid in it. The subsequent use of mercury instead of water or spirit of wine has brought the instrument to its present state.

The same period of Galileo's lecture-ship at Padua derives interest from its including the first notice which we find of his having embraced the doctrines of the Copernican Astronomy. In a letter, apparently the first which he wrote to Kepler, dated from Padua 1597, he congratulates him on his "elegant discoveries in confirmation of the truth," and then adds, "many years ago, I became " a convert to the opinions of Copernicus; and by that "theory have succeeded in explaining many pheno-"mena, which on the contrary hypothesis are alto-"gether inexplicable. I have arranged many argu-"ments and confutations of the opposite opinions, " which however I have not yet dared to publish. "there were many such as you, I would venture to "publish my speculations; but since that is not so, "I shall take time to consider of it." Conformably to this declaration he continued for some time longer, in compliance with popular prejudice, to teach the Ptolemaic system, although he had satisfied himself that it was not true. It is impossible not to condemn such conduct; but it may afford useful subject of self-exবৃথিতে পারেন নাই। তাঁহার মৃত্যুর কিয়ৎকাল গতে জল উফ করিয়া নলের জনাবত অগ্র বদ্ধ করাতে ঐ নল প্রথমতঃ যথার্থ গ্রীষ্মপরিমাপক হয় পরে জল অথবা মদিরা রসের পরিবর্ত্তে পার্নীদ ব্যবহারে তাহা এক্ষণে সম্পূর্ণর প্র শোধিত হইয়াছে।

গালিলিও জ্যোতিবিদ্যায় কোপনিক্সের মত অবলম্বন করিয়াছিলেন। তাঁহার পাছ্য়া নগরে অধ্যাপনা কাৃলীন ঐ বিক্রের প্রথম স্থচনা হয় একারণ ঐ সময়ের বিবরণে পাঠক বর্গের বিশেষ মনোয়োগ হইতে পারে। গালিলিও ১৫৯৭ শকে পাছ্যা হইতে কেপ্লরকে এক পত্র লিথিয়াছিলেন (বোধ হয় তৎপূর্বের ঐ পণ্ডিতকে আব কোন পত্র লেখেন নাই)। কেপ্পর তত্ত্ব নিরূপণার্থ স্থভন২ পুদার্থ অতি স্থন্দররূপে প্রকাশ করাজে গালিলিও সেই পত্রে নিজহর্ষ ব্যক্ত করিয়া পরে লেখেন 'বছ দিবসহইল আমি কোপনিকদের মত অবলম্বন করিয়া তদুগর অনেকানেক বিষয় মীমাংশা করিতে সক্ষম হইয়াছি কোপ-নিক্সের মত পরিহার করিলে সেমকল বিষয়ের সিদ্ধান্ত অসাধ্য হইত অপর কোপনিকদের বিপরীত মত খণ্ডনার্থ অনেক তক সংগ্রহ করিয়াছি কিন্তু তাহা একীণ প্রকাশ করিতে আমাব সাহস হয়না এন্তলে যদি তোমার সদৃশ অনেক পুরুষ থাকি-তেন তবে আনি স্বীয় মত প্রচার করিতে সঙ্কৃচিত হইতাম না ফলে তাদৃশ পুরুষ না থাকাতে বিলম্ব করিয়া বিবেচনা করিতে হইল" ৷ গালিলিও নিশ্চয় করিয়াছিলেন যে পৃথিবী অচলা নহে তথাপি সাধারণ লোকের ভয়ে কিয়ৎকালপর্যাক্ত টলমির মতই প্রচার করিতেন এপ্রকার আচরণ অবশ্য দৃষ্য বটে কিন্তু পাঠকবর্গের মধ্যে শাঁহারা তাঁহার কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য

aminan, if every onetio, who is able to discern what Galileo's behaviour ought to have been, will ask his own conscience, if he himself has never been guilty of openly professing opinions which, in the privacy of his own thoughts, he disbelieves and has discarded. It is to be feared that the number of those who, on such self-examination, feel themselves entitled to censure Galileo's weakness, without including themselves in the same condemnation, is smaller than might at first be thought.

Galileo's reputation was now rapidly increasing; his lectures were attended by many persons of the highest rank, among whom were the Archduke Ferdinand, afterwards Emperor of Germany, the Landgrave of Hesse, and the Princes of Alsace and Mantua. On the expiration of the first period for which he had been elected professor, he was re-chosen for a similar period, with a salary increased to 320 florins.

The appearance of a new star in 1604 gave occasion for various speculations on the part of astronomers, the majority of whom pronounced it to be only a meteoric appearance engendered in the atmosphere. But Galileo shewed, from the absence of Parallax, that instead of being nearer the earth than the moon, as this supposition implied, it must be situated among the most remote heavenly hodies. This was inconceivable to the Aristotelians, whose notions of a perfect, simple, and unchangeable heaven were quite at variance

নির্ণর করিতে পারেন তাঁহারা যদি মনেই বিবেচনা করেন যে আপনারা কখন লোক সনাজে এমত মত স্থাকার করিয়াছেন কি না যাহাঁ নিজ চিত্তের মধ্যে অগ্রাহ্য ও হেয় বোধ হয় তবে তাঁহাদের মহোপকার দর্শিতে পারে। এই পরীক্ষানন্তর যাঁহারা আপনার দিগকে ছ্যা বোধ না করিয়া গালিজ্বর চরিত্রে ঐরপ দোষার্পণে সক্ষম হয়েন, বোধ হয় তাঁহারদের সংখ্যা বস্তুতঃ অতি অল্প হইবে।

অকালে গালিলেওর বিলক্ষণ যশোবৃদ্ধি হইতে লাগিল আর্চছক ফডিনাগু (ঘিনি পরে জমণি রাজ্যের সমাট হয়েন) এবং হেনি দেশের লাগুপ্রেব নামা অধিপতি তথা আল্শেসি এবং মান্ত্রয়া দেশীয় রাজা প্রভৃতি প্রধান২ লোকেরা তাঁহার উপদেশ কথা প্রবণার্থ উপন্থিত হইতেন। অনন্তর তিনি ঘে কয়েক বংসরের নিমিত্ত অধ্যাপক পদে নিযুক্ত হইয়াছিলেন তাহা অতীত হইলে পুরুশ্চ ছয় বর্ষের জন্য ঐপদ প্রাপ্ত হইলা এবং তাঁহার বেতন ৪০০ টাকা প্র্যান্ত বৃদ্ধি হইল।

১৬০৪ শকে এক সূতন নক্ষত্র নভন্তলে প্রকাশিত হয় তাহাতে জ্যোতিবের্জ্ঞারা নানা প্রকার কল্পনা করিয়া অব-শেষে প্রায় সকলেই কৃহিয়াছিলেন যে উহা তারকা নহে এক প্রকার উক্কা সাত্র। কিন্তু গালিলিও তাহার লম্বনাভাব দেখিয়া সিদ্ধান্ত করিলেন হয় সাধারণ লেকির কথা প্রমান ঐ নক্ষত্রকে বায়ু যোগে ভাসমান উক্কা স্কৃতরাং চক্র মণ্ডলাপেকাও পৃথিবী সন্ধিদ্ধ জ্ঞান করা যাইতে পারে না, ইহা অবশ্য আকাশহ অতি দূরবর্ত্তি বস্তুর মধ্যে কোন একটি হইবেক। অরিস্ততিলের শিষ্যগণ ঐ সিদ্ধান্তকে অতিশয় অসংলগ্ন বোধ করিল তাহারদের বোধে আকাশ মণ্ডল সর্ব্বাদা এক ভাবে থাকিত কথনও রূপান্তর হইত না অতএব তাহারা স্থতন নক্ষত্র প্রকাশের সম্ভাবনা স্বীধার করিত না। বোধ হয় গালিলেও ঐ নক্ষত্রের বিস্থেয় উপ্রেশ দিবরি কালীন টলমি

with the introduction of any such new body; and we may perhaps consider these lectures as the first public declarations of Galileo's hostility to the old Ptolemaic and Aristotelian Astronomy.

In 1606 he was re-appointed to the mathematical lecture-ship, and his salary was increased to 520 florins. His public lectures were at this period so much thronged, that the usual place of meeting was insufficient to contain his auditors; and he was on several occasions obliged to adjourn to the open air, even from the school of medicine, which was calculated to hold one thousand persons.

Galileo's reputation being now greatly increased, proposals were made to him in 1609, to return to his original situation at Pisa. He had been in the habit of passing over to Florence during the academic vacation, for the purpose of giving mathematical instruction to the younger members of Ferdinand's family; and Cosmo, who had succeeded his father as Duke of Tuscany, regretted that so masterly a genius had been allowed to leave the University which he naturally should have graced.

The year 1609 was signalized by Galileo's discovery of the telescope. Many writers before him appear to have had some idea of an instrument whereby distant objects might be seen larger and clearer. Of them, his contemporary Baptista Porta was the most celebrated. He remarked, is a work entitled Natural

এবং অরিস্ততিকের প্রাচীন মতের বিরুদ্ধে নিজ অভিপ্রায় প্রথমতঃ প্রকাশ্য রূপে বাক্ত করিয়াছিলেন।

গালিলিও ১৬০৬ শকে পুনশ্চ গণিতাখাপকের পদে নিযুক্ত হয়েন তথন তাঁহার বেতন ৬০০ টাকা পর্যন্ত অতিরিক্ত ছই-মাছিলেন। তথকালে তাঁহার উপদেশ শ্রাবণার্থ এত অসংখ্য লোক উপস্থিত হইত যে স্থানাভাব প্রযুক্ত কথন২ তাঁহাকে মাঠে গিয়া দণ্ডায়মান হওত বক্তৃতা করিতে হইত, বৈদ্যুক্ত শাস্ত্রের পাঠশালায় এক সহস্র লোক সভাস্থ হইতে পারিত সেখানেও তাঁহার শ্রোতারদ্বের পক্ষে স্থান সন্ধীণ ইইত।

গালিলিওর এই উপুদেশ প্রভাবে অভিশয় যশোবৃদ্ধি হওথাতে ১৬০৯ শকে তিনি পাইসা নগরে প্রত্যাবৃত্ত হইয়া
আপনার আদ্য পদ পুনশ্চ স্বীকার করণার্থ অমুরুদ্ধ হইলেন। তিনি ফর্ডিনাণ্ডের পরিবারস্থ নব্য ব্যক্তিদিগকে গণিত
শাস্ত্রে শিক্ষা দিবার মিমিন্ত বিদ্যালয়ের অন্ধ্যায় সময়ে
ফ্লোরেন্স নগরে আগমন করিতেন। তৎকালে কম্মো পিতার
পরিবর্ণ্ডে টস্কেনি দেশের ডুক হইয়াছিলেন তিনি অভিশয়
আক্ষেপ করিতে যে এমত বিচক্ষণ পণ্ডিতকে ঐ নগরীয় বিদ্যান্
মন্দির ত্যাগ করিতে হইয়াছিল।

গালিলিও ১৬০৯ শকে দূরবীক্ষণ ব্স্তু সৃষ্টি করিয়। ঐ বর্ষকে মহোজ্জ্ব করেন। দরস্থিত বস্তু যদ্ধারা দৃষ্টিপথে বৃহৎ এবং স্পাইরূপে প্রকাশ পাইতে পারে এমত কোন যন্ত্র নির্মাণ করিন্বার অমৃত্রব গালিলিওর পূর্বে অনেক লেখকের মনে প্রবেশ করিয়াছিল এবং তাঁহারদের মধ্যে বাস্তিই পোর্টা নামক এক ব্যক্তি অতি বিখ্যাত ছিলেন কেননা তিনি গালিলিও হারা ঐ যন্ত্র সৃষ্টি হইবার হাদশ বর্ষ অগ্রে "স্থাভাবিক ইন্দ্র জাল" নামক এক গ্রন্থ রচনা ক্রিয়া ভন্মধ্যে লিখিয়াছিলেন বে ্উভানাকৃতি কাচেতে চুরস্থিত বস্তু অতি স্পাইরূপে দেখা

Magic, which was published at least twelve years before Galileo's discovery: "Concave lenses show distant objects most clearly, convex those which are nearer, whence they may be used to assist the sight. With a concave glass distant objects will be seen, small, but distinct; with a convex one those near at larger, but confused; if you know rightly how to combine one of each sort, you will see both far and near objects larger and clearer." These words shew, if Porta really was then unacquainted with the telescope, how close to an invention it is possible to come without lighting on it; for of precisely such a combination of a convex and concave lens, fitted to the ends of an organ pipe by way of tube, did'the whole of Galileo's telescope consist. Notwithstanding the precision of Porta's description, it is nearly certain, from other passages in his writings, that he had never really made such an instrument; and that he was rather speculating on what he believed to be possible, than describing what he had experienced to be true. In the actual invention of the telescope, Galileo was anticipated by two spectacle makers, Zacharias Jansen and Henry Lipperhey; their invention was however a lucky hit, rather than an elaborate discovery on scientific principles. Galileo never pretended to have been the first to make the discovery; but declared, that on hearing that such an instrument had been invented in Holland, set himself to consider how it could

যায়, এবং ন্যব্জাকৃতি কাচে নিকটস্থ দ্রব্য উত্তম দেখা যায়, স্থতরাং তাহাতে দর্শন ক্রিয়ার স্থাম হইতে পারে। অপর উত্তানাকৃতি কাচ গোগে দূরন্থিত দ্রব্য ক্র্দ্র অথচ স্পাটরূপে প্রকাশ হয় ও শূর্জাকৃতি কাচ যোগে নিকটস্থ বস্তু বৃহৎ অথচ অস্পটরূপ দৃশ্য হয় অতএব যদি ঐ গ্রই প্রকার কাচ একত্র সংযোগ করা যাইতে পারে তবে নিকটস্থ এবং দুরুত্ব সকল खवारे वृहद बवर म्लाकेक्सल मना हहेरव"। लाही यहि छद-কালে দরবীক্ষণ যন্ত্রে যথার্থ অনভিজ্ঞ থাকেন তবে ঐ উব্ভিতে নিশ্চয় বোধ হয় যে পণ্ডিত•জনের পক্ষে ক্থন্থ অভীষ্টবিষয়ের অতিশয় নিকটস্থ হইয়াও তাহা অপ্রাপ্ত থাকা অসম্ভব নছে কেননা নলের ছুই অত্যে ঐ রূপ ছুই কাচ সংযোগেই গালি-লিওর যন্ত্র সৃষ্টি হইয়াছিল। পোর্টার উক্ত বর্ণনা অতিশয় শুদ্ধ হইলেও তাঁহার আপনার বচন প্রমাণ একণে নিশ্চয় জানা গিয়াছে যে তিনি বস্তুতঃ কথন ঐ যন্ত্র নির্দ্মাণ করেন নাই এবং দৃষ্টতত্ত্বের বিবরণ না লি(থিয়া বরং কেবল সম্ভাব্য পদার্থের কল্লনা করিয়াছিলেন। জাকেরিয়স জানদেন হেনরি লিপর্হি নাসক ছুই জন দিব্য চক্ষু নির্মাণ ব্যবসায়ি লোক গালিলিওর পূর্বে দূর বীক্ষণ যন্ত্রের সৃষ্টি করিয়াছিল কিন্তু তাহারা বুদ্ধি কৌশল অথবা বিদ্যাবলে তাহা নির্মাণ করিতে পারে । নাই কেবল দৈবযোগে করিয়াছিল। গালি-লিও স্বয়ং কখন এমত অভিমান করেন নাই যে তিনি খাঁপনি সর্কাদে ঐ যন্ত্র সৃষ্টি করিয়াছেন তিনি এইগ্রমাত্র কহিতেন যে হলাও দেশে ঐ প্রকার এক যন্ত্র সৃষ্টির প্রসঙ্গ শ্রবণ করিয়া তাহা কিরূপে সম্ভাব্ধ ইছা বিবেচনা করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছি-लान এবং তहिषसा कि श्रुकात उर्क करतन जारा समूर वर्गना

made. His reasoning on this occasion is thus given in his own words: " I argued in the following manner. The contrivance consists either of one glass or of more; one is not sufficient, since it must be either convex, or concave, or plane; the last does not produce any sensible alteration in objects; the concave diminishes them; it is true that the convex magnifies but it renders them confused and indistinct; consequently, one glass is insufficient to produce the desired effect. Proceeding to consider two glasses, and bearing in mind that the plane glass causes no change, I determined that the instrument could not consist of the combination of a plane glass with either of the other two. I therefore applied myself to make experiments on combinations of the two other kinds, and thus obtained that of which I was in search."

But whoever might be the original inventor of the instrument, Galileo was undisputably the first to employ it to any useful purpose, and it seems that be soon brought it to a degree of perfection, which for a long time was quite inimitable, even in the country which first saw the invention.

He instantly perceived the vast importance to astronomy of the new powers of vision which he had thus acquired, and spared no time or pains in the use of them. The splendid discoveries which rewarded his toil were of the most essential service to the science of astronomy. They were the beginning of that magnificent

করিয়াছেন যথা। "আমি এবিষয়ে এইরূপ বিবেচনা ক বিরাদিনা, যে ঐ যক্তে এক অথবা অধিক কাচের প্রয়োজন হইতে পারে। কিন্তু এক কাচ দারা অভীই সিদ্ধি হইবে না কেননা কাচ ত্রিবিধ হইতে পারে উত্তানাকার নূর্ক্সাকার এবং সরলাকার, শেষোক্ত কাচ যোগে দেইবা বস্তুর আকৃতির বৈলক্ষণা প্রকাশ পায় না উত্তানাকৃতিতে বস্তু ক্ষুদ্রবৎ প্রতীয়ামান হয় নূর্ক্সাকৃতি যোগে বৃহৎ বোধ হয় বটে কিন্তু স্পাই দৃই হয় না স্থত্ত্বাং এক কাচে উত্তমরূপে বস্তু দর্শন না হওয়াতে ছই কাচের সংযোগ করা আবশ্যুক পরস্তু তাহাতেও সরলাকৃতি কাচ হইলে দর্শনের বৈলক্ষণ্য হয় না একারণ সরলাকৃতিতে অন্য কোন কাচ যোগ করণে উপকার নাই ইহা নিশ্চয় হইল অতথব উত্তানাকৃতি এবং নূর্ক্সাকৃতি সংযোগ করিয়া পরীক্ষা করিতে লাগিলান তাহাতেই অভীই সিদ্ধি হইল"।

দূরবীক্ষণ যন্ত্রের আদ্য নির্মাত। যিনি হউন বস্ততঃ ইহা
নিঃসন্দেহ বটে যে গালিলিওই প্রথমতঃ উক্ত যন্ত্রের প্রয়োজন বুঝিয়া তদ্বার। ইউ সাধন করেন তিনি অবিলঙ্গে ঐ
যন্ত্র এমত উৎকুই করেন যে ভাহার আদ্যা সৃষ্টির স্থলেও
অনেক কাল পর্যায় ভাদৃশ উত্তম ₹য় নাই।

অপর তিনি অবিলয়ে বুঝিলেন যে যন্ত্র দারা দর্শন শক্তির
এপ্রকার বৃদ্ধি হওয়াতে জ্যোতির্বিদ্যার মহোপকার সম্ভাব্য
স্থতরাং ঐ যন্ত্র ব্যবহারার্থ অবিপ্রান্ত যত্ন করিতে লাগিলেন
ফলেও তদ্ধারা অনেক অপূর্ব্ধ পদার্থ প্রকাশ হওয়াতে তাঁহার
যত্ন সার্থক হইল এবং তাহাতেই জ্যোতির্বিদ্যার মহৌনতি
হইতে লাগিল অপর তৎকালে থগোল দর্শনের উত্তম
ধারার যে শুভারম্ভ হয় তাহা ভউতরোভার শুদ্ধ হইয়া অদ্যা-

series of observations, which has continued unbroken from his time to ours with ever increasing precision, and which has finally enabled astronomers to write the history of the revolutions of the heavenly bodies during the long series of ages that are past, and to predict, with unerring confidence, their courses yet to come.

Galileo presented the first telescope that he con-

structed to the Doge of Venice. As soon as he had himself provided with another, he began of the careful examination heavenly After considering the beautiful appearances which the varied surface of the moon presented to this new instrument, he turned his telescope toward Jupiter; and his attention was soon arrested by the singular position of three small stars, near that planet, which appeared almost in a straight line with, and in the direction of, the ecliptic. The following evening he was surprized to find that two of the three, which had been to the eastward of the planet, now appeared on the contrary side, which he could not reconcile with the apparent motion of Jupiter among the fixed stars as given by the Astronomical tables. Observing these stars night after night, he could not fail to remark that they changed their relative positions. A fourth also appeared; and in a short time he could no longer refuse to believe that these small stars, which are too small to be seen by the unassisted eye, are four moons, revolving round Jupiter, in the same manner in which

ৰধি অবিপ্ৰান্ত চলিত আছে অধিকন্ত তাহাতে ক্ষ্যোতি-বেঁস্তারা ক্ষ্যোতিশ্চক্লের আদ্যাবধি বহুকাল ব্যাপি জ্বনণ বৃত্তান্ত লিখিতে এবং ভবিষাৎ গতি পথের অভ্যান্ত বর্ণনা করিতে সক্ষম ইইয়াছেন।

গালিলিও আদে যে যক্ত নির্মাণ করেন তাহা বিনিস নগরের ডোজ উপাধি ধারি ভূপতিকে দান করিয়াছিলেন অনস্তর অপর এক যত্র প্রস্তুত করিয়া যত্ন পূর্বক খণো-লস্থ ইস্ত দর্শন করিতে আরম্ভ করিলেন এবং তন্ধারা নানা নৃতন পদার্থ প্রকাশিত হওয়াতে তাঁহার চে**টা সার্থক হইল** তিনি প্রথমতঃ বিচিত্রাকৃতি চন্দ্র মণ্ডলের শোভা ঐ যন্ত্র দারা নিরীক্ষণ করেন পরে তদ্বারা বৃহস্পতি গ্রহ দর্শন করিতে উপ-ক্রম করেন তাহাতে ক্রান্তি বলয়ের দিকে ঐ গ্রহের অদূরে প্রায় সমস্ত্ৰপাত স্থলে কুকুং অদুত নক্ষত্ৰ অবিল**ন্থে প্ৰকাশ পাও**-য়াতে তাঁহার বিস্ময় জিমিল এবং তৎপর দিবস রজনীযোগে নেথিলেন যে ঐ তিন নক্ষত্রের ছুইটা উক্ত গ্রহের পূর্বা দিক ত্যাগ করিয়া পশ্চিম দিকে আসিয়াছে তাহাতে তাঁহার আরও চমৎকার বোধ হইল। অপর অচল নক্ষত্র গণের সম্বন্ধে খগোল গণনার তালিকা মুযারি বৃহস্পতির গতির সহিত তাহা অসংলগ্ন বোধ হওয়াতে তিনি প্রতিরাত্তিতে ঐরপ দেখিয়া এই মীমাংসা করিলেন যে আকাশস্থ বস্তুর সৃষদ্ধে উক্ত নক্ষত্র গণের অবস্থান্তর হইয়া থাকে অনন্তর ঐক্প আর এক রক্ষত্র প্রকাশ হওয়াতে এই সিদ্ধান্ত করিলেন যে মহী মণ্ডলের সহচর এক চত্রু যাদৃশ অস্মদাদির আধারস্বরূপ গ্রহকে প্রদক্ষিণ করিয়া পাকেন ঐ, চারি ক্ষুদ্রং নক্ষত্রও বহস্পতির পক্ষে চন্দ্র তুল হইয়া তাদৃশ রূপে পরিজ্ঞান করেন। অনস্তর স্বীয় প্রতিগালক কন্সো ভূপতির মর্যাদার্থ

our earth is accompanied by its single attendant. In honor of his patron Cosmo, he named them the Medicæan stars. They are now simply called Jupiter's moons or Satellites.

The discovery of four new stars in the planetary system caused great excitement in Europe. Some became jealous of Galileo's reputation; others, whose fancies had predetermined that there could not be more than six planets in the universe, were anxious to falsify the discovery with logical arguments; or, to use Galileo's own words, "as if with magical incantations to charm the new planets out of the sky." Astrologers called upon him to attribute some influence to those new denizens of the sky; since in their opinion no star could exist without exercising some influence over earthly destinies. The philosophical discoverer challenged them all to see the Satellites through his telescope, remarking that no logic could falsify that which really existed.

There were other discoweries announced in Galileo's book, of great and unprecedented importance, and which scarcely excited less discussion than the controverted Medicæan planets. His observations on the moon threw additional light on the constitution of the solar system, and cleared up the difficulties which encumbered the explanation of the varied appearance of her surface. The different theories current at that day, to account for these phenomena, are collected

ভাহাদের "মেদিদীন নক্ষত্র" নাম রাখিলেন। সম্পুতি ঐ নক্ষত্র কেবল বৃহস্পতির সহচর যলিয়া বিখ্যাত ছই-য়াছে।

গ্রহ চক্রের মধ্যে চারি স্থতন তারকা প্রকাশ হওয়াতে অথিল ইউরোপে নানা বাদান্তবাদ উপস্থিত হইল কেহহ গালিলিওর মহাস্থায়তি শুনিয়া ঈর্যান্বিত হইল অপরে বিত-গুরে বলে ঐপ্রকাশিত নক্ষত্র মিথ্যা করণার্থ অস্থির হইল ফলতঃ কাহারা পূর্বেই জগন্মগুলের মধ্যে ঘট্ সংখ্যার অতিরিক্ত গ্রহের অত্যন্তাভাব মনে২ কল্পনা করিয়াছিলেন স্থত-রাং গালিলিওর কথা প্রমাণ যেন মন্ত্রদারা স্থতন প্রকাশিত নক্ষত্রগণকে নভস্তল হইতে অন্তহিত করণার্থ যত্ন করিতে লাগিলেন অনন্তর গণকেরা কহিল আকাশ মগুলস্থ ঐ স্থতন গ্রহের ফল নিরূপণ কর্ত্তব্য কেননা তাহারদের বোধে সাংসারিক ব্যাপার শাসনে গুণহীন নক্ষত্রের স্থিতি অসম্ভব। কিন্তু নক্ষত্র প্রকাশক ঐ স্থবৃদ্ধি পুরুষ বিরুদ্ধবাদি সকলকেই দূর-বীক্ষণ যুদ্ধ যোগে স্বচক্ষে বৃহস্পতির সহচর নক্ষত্র দর্শন করিয়ে কহিলেন বস্ততঃ যাহা বর্ত্তমান আছে তর্ক বলে তাহা কথন অন্ধতা হইতে পাক্ষানা।

গালিলিওর গ্রন্থে অন্যান্য অপূর্ব্ব অথচ গুরুতর বিষয়ের প্রাক্ত ছিল ভাহাতেও মেদিশীন নক্ষত্রের ন্যায় অনেক প্রকার তর্ক ও বিতণ্ডা উপস্থিত ইইশ্রাছিল পরস্ত তিনি চন্দ্র মণ্ডলের বিষয়ে যে সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন ভাহাতে সৌর জগতের আকার প্রকার আরো স্পাইরূপে, প্রকাশিত হয় এবং চন্দ্র মণ্ডলের বিচিত্র রূপ বর্ণনায় যে২ সন্দেহ ছিল সে সকল বিন্ত ইয়া যায় তুৎকালের লোকেরা স্থোম মণ্ডলের বিচিত্র রূপের ধে২ and described by Benedetti, and also, with some lives liness, in a mythological poem by Marini. We are there told that, in the opinion of some, the dark shades in the moon's surface arise from the interposition of opaque bodies, floating between her and the sun, which prevents his light from reaching those parts: others thought, that on account of her vicinity to the earth, she was partly tainted with the imperfection of our terrestrial and elementary nature, and was not of that entirely pure and refined substance of which the more remote heavens consist. A third party looked on her as a vast mirror, and maintained that the dark parts of her surface were the reflected images of our earthly forests and mountains.

Galileo's glass taught him to believe that the surface of this planet, far from being smooth and polished, as was generally taken for granted, really resembled our earth in its structure; he was able distinctly to trace on it the outlines of mountains and other inequalities, the summits of which reflected the rays of the sun before they reached the lower parts, and the sides of which, turned from his beams, lay buried in deep shadow. He recognized a distribution into something similar to continents of land, and oceans of water, which reflect the sun's light to us with greater or less vivacity, according to their constitution. These conclusions were utterly odious to the Aristotelians; they had formed a preconceived notion of what the

কারণ নির্দেশ করিয়াছিলেন বেনেডেটি তাহা সম্বলন করিয়া বর্ণনা করিয়াছেন এবং মেরিনি নামে এক জন কবি কল্লিত দেব দেবীর ইতিহাস ছলে রসিকতা পূর্বক তাহার বিবরণ লিখিয়াছেন। লিখিত আছে যে কোনং লোকের মতে চক্র্রু স্থের মধ্যস্থলে কএক অন্তর্জ্বল বস্তু ব্যবধান থাকাতে ইন্দু মগুলের কিয়দংশ অসিত্বং প্রকাশমান হয় কেননা তর্জনা দিবাকরের প্রভা সে সকল অংশে প্রবিষ্ট হইতে পারে না কেহং কহিতেন যে নিশাপতি মহীতলের নিকটস্থ প্রযুক্ত পার্থিব জ্বব্যের যোগে জড়তায় কলন্ধিত হওয়াতে দূরন্থিত গ্রেমালীয় বস্তুর সদৃশ নির্দাল এবং স্বন্ধ পদার্থ নহেন। অপরে কহিতেন যে চক্র মগুল বৃহৎ দর্পণাকার স্থতরাং তত্র-ত্য অসিতাংশ পৃথিবীস্থ গিরি কাননের প্রতিবিষ সাত্র।

গালিলিও দূরবীক্ষণ বৃষ্ত্র দ্বারা নির্ণয় করিলেন যে সাধারণ লোকের নতাম্নারে চন্দ্র মণ্ডল উজ্জ্বল অথবা সরল নহে বরং তাহা পৃথিবীতলের সদৃশ বিষমাকার। তিনি ঐ মণ্ডলের স্পইরূপ বর্ণনা করিয়া দেখাইলেন যে তথার পর্বত উপভারা প্রভৃতি উচ্চ নীচ স্থল আছে স্পতরাং প্রথমতঃ শৈল শৃঙ্গ পরে নীচস্থ অংশ স্থার্যর র্মাতে দেদীপ্যমান হয় এবং পর্বতের পার্মস্থ, উপভারা রবি কিরণে বিরহিত হইয়া নিত্য অন্ধকারময় থাকে। তিনি আরও নিশ্চয় করিয়াছিলেন যে মহাদ্বীপ জল্প প্রভৃতি ভিন্নং বস্তুর ন্যায় বিচিত্র প্রদেশে উক্ত শশি মণ্ডল বিভক্ত, সেই হেতুক বিবিধ পদার্থের বৈল-ক্ষণ্যে বিবিধ অংশের এক রূপ উজ্জ্বলতা হয় না। অরিস্তৃতি-ক্ষের শিষোরা এই সকল্প উজ্জ্বলতা হয় না। অরিস্তৃতি-ক্ষের শিষোরা এই সকল্প সিদ্ধান্তে জাতিশয় বিরক্ত ক্ষত্রন

moon ought to be; and they loathed the doctrines of Galileo, who took delight, as they said, in distorting and ruining the fairest works of nature. It was in vain he argued, as to the imaginary perfection of the spherical form, that although the moon or the earth, were it absolutely smooth, would indeed be a more perfect sphere than in its present rough state, yet touching the perfection of the earth, considered as a natural body calculated for a particular purpose, every one must see that absolute smoothness and sphericity would make it not only less perfect, but as far from being perfect as possible; "what else" he demanded, "would it be but a vast unblessed desert, void of animals, of plants, of cities, and of men; the abode of silence and inaction, senseless, lifeless, soulless, and stript of all those ornaments which make it now so various and so beautiful."

In the same essay, Galileo also explained at some length the cause of that part of the moon being visible, which is unenlightened directly by the sun in her first and last quarter. Maistlin, and before him Leonardo da Vince, had already declared this to arise from what may be called earthshine, or the reflection of the sun's light from the terrestrial globe, exactly similar to that which the moon affords us when we are similarly placed between her and the sun; but the notion had not been favourably received, because one of the arguments against the tearth being a planet,

তাহারা পূর্বের নিজ অভিনতাত্মগারে চন্দ্র মণ্ডলের আরুতি ঞ-ক্লতি কল্পনা করিয়াছিল স্থতরাং গালিলিওর সিদ্ধান্তে খুণা করত কহিতে লাগিল যে গালিলিও জগন্মগুলের স্থশোভন পদার্থ-কেও বিরূপ কর্ণার্থ মন্ত্ হইয়াছেন। সম্পূর্ণ গোলাকার পদা-র্থের বিষয়ে তিনি তর্ক করত কছিলেন যে চত্রু মণ্ডল অথবা পৃথিবী মণ্ডল উচ্চ নীচতা বিহীন হইলে সম্পূৰ্ণ গোল হইত বটে কিন্তু যে নিমিত্ত ধরাতলের সৃষ্টি হইয়াছে তৎসম্বল্পে তাহার স্বাভাবিক উৎকুটতার হাস হইত, অপর ভূমির সম্পূর্ণ গোলত্ব-এবং সমানতা থাকিলে তাহার উত্তমতার ব্যাঘাত হইত, পরস্ত তাঁহার এ যুর্ক্তিবাদেও কেহ কর্ণপাত করিল না। अधिक छ जिनि करिया हिल्लम या छेछ नौ छल। विशीम इरेल "ধরামগুল কেবল অশুভ উষর ভূমিস্বরূপ হইত তাহাতে পশু পক্ষি বৃক্ষ গুলা জনপদের শোভা থাকিত না এবং মহুষ্য গণ্ড বাস করিতে পারিত লা, বাহোন্দ্রিয় অন্তরিন্দ্রিয় বিশিষ্ট জীবাত্মা বিরহে তথায় শ্রবণেব্রিয়ের পদার্থ এবং কর্মেব্রিয়ের ব্যাপার পর্যান্তও অসম্ভব হইত আর যে২ শোভন বস্তু সংযোগে এক্ষণে পৃথিবীর বিচিত্র সৌন্দর্য্য দেখা যায় ভাহারও অভাব হইত"।

শুক্রপক্ষের উপক্রমের পর এবং কৃষ্ণপক্ষের অবসানের পূর্বেক কিয়দিবস প্রযান্ত চক্র মন্ত্রলৈর যে অংশ দিবাকরের জ্যোতিতে দেনীপ্যমান না হয় তাহা দৃষ্ট হইবার কারণণ্ড গালিলিও উক্ত ইচনা প্রবন্ধে বাছল্য রূপে ব্যক্ত করি-য়াছিলেন। মিষ্ট্রিন এবং তৎপূর্ববর্ত্তি লিওনার্ড ডে বিন্দি কহিয়াছিলেন যে যেমত পূর্ণিনার সময় পৃথিবীতে জ্যোৎসা পাত হয় ওঁজেপ পৃথিবীর কিরণে অর্থাৎ পৃথিবী তলস্ক্ ব্রোজ্ঞ যোগে চক্রের উক্ত অংশু দৃষ্টি গোচর হইয়া থাকে। পরস্ক লোকে একথা গ্রাহ্য করে নাই কেননা ভাহারা পৃথিবী।মণ্ড-লকে স্বর্যা মণ্ডল প্রদক্ষিক্রারি গ্রহের মধ্যেণগা করিত না revolving like the rest round the sun, was, that it did not shine like them, and was therefore of a different nature; and this argument, weak as it was in itself, the theory of terrestrial reflection completely overturned. The more popular opinions ascribed this feeble light, some to the fixed stars, some to Venus, some to the rays of the sun, penetrating and shining through the moon. Even the sagacious Benedetti adopted the notion of this light being caused by Venus, in the same sentence in which he explains the true reason of the faint light observed during a total eclipse of the moon; pointing out that it is occasioned by those rays of the sun which reach the moon, after being bent round the sides of the earth by the action of our atmosphere.

Galileo also announced the detection of innumerable stars, invisible to the unassisted sight; and those remarkable appearances in the heavens, generally called nebulæ, the most considerable of which is familiar to all under the name of the milky way, when examined by his instrument, were found to resolve themselves into a vast collection of minute stars, too closely congregated to produce a separate impression upon the unassisted eye. Benedetti, who divined that the dark shades on the moon's surface arose from the constitution of those parts which suffered much of the light to pass into them, and consequently reflected a less portion of it, had main-

ইহার এক কারণ এই যে তাহারা গ্রহাদির ন্যায় পৃথিবীর কিরণ স্বীকার করিত না স্থতরাং তাহাকে কিরূপে তজ্জাতীয় কহিবে কিন্তু চন্দ্রের ন্যায় পৃথিবীরও দীপ্তি আছে এ কথায় ভাহারদের ক্ষুত্র তর্কে ব্যভিচার পড়িয়াছিল। তাৎকালিক সাধারণ লোকেরদের মধ্যে কাহার২ এপ্রকার মত ছিল বে চক্রমগুলস্থ কুষণাংশের মলিন দীপ্তি অচল তারাগণের তেজঃ প্রযুক্ত হ্য়, কেহ২ কহিতেন তাহা শুক্রের প্রভাতে হইয়া থাকে, অপরে বলিতেন সৌরীয় তেজঃ চন্দ্রমণ্ডল ভেদ করাতে ঐরপ মন্দাংশু জন্মে। বেনেডেটি নামক এক জন স্থক্ষবৃদ্ধি জ্যোতির্বিৎ পণ্ডিত যিনি চন্দ্রগ্রহণে সর্বগ্রাস হইলেও সোম-মণ্ডল অস্পট রূপে দৃষ্ট হইবার যথার্থ কারণ নির্ণয় করত কহিয়াছিলেন যে সেইবীয় তেজ পৃথিবীতলে পতিত হইয়া বায়ুঘোগে প্রতিবিম্বিত হওয়াতে ছায়াচ্ছন্ন চন্দ্রের যৎকিঞ্চিৎ আভা থাকিত তিনিও লিখিয়াছিলেন যে শুক্রের প্রভা প্রযুক্ত চক্রের ঐ মন্দাংশু হয়। গালিলিও আরও প্রকাশ ক্রিলেন যে দৃষ্টির অপমা

গালিলও আরও প্রকাশ ক্রিলেন যে দৃষ্টির অগন্য অসংখ্য নক্ষত্র দ্রবীক্ষণ যন্ত্র দারা দেখিতে পাওয়া যায় অধিকন্ত ঐ বিচিত্র পদার্থ সকল যাহা সামান্যতঃ স্কন্ম মেঘের ন্যায় প্রতীত হয় এবং যাহার অধিকাংশ ছায়াপথ নামে বি-খাত, তাহা দূরবীক্ষণ যন্ত্র যোগে অবলোকিত হওয়াতে বোধ হইল যে তাহা কুদ্রং তারার সংহতিমাত্র কেবল পরস্পুরের অতি নিকটন্থ প্রযুক্তা সক্তন্ত্র রূপে দৃক্ গোচর হয় না। বেনে-ডেটি যাহার মতে চক্র মণ্ডলন্থ কোন্য তাগের বিশেষ স্বভাব প্রযুক্তা দেখির তাগের বিশেষ স্বভাব প্রযুক্তা সোরতেজের অধিকৃত্য তমধ্য প্রবেশ করিয়া সম্মধ্য

tained that the milky way was the result of the converse of the same phenomena; and declared, in the language of his astronomy, that it was a part of the eighth orb, which did not, like the rest, allow the sun's light to traverse it freely, but reflected a small part feebly to our sight.

Galileo next turned his attention to the planet Saturn, and described what he thought he saw in the following terms. "I have observed, with the greatest admiration, that Saturn is not a single star, but three together; which, as it were, touch each other, and are constituted in this form o0o: the one in the middle being somewhat larger than those on each side." Saturn being much farther from the earth than Jupiter, Galileo's glass was not of sufficient power to shew him the real constitution of this extraordinary planet; it was reserved for Huyghens, about the year 1656, to declare to the world that these supposed attendant stars are in fact part of a ring which surrounds, and yet is completely distinct from, the kody of Saturn; and the still more accurate observations of Herschel have ascertained, that it consists of two concentric rings, revolving round the planet, and separated from each other, by a space which our most powerful telescopes scarcely enable us to measure.

The next discovery of Galileo, was in the highest degree important to the Copernican theory. The planet Venus, known commonly as the morning and

পদার্থে প্রতিবিদ্বিত না হওয়াতে কৃষ্ণাংশের জ্যোতি অল্ল হয় এবং যিনি ছায়াপথের বিষয়ে বিপরীত হেতুবাদ প্রচার করিয়াছিলেন তিনি স্বকীয় জ্যোতিঃশাস্ত্রের বচনায়-নারে কহিতেন,যে ছায়াপথ কোন অফম মণ্ডদের অংশ তাহাতে সৌরীয় তেজঃ অবাধে প্রবেশ করিতে পারে না স্থতরাং অতি কৃত্রাংশই আনারদের দৃষ্টি গোচর হয়।

व्यनस्त भौनिनि भिन श्राह्य প্রতি মনোযোগ করিতে লাণিলেন তাহাতে তাঁহার বোধে ঘাহা দৃষ্টি পথস্ব হইয়া-ছিল তাহা এইরূপে বর্ণনা করেন। "আমি চমৎকার পূর্বক অবলোকন করিয়াছি যে শনি এক মাত্র গ্রহ নছে তাহাতে তিন গ্রহের সংহতি আছে তাহারা পরস্পরের সন্ধি-কটে ০০০ এই আকারে থাকে মধ্যন্থিত গ্রহ পার্শ স্থ চুই এহ হইতে কিঞ্চিং বৃহ্ংশ" পরস্ত শনিগ্রহ পৃথিবী হইতে বৃহস্পতি অপেক্ষাও আঁতশয় দূরস্থ হওয়াতে গালিলিওর দূর-বীক্ষণ যন্ত্রের এমত শক্তি ছিল না যে ঐ অন্ত গ্রহের বাস্ত-विक बाकात थ्रकांग करत्र। बनस्त ১৬৫७ मर्क राहर्राज्य নামক পণ্ডিত প্রচার করিলেন যে শনির সন্নিকটে কল্পিড ছুই তারা ঐ গ্রহ মণ্ডল হুইতে স্থুডক্র অথচ তদ্বেটনকারি এক বলয়ের অংশ মাত্র। পরে হর্শেল নামা পণ্ডিত আরও स्कार्क्स करि निर्वेश कुर्तिरामन रच थे श्रंह मम किन्स छूहे वनस्त्र বেষ্টিভ আছে সেই ছুই বলয়ের মধ্যবর্ত্তি যে স্থান ভাহা অতি তেজন্মি দূরবীকণ যত্র ভারাও পরিমাণ করা যায় না। গালিলিও ইহার পর যে পদার্থ প্রকাশ করেন তাছাতে কোপর্নিক্সের মতের অতিশয় পোষকতা হয়। শুক্র গ্রহ বাহা সারং ও প্রাত্তঃকালীন **শু**ক তারা নামে 'প্রসি**দ্ধ** তাহা **জ্ম**ণ

evening star, being now arrived at that part of her orbit, in which she is placed between the earth and the sun, and, consequently, with only a part of her enlightened surface turned toward the earth, the telescope shewed her in a crescent form, like the moon in a similar position; and, tracing her through the whole of her orbit round the sun, or at least so long as she was not invisible from his overpowering light, Galileo had the satisfaction of seeing the enlightened portion, in each position, assume the form appropriate to that hypothesis. It was with reason, therefore, that he laid stress on the importance of this observation; which also established another doctrine, scarcely less obnoxious to anti-Copernicans; namely, that a new point of resemblance was here found between the earth and one of the principal planets; and, as the reflection from the earth upon the moon had shewn it to be luminous, like the planets when subjected to the rays of the sun, so this change of apparent figure demonstrated that one of the planets, not near the earth, and therefore probably all, are in their own nature not luminous; and only reflect the sun's light which fall upon them: an inference, of which the probability was still further increased. a few years later, by the observation of the transit of Mercury over the sun's disc.

Galileo's resignation of the mathematical professorship at Padua occasioned much dissatisfaction to all those who were contected with that university. Perকরত পৃথিবী এবং সুযোৱ মধ্যবর্ত্তী হয় স্থতরাং ভাছার

উজ্জ্বল ভাগের একাংশমাত্র পৃথিবীর সমুধস্থ থাকাতে দূরবী-ক্ষণ যন্ত্র যোগে বোধ হইল যে তাহা চন্দ্র কলার ন্যায়, কিঞ্চি-ন্মাত্র জ্যোতির্মীয় হইয়াছে পরে স্থর্যানগুল ব্যাপিয়ী। ভাহার জ্ঞমণ হওয়াতে যাবৎ সৌরীয় তেজঃ প্রযুক্ত নিতান্ত অদৃশ্য হর নাই গালিলিও তাবৎ তাহার সমুদয় গতি নিরীকণ করিয়া বুঝিলেন যে তাহার দীপামান অংশের উক্ত মতান্ত্যায়ি যথার্থ প্রাসবৃদ্ধি হইয়া থাকে অতএ্ব গালিলিও এবিষয়ের যে গৌরব করিয়াছিলেন তাহা অসঞ্চত নহে এবং তদ্বারা আরও এক কথা সপ্রমাণ হয় যাহাতে কোপনিকসের বিপক্ষ মতাবলম্বিরা অতিশয় বিরক্ত হইয়াছিল অর্থাৎ পৃথিবী এবং অন্য এক প্রধান গ্রহের মধ্যে, জার এক বিষয়ে সাদৃশ্য আছে চক্ত মণ্ডলে পার্থিব আভা পতিত হওয়াতে পূর্বে নির্দারিত হইয়াছিল যে ভৃতল অন্যান্য প্রহের ন্যায় সৌরীয় তেকে দীপ্যমান হইয়া থাকে কিন্তু শুক্র গ্রহের হ্রাদ বৃদ্ধিতে আরও সপ্রমাণ হইল যে পৃথিবীর দূরস্থ এক গ্রাহ স্বভাবতঃ জ্যোতি-র্ময় নহে কেবল ব্ল্লৌড পাতে দ্বীপ্যমান হয় স্থতরাং অঞ্ছ-মান করা যাইতে পারে যে যাবদীয় গ্রহের পক্ষে ঐ রূপ ঘটনা হয়। অনশুর কতিপয় বংসর গতে স্থ্য এবং পৃথিবীর মধ্যে বুধ গ্রহের সমস্ত্রপাত দৃষ্ট হওয়াতে ঐ অসুমান আরও যুক্তি সিদ্ধ্বোধ হইল।

গালিলিও পাছ্য়া নগরীর গণিত শাস্ত্রাধ্যাপকের পদ এরি-. ভাগ করাতে তথাকার বিদ্যালয়স্থ অধ্যক্ষেরা অতিশয় বিরক্ত ছইমাছিলেন। বিনিশীয় লোকেরা তাঁহোর স্থাদ্য প্রভাগিন-

haps they did not fully appreciate his desire of returning to his native country, and the importance to him and to the scientific world in general, of the complete leisure which Cosmo secured to him at Florence; for, by the terms of his diploma he was not even required to reside at Pisa, nor to give any lectures, except on extraordinary occasions, to sovereign princes and other strangers of distinction: the Venetians remembered only, that they had offered him an honourable asylum, when almost driven from Pisa; that they had increased his salary to four times the sum which any previous professor had enjoyed; and, finally, that, by an almost unprecedented decree, they had but just secured him in his post during the remainder of his life. took such offence as to refuse to have any further communication with kim; and Sagredo, a constant friend of Galileo, wrote him word that he had been threatened with a similar desertion, unless he should concur in the same peremptory resolution; which threats, however, Sagredo, at the same time, intimated his intention of braving. Early in the year 1611, Galileo made his first appearance in Rome, where he was received with marks of distinguished consideration; and where all ranks were eager to share the pleasure of contemplating the new discoveries. "Whether we consider · cardinal, prince, or prelate, he found an honourable reception from them all; and had their palaces as open and free to him as the houses of his private friends."

নেচ্ছার কারণ বুঝে নাই এবং কম্মো রাজা ফ্রোরেন্স নগরে তাঁহাকে কোন কর্মের ভার না দিয়াও ভাঁহার প্রতিপালনার্থ বৃত্তি নিরূপণ করিয়া দিয়াছিলেন তাহাতে যাবদীয় পণ্ডিত বর্গের যে উপকার সম্ভাবনা ছিল উক্ত লোকেরা তাইাও বিবে চনা করে নাই ফলতঃ কম্মো রাজা গালিলিওকে যে সনন্দ দিয়াছিলেন তাহাতে তাহার পাইসানগরে বদ্ধ থাকনের অথবা বিশেষ্থ প্রয়োজনে রাজগণ এবং বিদেশীয় মান্য লোক ব্যতীত অন্য কাহাকে শিক্ষাঃ প্রদানের অভিসন্ধি ছিল না পরস্ত বিনিসীয় লোকেরা এসকল কথা বিবেচনা না করিয়া কেবল এই বিষয় ভাবিতে লাগিল যে গালিলিও স্থাদেশ হইতে বহিষ্কৃত হওন কালে আমারদের দেশে আশ্রয় পাই-য়াছিলেন এবং আশারাও পূর্বতন অধ্যাপক দিগের অপেকা তাহার বেতন চতুগুণ বৃদ্ধি করিয়াছিলাম ও সাধারণ রীতির वाजिकाम जाँशांक योगज्जीवन अधानाकत नाम नियुक्त করিয়াছিলাম, অতএব তাহার গমনোদ্যম দেখিয়া অনেকৈ এমত বিরক্ত হইল যে আর তাহার সহিত আলাপ করিল না। সাগ্রিডো নামা গালিলিওর পর্ম স্ক্রন্থ ভাঁহাকে লিপি যোগে এই নিবেদন করিলেন যে বিনিসীয় লোকেরা কহিতেছে আমি তাহারদের ন্যায় তোমার সহিত আলাপে ক্ষান্ত না হইলে আমাকেও ত্যাজ্য করিবে কিন্তু আঞ্চা তাহারদের কথায় শক্কিত নহি। অন্তর ১৬১১ শকের আরম্ভে গালিলিও তথা হইতে গিয়া প্রথমতঃ দ্বোম নগরে উপত্তিত হইলেন সেখানকার লোকেরা অতিশয় সম্মান প্ররঃসর তাঁহার অভার্থনা করিয়াছিল এবং প্রধান অপ্রধান সকল লোকেই তাঁহার প্রকাশিত স্থূতন পদার্থ চিন্তায় উৎস্থক হইয়াছিল। "কি কার্ডিনাল কি রাজা কি ধর্মাধাক সকলেই তাঁহার মর্যাদা করিতেন এবং তিনি আত্মীয়বন্ধুগণের গৃহে যেমত অবাধে যাতায়াত করিতেন উক্ত প্ৰধান্থ লোকদিগেৰ শ্ৰীসাদও তাঁহায় পক্ষৈ তজ্ঞপ

Among other distinctions, he was solicited to become a member of the newly-formed philosophical society, the once celebrated Academia Lincea, to which he readily assented. The founder of this society was Federigo Cesi, the Marchese di Monticelli, a young Roman nobleman, the devotion of whose time and fortune to the interests of science has not been by any means rewarded with a reputation commensurate with his deserts.

Galileo did not indulge the curiosity of his Roman friends by exhibiting only the wonders already mentioned, which now began to lose the gloss of novelty; he disclosed a new discovery, which appeared still more extraordinary, and, to the opposite faction, more hateful, than anything of which he had yet spoken. This was the discovery, which he first made in the month of March, 1611, of dark spots on the body of the sun. A curious fact, and one which well serves to illustrate Galileo's superior power of seeing things simply as they are, is, that these spots had been observed and recorded, centuries before he existed; but, for want of careful observation, their true nature had been constantly misapprehended. One of the most celebrated occasions was in the year 807 of our era, in which a dark spot is mentioned, as visible on the face of the sun during seven or eight days. It was then supposed to be Mercury."

অবারিত দার ছিল"। ঐ মহলোকেরা দর্ম প্রকারে তাঁহার
দক্ষান করিয়া তাঁহাকে একেডিমিয়া লিন্সিয়া নামক স্থতন
সংস্থাপিত দার্শনিক সভার সভ্য হইতে অফুরোধ ক্রিলেন
সে সভা তৎকালে অভিশয় বিখ্যাত ছিল তিনিও তাহার অজ
হইতে তৎক্ষণাং স্থীকার করিলেন। রোমীয় প্রধান ক্লোদ্ভব কেডরিগো শেসি নামা এক যুবক ঐ সভা সংস্থাপিত
করেন তিনি বিদ্যামুশীলনার্থ আপন সমস্ত সময় এবং ধন বায়
করিয়াছিলেন কিন্তু তাঁহার শুণের উপযুক্ত যশোলাভ হয়
নাই।

গালিলিও কেবল পূর্বোক্ত অন্তুত পদার্থ প্রদর্শন দার। তাঁহার রোমীয় বন্ধুগণের সন্তোষ দায়ক হইয়াছিলেন এমত নহে বছ দিবস পর্যান্ত সে সকল পদার্থের প্রসঙ্গ হওয়াতে মূতন বলিয়া আদার ভাহাতে কাহারো বিশায় রহিল না তিনি অন্য এক নবীন বিষয় একাশ করিলেন তাহাতে সকলের স্বারও চনৎকার বোধ হইতে লাগিল এবং বিপক্ষণণ পূর্বা পকা অধিক বিরক্ত হইল অর্থাৎ তিনি ১৬১১ শকের মার্চ মানে প্রথ-মতঃ প্রচার করিলেন যে স্থর্য্য মণ্ডলে কতিপয় অসিত চিহ্ন দৃষ্ট হইয়াছে। এ স্থলে চমংকারের বিষয় এই যে তাঁহার শতং বৎসর পূর্বের ভাত্মগুলন্থ ঐ সকল চিহু নিরীক্ষিত এবং বর্ণিত হইয়াছিল কিন্তু যত্ন পূর্বক অবলোকন করিয়া পরীকা না করাতে অনেকে ভিদ্বিয়ে অশুদ্ধ বর্ণনা করিয়াছিলেন অতএব ये भार्थ निक्रभाव शानिनिखद सुक्त प्रांची विनक्षन मध-মাণ হইলে। ৮০৭ শক ঐ চিহ্ন দর্শনের স্থবিখ্যাত কাল हिन, निथिउ আছে उৎकारन माठ आहे पिन भर्गाष्ठ दूर्या মণ্ডলে এক অসিত চিহু দৃষ্ট হইয়াছিল ক্স্তু সাধারণের বোধে তাহা বুধ গ্রহের স্মান্ত্রপাত গ্রমুক্ত হই য়াছিল।

In his first announcement of this new discovery, Galileo pointed out that these spots offer a strong argument, either that the sun revolves on itself, or else that, perhaps other stats, like Venus and Mercury, revolve about it; invisible to us, on account of their nearness to the sun, unless when they pass directly between it and the earth. At a later period, he satisfied himself, by patient observation of the spots, that they are in actual contact with the body of the sun, where they are continually appearing and disappearing. He described their figures, which are very irregular; some very black, others less so; and the manner in which one often divides into three or four, and at other times, two, three or more unite into one; beside which, he ascertained that they all have a common and regular motion, turning round (as he said,) with the sun, in the course of a month. The more accurate measurements of later astronomers have fixed the time of the sun's revolution on its axis at 25 days 10 hours.

In one of the letters concerning the spots on the sun, Galileo mentioned a circumstance, connected with one of his previous discoveries, which for a time greatly disturbed him. On returning to the examination of the planet Saturn, he found that its remarkable lateral appendages had disappeared; and that it presented a perfectly round and defined disc, like that of Jupiter. Many of his opponents had obstinately maintained, that all the pretended discoveries, with his new-fangled instrument,

গালিলিও এই বিষয় প্রথমতঃ প্রচার করন কালে ঐ সকল চিত্র দেখিয়া নিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন যে প্রভাকর স্বীয় পূর্ব যফির উপর ঘূর্ণায়মান হয়েন অথবা বুধ এবং শুক্রের, ন্যায় অন্যান্য তারা তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিয়া থাকে কিন্তু সে সকল তারা পৃথিবী এবং দূ. ঘার মধ্যন্থলে থাকিবার সময় বাতীত অন্য কালে দিবাকরের সন্নিকর্য প্রযুক্ত দৃশ্য হয় না। किश्र कोन পরে তিনি হৈ য্যাবলম্বন পূর্বক ঐ সকল চিছু অব-লোকন করিয়া নিশ্চয় করিলেন যে তাহারা সূর্যামগুলেই সংসৃষ্ট জাছে এবং সেই মগুলেতে বারদ্বার প্রকাশ এবং অপ্রকাশ হয়। তিনি তা'হারদের আফুতি পর্যান্ত বর্ণনা করিয়াছিলেন সে আঠুতির কোন নিয়ম ছিল না কেননা कथकरी प्यात कृष्धवर्ग आत कथकरे। अध भागम हिल। ঐ সকল চি:ছুর মধ্যে একং টা কি প্রকারে কথনং তিন চারি থণ্ডে বিভক্ত হয় ও কথেন২ তাহারদের ছুই তিন অথবা ভতোধিক পরস্পর সংযুক্ত হইয়া কিরূপে একাকার হয় তিনি ভাহাও বিস্তারিত রূপে লিখিয়াছিলেন এবং ভদ্বাতীত আরও নির্ণয় করিয়াছিলেন যে ঐ সকল চিত্নের গতি এক প্রকার নিয়-মাক্স্যায়ি, অর্থাৎ তাহারা মাসে২ দিবকেরের ন্যায় খ্রায়মান হয়। অপর তৎকালের পরবর্ত্তি জ্যোতিবেঁতারা সূক্ষ গণনা করিয়া স্থির করিয়াটেল যে প্রভাক্তর ২৫ দিবস ১০ ঘটিকার স্বীয় ধুব যটির উপর একংবার ঘূর্ণায়মান হয়েন।

গালিলিও সূর্যাম গুলস্থ চিহ্নের বিষয়ে যেং পত্র লিখিয়াছি-লেন তন্মধ্যে এক পত্রেতে নিজ্ঞ প্রকাশিত পূর্বতন কোন বিষয়ের প্রসঙ্গে এক কথা লিখেন তজ্জন্য কিয়ৎকাল পর্যান্ত অতিশয় বিমনা হইয়াছিলেন।

তিনি শনি গ্রহের পরীক্ষা করণার্থ তাহাতে চক্ষুংস্থির করিয়া দেখিয়াছিলেন যে তৎপার্শস্থ অন্তুত তারকা অন্তর্হিত হই-য়াছে এবং বৃহস্পতির ন্যায় শনৈশ্চরণ মণ্ডলত সম্পূর্ণ গোল

were only optical delusions; and he could not but perceive what a ground of triumph this unexpected event was likely to afford them. However, this did not deter him from publishing the fart, true to his constant practice of telling exactly what he was able to observe; and, after a little time, recovering from his first alarm, he ventured to predict the time when the side stars, as he called them, would again be visible; declaring at the same time that this expectation was merely grounded on some conjectures which seemed to him probable, but was not to be deemed a conclusion from undoubted principles. They did return, but not at the period predicted by him; because, as has been already mentioned, he did not thoroughly understand the nature of this curious phenomenon. The real cause of change in Saturn's appearance is the thinness of the ring, which surrounds the planet, and the projecting parts of which he mistook for side stars: when it is turned edgewise to the earth, it does not reflect light enough to be visible to us.

All these new discussions did not cause him to neglect his earlier discoveries. By continued observation of Jupiter's satellites, he succeeded in 1611, in determining the periods of their revolutions about the planet; and, in December 1612, he published a short ephemeris, or table of the expected positions for the months of March and April of the next year.

ও নিয়মিত চকাকুতি আছে কিন্তু তাঁহার বিপক্ষগণ সর্বদাই, বিতথা করত কহিত গালিলিও অভিনব যন্ত্রের আড়ম্বর করিয়া যে সূতন পদীর্থ প্রকাশের অভিমান করেন সেৎকবল দৃক্জান্তি মাত্র জতএব জিনি বুঝিলেন যে শনিমগুলী বর্ণনায় ব্যক্তিচার পড়িলে বিপক্ষবর্গ জয়ধ্বনি করিবার ছল প্রাপ্ত হইবে কিন্তু তথাচ বস্তুতঃ যাহা২ দেখিতেন তদ্বৰাস্ত অবিকল প্রচার করণের রীতাত্মসারে শনি মণ্ডল বিষয়ক কথা প্রকাশ করিতে সঙ্কোচ করিলেন না পরে অনতিবিলম্বে আদ্য শক্ষা দূর করিয়া সাহস পূর্ব্বক সকলকে নিবেদন করি-লেন যে শনির পার্শ্বহ সংজ্ঞক তারা নিরূপিত কালে পুনঃ প্রকাশিত হইবে কিন্তু কহিলেন কোনং হেতু বশতঃ কেবল অমুমান দারা ঐ তারার পুনঃ প্রকাশ তাঁহার মনে সম্ভাব ৰোধ হইল অথগুনীয় যুক্তিতে সে অমূভব দিদ্ধ করিতে পারিলেন না। অনন্তর থ নক্ষত্রবং পদার্থ বাস্তবিক পুনঃ প্রকাশিত হইল বটে পরস্ক তাঁহার নিরূপুত কালে হইল না কেননা পূর্ব্বেই উক্ত হইয়াছে যে তিনি ঐ বিচিত্র পদার্থের मथार्थ ज्वान मण्युर्व ऋत्य व्याख रत्यन नाहै। উक्त बाह य বলয়েতে বেফিত এবং যাহার অগ্রভাগে তাঁহার দৃষ্টিতে

তাহার তটস্থ দেশ যখন পৃথিবী ক অভিমুখ হয় তথন যথেষ্ট উজ্জ্বলতা বিরহে আমারদের অদৃশ্য হয়। গালিলিও এই রুকল মূতন তকে ব্যাপৃত হইয়াও আপ নার পূর্ব প্রকাশিত পদার্থে মনোযোগ করিতে ত্রুটি করেন নাই বৃহস্পতি গ্রহের সহচর তারা গণকে বারম্বার অবলো-কন করিয়া ১৬১১ শকে বিছাহ ব্যাপিয়া তাহারদের জমনের কাল নিরূপণ করিয়াছিলেন পরে ১৬১২ শকের দিসেম্বর মাসে এক সংক্ষিপ্ত পঞ্জিক। প্রকাশ করিয়া পর বৎসরের মার্চ্ এবং আপ্রিল মানে তীহারদের কোন্ স্থানে অব-

পাশ্ব নক্ষত্রাণ হইয়াছিল তাহা অতিশয় সুক্ষা স্থতরাং

About the same time he composed his discourse on Floating Bodies, in which he restored Archimedes' His attention was drawn theory of Hydrostatics. to this subject by an argument upon floating bridges, which had chanced to arise at one of the scientific meetings in the house of his friend Salviati. general opinion of a company appearing to be that the floating or sinking of the body depended principally upon its shape, Galileo undertook to convince them of their error. If he had not preferred more direct arguments, he might merely have told them that in this instance they were opposed to their favourite Aristotle; whose words are very unequivocal on the point in dispute. "Form is not the cause why a body moves downwards rather than upwards, but it does affect the swiftness with which it moves;" which is exactly the distinction, which those who called themselves Aristotelians were unable to perceive, and to which the opinions of Aristotle himself were not always true. Galileo states the discussion to have immediately arisen from the assertion of some one in the company, that condensation is the effect of cold; and ice was mentioned as an instance. Galileo observed, that ice is rather water rarefied than condensed, the proof of which is, that ice always floats upon water. It was replied, that the reason of this phenomenon was, not the superior lightness of the ice,

দ্বিতি হইবেক তাহা গণনা দ্বারা নির্দ্দিন্ট করিয়াছিলেন।

ঐ কালে জলের উপর ভাসমান পদার্থ সংক্রান্ত উপদেশও
প্রস্তুত করিয়াছিলেন সেই উপদেশে হাইভুটাটিকুল অর্থাৎ
জল স্থৈয়া শাস্ত্র সম্বন্ধীয় আর্কিনিদিসের মত পুনরুক্ত করিয়াছিলেন। তাঁহার মিত্র শাল্বিএটির গৃহে দার্শনিক পণ্ডিত
গণের যে সভা হইত তাহাতে একদা প্রসঙ্গতঃ ভাসমান
সেতুর বিষয়ে তর্ক হইয়াছিল সেই তর্ক দ্বারাই ঐ বিষয়ে
তাঁহার প্রথমতঃ মনোনিবেশ হয়।

উক্ত বিষয়ে ঐ সভাস্থ দার্শনিক পণ্ডিত গণের এই রূপ মত ছিল যে বস্তু মাত্র আকুতির গুণে ভাসমান অথবা জলমগু হয় কিন্তু গালিলিও তাহাতে তাহারদের ভ্রান্তি শোধন করিতে উদ্যত হইলেন। তিনি নিজ মত স্থাপন করিবার নিমিন্ত যথার্থ ন্যায়েতে অনেক তর্ক করিলেন নচেং বিভগু মাত্র করণ অভিপ্রেত হইলে কৈহিতে পারিতেন তোমরা এম্বলে আপনারদের প্রতিষ্ঠিত আরিস্তত্তিলের বিপরীত মত স্বীকার করিতেছ কেননা ঐ বিষয়ে আরিস্ততিলের বচন তাহারদের উক্তির স্পট্ট বিরুদ্ধ ছিল যথা "কোন বস্তু জলোপরি উন্নত না হইয়া যে অবনত হয় তাহার কারণ আক্রতির গুণ নহে, আকৃতির গুণে তালামনের বেগ মাত্র হইতে পারে" পরস্ক আরিস্ততিলের শিষ্যামুশিষ্যেরা ঐপ্রকার প্রভেদ বুঝিতে পারে নাই এবং আরিস্ততিলের মতও সর্বাত্র নিজ বচন সঙ্গত ছিল না। গালিলৈও কহেন দার্শনিক সভান্থ এক পণ্ডিত কহিয়াছিলেন যে শীতলতা আকুঞ্চনের কারণ, তাহার উদা-হরণ হিমানী, এই উক্তিরু প্রসঙ্গে ঐ বিচার উত্থাপিত হয় কিন্তু তিনি তাহা শুনিয় উত্তর করিয়াছিলেন যে হিমানী জলের আকুঞ্জন বশতঃ হয় না বরং বিস্তার বশতঃ হয় ভাছার প্রমাণ হিমানী সর্বাদা জলের উপর ভাসুমান হয়। इंशांड প্রতিবাদী এই উত্তর করেন যে হিমানী অধিক

but its incapacity, owing to its flat shape, to penetrate and overcome the resistance of the water. Galileo denied this; and asserted that ice of any shape would float upon water; and that, if, a flat piece of ice were forcibly taken to the bottom, it would of itself rise again to the surface. Upon this assertion it appears that the conversation became so clamorous, that Galileo thought it pertinent to commence his Essay with the following observation on the advantage of delivering scientific opinions in writing; " because in conversational arguments, either one or other party, or perhaps both, are apt to get overwarm, and to speak overloud, and either do not suffer each other to be heard, or else, transported with the obstinacy of not yielding, wander far away from the original proposition, and confound both themselves and their auditors with the novelty and variety of their assertions." After this gentle rebuke he proceeds with his argument, in which he explains the true theory of buoyancy, and refutes the false reasoning on which the contrary opinions were founded, with a variety of experiments.

The uncompromising boldness with which Galileo published and supported his opinions, with little regard to the power and authority of those who advocated the contrary doctrines, had raised against him a host of enemies, who each had objections to him peculiar to themselves, but who now began to perceive the

লঘুতা হেতুক ভাসমান হয় না বিস্তীৰ্ণ আকার হেতুক ভাদিয়া থাকে কেননা তৎপ্রযুক্ত তাহা নীচস্থ জলের ব্যবধান ভেদ করিতে অুশক্ত হয় পরস্ত গালিলিও একথা অগ্রাহী করিয়া কহিলেন যে হিমানীর আঁকুতি যে কোন প্রকার হউক ডাহা मर्समा जलत छे भरत छा मिरव धवर वलकाता छल निमग्न कति-লেও স্বতঃ জ্লের উপরি ভাগে উত্থিত হইবে। গালিলিওর এই উত্তরে সভামধাে এমত কোলাহল উপস্থিত হইল যে তিনি পদার্থ বিদ্যা সংক্রান্ত ক্ষত লিপি যোগে প্রচার করাই শ্রেয়ঃ জ্ঞান করিয়া গ্রন্থারটেন্ত এই উক্তি করিলেন যে "শাস্ত্র বিষয়ে বাচিক বিবাদ করিলে ছুই পক্ষের মধ্যে এক পক্ষাক্রান্ত কিয়া উভয় দলস্থ লোক বির্ক্ত হইয়া চীৎকার পূর্বকে সংমত ব্যক্ত করে এবং বিপক্ষ গণকৈ কথা কহিতে দেয় না অথবা পরাস্ত হইব না এই অভিমানে পূর্ণ হইয়া আদ্য প্রতিজ্ঞা ত্যাগ করিয়া নানা প্রকার মূতন বাগাড়ম্বর পূর্বক আপনারদিগকে এবং শ্রোতৃবর্গকে মহা গোলযোগে নিঃক্ষিপ্ত করে"। গালিলিও বিপক্ষ গণকে এই রূপ মৃহস্বরে, অন্থযোগ করিয়া জলোপরি ভাসমান পদার্থের যথার্থ কারণ উদ্দেশ করিলেন এবং পরীক্ষা দারা তদিপরীত মতের কুতর্ক খণ্ডন করিলেন।

গালিলিও বিপক্ষবাদিদিগের প্রভাব এবং পরাক্রম উপেক্ষা করিয়া সাহস পূর্বক স্থমত প্রচার এবং তক্রকা করি য়াছিলেন তন্মিমিত্ত ভূরিং লোক তাঁহার শক্র হুইল। তাহার পূর্বের স্বতন্ত্রহ কপেতাঁহার মতে আপত্তি করিও কিন্তু পরে

policy of uniting their strength in the common cause, to crush if possible so dangerous an innovator. All the professors of the old opinions, who suddenly found the knowledge on which their reputation was founded struck from under them, and who could not reconcile themselves to their new situation of learners, were united against him; and to this powerful cabal was now added the still greater influence of the jesuits and pseudo-theological party, who fancied they saw in the spirit of Galileo's writings the same inquisitive temper which they had already found so inconvenient in Luther and his adherents. The alarm became greater every day; inasmuch as Galileo had succeeded in training round him a numerous band of followers, who all appeared imbued with the same dangerous spirit of innovation; and his favourite scholars were successful candidates for professorships in many of the most celebrated universities of Italy.

Galileo was not at this time fully aware of the machinations against him; but suspecting some thing of their nature, he solicited; and obtained permission from Cosmo, toward the end of 1615, to make a journey to Rome, for the purpose of more directly confronting his enemies in that city. In little more than a month he was apparently triumphant, so far as regarded himself; but the question now began to be agitated, whether the whole system

এমত ভয়ানক প্রাচীন মত থণ্ডনকারিকে সংহার করিতে মিলিত হইয়া যত্ন করা পরামর্শ সিদ্ধ জ্ঞান করিতে লাগিল। অপর প্রাচীন মতের অধ্যাপকেরা যে বিদ্যার নিমিত্ত প্রতিষ্ঠা ভাজন হইতেন তাহাতে অকস্মাৎ গ্লানি প্রাপ্ত হইয়া এবং শিষ্যত্ব স্বীকার পূর্ব্বক সূতন বিদ্যাভ্যাসে বিরত হইয়া সকলেই তাঁহার প্রতিকৃলে মিলিত হইলেন।গালিলিও ঐ সকল দলবদ্ধ পরাক্রান্ত বিপক্ষ লোক ব্যতীত অন্য হইতেও এক ভয়ানক বাধা প্রাপ্ত হইলেন অর্থাৎ নেস্ট সম্পুদায়ন্থ এবং ভাক্ত ধর্মোপদেশক দক্ষ ভুক্ত পরাক্রমশালি লোকেরাও ভাঁহার প্রতিপক্ষ হইল, তাহারা সকলে মনে করিত যে লৃথর নামক স্থতন মত প্রাচারকের মতের ন্যায় হৈতুক হওয়াই গালিলিওর তাৎপর্য্য কেননা লুথর এবং তদস্কুচরেরা ঐ রূপ হৈতুক হওয়াতে ভাহারদের বোধে বিজাতীয় অশুভ ঘটনা হইয়াছিল। পরস্তু গালিলিও উপঢ়েতা দারা বহুসংখ্যক নিজ শিষ্য প্রস্তুত করিয়াছিলেন, তাহারা সকলে ঐ রূপ স্মৃতন মত প্রচার করণে অতিশয় উৎস্ক হইয়াছিল বিশেষতঃ গালিলিওর সেহভাজন ভক্ত শিষোরা ইতালিভ স্থবিখাত বিদ্যালয়ে অধ্যাপ্কের পদপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

তৎকালে গালিলিওর প্রতিকূলে কত প্রকার ষড়যন্ত্র হইন্
য়াছিল তিনি ভাষা সম্পূর্ণরূপে অবগত ছিলেন না কিন্তু
শক্রুরা অনিষ্ট সাধন করি:তছে ইহা মনেং সন্দেহ করিয়া
রোমনগরে প্রস্থান পূর্বক তথায় বিপক্ষ পক্ষের সহিত সমুধ
যুদ্ধ করণার্থ ১৬১৫ শকের অবসান কালে কম্মো রাজার
নিকট অহ্মতি প্রাপ্ত ইইলেন। পরে এক মাসের যৎকিঞ্ছিৎ অধিক কালের মধ্যে স্বকীয় মত স্থাপন বিষয়ক
বিবাদে জয় প্রাপ্তবং গ্রীতীত হইলেন্ কিন্তু তদনন্তর

of Copernicus ought not to be condemned as impious and heretical.

It has been hinted by several, and is indeed probable, that Galileo's stay at Rome rather injured the cause, (so far as provoking the inquisitorial censures could injure it), which it was his earnest desire to serve; for we cannot often enough repeat the assertion, that it was not the doctrine itself, so much as the free, unyielding manner in which it was supported, which was obnoxious. Copernicus had been allowed to dedicate his great work to Pope Paul III.; and, from the time of its first appearance under that sanction in 1543, to the year 1616, of which we are now writing, this theory was left in the hands of mathematicians and philosophers, who alternately attacked and defended it, without receiving either support or molestation from ecclesiastical decrees. But this was henceforward no longer the case; and a higher degree of importance was given to the controversy; from the religious heresies which were asserted to be involved in the new opinions.

Galileo, according to his own story, that in March 1616, a most gracious audience of the pope, Paul V., which lasted for nearly an hour; at the end of which His Holiness assured him, that the Congregation were no longer in a humour to listen lightly to calumnies against him; and that so long as He occupied the papal chair, Galileo might think himself out of all

কোপর্ণিকসের সমুদয় মত পাষও এবং বিধর্মি বলিয়া অগ্রাহ্ করা উচিত কিনা এই প্রস্তাবের বিচার হইতে লাগিল।

কোন্থ গ্রন্থকার সঙ্কোতে কহেন (বোধহয় সে কথা যথার্থ বটে) যে গালিলিও রোম নগরে বাস করাতে মনোগত অভীষ্ট সাধনে বাধা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন অর্থাৎ লোকের রীতি নীতি রক্ষক ধর্ম সমাজের নিন্দাবাদে যত অনিই সম্ভাব্য তাঁহার পক্ষে জ্রুপ হইবার উপক্রন হইয়াছিল। এম্বলে বার্মার পুনরুক্তি করিয়াও পাঠক কর্গকে জ্ঞাপন করা কর্ত্তব্য যে উক্ত ধর্মাভিমানিরা কোন মত বিশেষে অত্যন্ত বিরক্ত ন। হইয়াও গালিলিওকে নিরক্ষুশবৎ সাহস পূর্ব্বক আত্ম মতের পোষকতা করিতে দেখিয়া বিরক্ত হইয়াছিল। কোপনিকিস নিজ রচিত মহাগ্রন্থ তৃতীয় পৌলু পোপের নামে উৎসর্গ করিতে অমৃ-মতি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন অতএব প্রপাপের আমুকুল্যে ১৫৪৩ শাকে প্রথমতঃ ঐগ্রম্থ প্রকাশাবধি সম্প্রতি বর্ণিত ১৬১৬ পর্যান্ত তাঁহার মত গণিত এবং দর্শন শাস্ত্রিদের প্রতি বিচারার্থ অর্পিত ছিল তাঁহারাও ধর্ম সামাজিক লোকদারা আদর কিয়া অনাদর প্রাপ্ত না হইয়া কুখন তাঁহার ব্রিপক্ষবাদি হইতেন কখন বা পোষকতা করিতেন পরম্ভ পরে বিপরীত ঘটনা হইতে লাগিল মূতন মতে পাষপ্রতা জন্মিবার সন্তাবনাবোধে ধর্মাধ্যক্ষেরা তাহা আরু সামান্য বিষয় জ্ঞান করিলেন না।

গালিলুও আপনি লিখিয়াছেন যে ১৬১৬ বর্ষীয় মার্চ মাসে পঞ্চম পৌল পোপের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া মহা সমাদর প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ঐ পোপ প্রায় এক ঘটকা কাল পর্যান্ত তাঁহার সহিত কথোপকথন করিয়া ভাহাকে কহিয়াছিলেন ধর্ম সমা- danger. Nevertheless, he was not allowed to return home, without receiving formal notice not to teach the opinion of Copernicus, that the sum is in the centre of the system, and that the earth moves about it, from that time forward, in any manner. The letters he had written on the subject, with one of a similar tendency by Foscarini, a Carmelite friar—a commentary on the book of Joshua by a Spaniard named Diego Zuniga—Kepler's Epitome of the Copernican Theory—and Copernicus' own work, were inserted in the list of forbidden books; nor was it till four years afterwards, in 1620, that, on reconsideration, Copernicus was allowed to be read, with certain omissions and alterations then decided upon.

Galileo quitted Rome scarcely able to conceal his contempt and indignation. Two years afterwards this spirit had but little subsided; for, in forwarding to the Archduke Leopold his Theory of the Tides, he accompanied it with the following remarks:—"This theory occurred to me when in Rome, whilst the theologians were debating on the prohibition of Copernicus's book, and of the opinion maintained in it of the motion of the earth, which I at that time believed; until it pleased those gentlemen to suspend the book, and declare the opinion false and repugnant to the Holy Scriptures. Now, as I know how well it becomes me to obey and believe the decisions of my superiors, which proceed out of more profound knowledge than

জত্ম লোকেরা ভোমার বিপক্ষবাদিদের অভিযোগে আছ সহজে কর্ণাত করিবেন মা, আদি যত কাল পোপ পরে নিযক্ত আছি তত কাল তোমার কোন শলা নাই। । কিন্তা তথাপি গালিন্সিও শ্বস্থানে গমন করিবার পূর্বের এই আজা প্রাপ্ত হইলেম বে কোপনিকসের মত প্রচার করিও না এবং জদ্যাব্যি কাহাকেও কোনক্রমে এমত শিক্ষা দিও না ঘে সুর্য্য গ্রাহচক্রের মধ্যস্থ এবং পথিবী তাহাকে প্রদক্ষিণ করিরা চলে। অপর তৎকালে ভাঁহার লিখিত কতিপয় পত্র এবং কার্মেলাইট সম্পুদায়ত্ত ফল্কারিনি নামক এক সন্মাসির লিপি তথা ডিগো জুনিগা সংজ্ঞক এক জন স্পেনীয় লোকের রচিত জ্ঞসোরার ধর্মগ্রন্থের টীকা এবং কেপ্লর রচিত কোপর্নিক-সের মতের সংক্ষিপ্ত বিবরণ আর কোপনিকসের আপনার পুত্তক এই সকল গ্রন্থ অপাঠ্য বলিয়া গণিত হইল। তদনন্তর চারি বৎসর গতে অর্থাৎ ১৬২০ শকে ধর্মাধ্যক্ষেরা দিতীয়বার বিবেচনা পূর্বাক কোপনিকসের গ্রান্থের ক্রিয়দংশ রহিত অথবা রূপান্তর করিয়া অবশিষ্টাংশ পাঠ্যিবলিয়া প্রচার করিলেন। গালিলিও রোম নগর হইতে প্রস্থান করিবার সময় তথা-কার লোকের প্রতি হেয়জ্ঞান এবং ক্রোধ অপ্রকাশ রাখিতে ज्यक्रम हरेग्राष्ट्रितन धवः उपनस्तत छूरे वरमत भठ हरेला अ তাহারদের প্রতি তাঁহার ঐ হেয় কুদ্ধি ও ক্রোধের শান্তি হয় नाइ रक्तना करणत शांत्र वृद्धि विषयक श्रीय तहना चार्हजुक লিওপোল্ডের নিক্ট প্ররণ করিবার সময় তিনি এই শ্লেষোক্তি করিয়াছিলেন বথাঁ' এই মত আমার মনোনীত হওন কালে আমি রোম নগরে ছিলাম তৎকালেধর্মশাস্ত্র পণ্ডি তরা কোপনিকদের গ্রন্থ এবং পৃথিবীর গতি বিষয়ক ভদন্তর্গত

বচন পাঠের নিষেধ প্রসঞ্জে বিচার করিভেছিলেন, তথক ঐমতে আমার বিশ্বাস ছিল, উক্ত মহাশরেরা ঐ পুস্তকের পাঠ নিষেধ করত প্রচার করিলেন যে তদুন্তর্গীত মত মিখ্যা the weakness of my intellect can attain to, this theory which I send you, which is founded on the motion of the earth, I now look upon as a fiction and a dream, and beg your highness to receive it as such. But, as poets often learn to prize the creations of their fancy, so, in like manner, do I set some value on this absurdity of mine. It is true that, when I sketched this little work, I did hope that Copernicus would not, after 80 years, be convicted of error, and I had intended to develope and amplify it farther; but a voice from heaven suddenly awakened me, and at once annihilated all my confused and entangled fancies."

He had been before this time engaged in a correspondence with the court of Spain, on the method of observing longitudes at sea, for the solution of which important problem, Philip III. had offered a considerable reward, an example which has since been followed in England and in other countries. Galileo had no sooner discovered Jupiter's satellites, than he recognized the use which inight be made of them for that purpose; and devoted himself with peculiar assiduity to acquiring as perfect a knowledge as possible of their resolutions. The reader will easily understand how they were to be used, if their motion could be so well ascertained as to enable Galileo at Frorence to predict the exact times at which any remarkable configurations would occur, as, for instance, the times at which any one of them would be eclipsed by

এবং ধর্ম শাস্ত্র বিরুদ্ধ। অধিকন্ত আমি জানি যে গুরুতুর লোকের সিদ্ধান্ত মান্য করা কর্ত্ব্য কেননা তাঁছারদের মীনাং—
সা প্রণাঢ় বিদ্যাধীন, স্থতরাং আমার ক্ষীণ বৃদ্ধির অপন্য,
একারণ জলের হাস কৃদ্ধি বিষয়ক এই মত স্বাহা পৃথিবীর
গতির উপর নির্ভর রাখে ইহাতে এক্ষণে মিধ্যাভাণ এবং
স্থাবং অসার জ্ঞান হইল আপনিও তদ্ধপ বোধ করিবেন
কিন্তু কবিরা যেমত বার্ষার নিজ্ঞ কল্লিত পদার্থের অন্তরাগ
করেন আমিও তদ্ধপ আমার এই অযুক্তিকে বহুসূল্য গণনা
করি। এই কুদ্র গ্রন্থ রচনা কালে আমার এমত প্রত্যাশা ছিল
বটে যে অশীতি বর্ষের পরেও কোপনিক্সের গ্রন্থ মিধ্যা
বলিয়া অগ্রাহ্ হইবেক না এজন্য আমি তাহা বাহুলারূপে
বিস্তার করিতে মানস করিয়াছিলাম কিন্তু অক্সাং আকাশবাণী প্রবণে আমার চৈতন্যে দিয় হওয়াতে ঐ সকল অসম্ভত
ভ্রান্তি বিন্তু হইল "।

গালিলিও সমুদ্রোপরি দেশান্তর নির্ণয়ের ধারা প্রাস্থল ঐ কালের পূর্বাবধি স্পেন দেশীয় রাজ পুরুষ দিগের সহিত লিপি যোগে আলাপ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। উক্ত দেশের তৃতীয় ফিলিপ রাজা প্রতিশ্রুত হইয়াছিলেন যে যে ব্যক্তি ঐ ধারা স্থাপন করিতে পারিবে তাহাকে প্রচুর পুরুষ্কার প্রদান করিবেন। পরে ইংলুণ্ডীয় এবং অন্যান্য দেশীয় নৃপতিরাও ঐ বিষয়ের জন্য যথেই পুরুষ্কার দিতে অঙ্গীকার করেন, গালিলিপ্র বহস্পতির সহচর নক্ষত্র গণের প্রকাশ করণানন্তর বৃঝিয়াছিলেন যে তছুপলক্ষে দেশান্তর নির্ণয় করা যাইতে পারে স্কতরাং ঐনক্ষত্র গণের গতি বিধি যৎপরোনান্তি স্ক্রেরপে শিরপণ করিতে বিশেষ যত্ম করিলেন। এক্লেপ্রাস্করপে করিলে বির্ণারিবেন যে গালিলিও যদি তাহার-দের গতিবিধি স্ক্রেরপে অবগত হইয়া গণনা দারা নিশ্য কহিতে পারেন যে ফ্রোরেন্স জগরে কোন্ কালে বৃহস্পতির

Jupiter. A mariner who, in the middle of the Atlantic, should observe the same eclipse, and compare the time of night at which he made the observation, (which he might know by setting his watch by the sun on the preceding day), with the time mentioned in the predictions, would, from the difference between the two. learn the difference between the hour at Florence and the hour at the place where the ship at that time happened to be. As the earth turns uniformly round through 360° of longitude in \$4 hours, that is, through 15° in each hour, the hours, minutes, and seconds of time which express this difference must be multiplied by 15; and the respective products will give the degrees, minutes, and seconds of longitude, by which the ship was then distant from Florence. This statement is merely intended to give those who are unacquainted with astronomy, a general idea of the manner in which it was proposed to use these satellites. Our moon had already been occasionally employed in the same way; but the comparative frequency of the eclipses of Jupiter's moons, and the suddenness with which they disappear, gives a decided advantage to the new method. Both methods were embarrassed by the difficulty of observing the eclipses at sea. addition to this, it was requisite, in both methods, that the sailors should be provided with accurate means of knowing the hour, wherever they might chance to be, which was far from being the case; for although,

সহিত সমস্ত্রপাত বশতঃ গ্রহণাদি বিচিত্র সংক্রমণ দুট ছইবে তবে দেশান্তর নিরূপণ হইতে পারে। কেননা আটুল -ণ্টিক সাগরোপরি কোন জাহাজত্ব নাবিক ঐ গ্রহণ দর্শনা-নস্তর রজনীর যে দণ্ডে, তদ্যটনা হয় ঘটাযন্ত্র দৃষ্টি করিয়া নির্দ্ধারিত গ্রহণ কালের সহিত তাহা তুলনা করিলে তাহার অন্তর হইতে শীঘ নির্ণয় করিতে পারিকে যে ফ্রোরেন্স নগর এবং ঐ জাহাজের অবস্থিতি স্থান মধ্যে কালভেদ কত, আর পূর্ব্ব দিবসে ভূর্য্য দর্শন দারা ঘটিকা শোধন করিলে গ্রহণের যথার্থ কাল নিরূপণ করিতে পারিবেক। প্রথিবী অহোরাত্রের অর্থাৎ ২৪ খটিকার মধ্যে ৩৬০ অংশ দেশান্তর জ্রমণ করিয়া থাকে প্রতরাং একং ঘটিকার মধ্যে ১৫ অংশ জ্ৰমণ হয় অভএব যত খটিকা কিয়া মিনিট কিয়া সেকও কাল-ভেদ হয় ভাহাকে পঞ্চদশ গুল করিলে ফুেরেন্স হইতে ঐ জাহাজের অবস্থিতি স্থানের দেশা রর লক্ষ্য ।যাহারা জ্যোতিঃ শাস্ত্রে পারদর্শী নহেন তাহারাও বৃহ্ত্পতির সহচর নক্ষত্রের উপলক্ষে তৎকালে কি প্রকার ফীল গালা অভিপ্রেত হইয়া-ছিল উক্ত বিবরণে তাহার স্থল বর্ণনা প্রাপ্ত হইতে পারেন। চন্দ্রকে উপলক্ষ করিয়া কখনই ঐ রূপ গণনার ব্যবহার হইত কিন্তু চন্দ্রাপেক্ষা বৃহম্পতির সহচরের গ্রাহণ বার্ধার ছওয়াতে এবং ঐ সহচর নক্ষ্র সকল অকস্মাৎ অদশ্য হওয়াতে দেশাস্তর নির্ণয়ের ঐ স্থূতন ধারা পুরাতন উপায়াপেক্ষা নিঃদদেহ রূপে উত্তম ছিল। পরস্কু উত্তর ধারাতেই এক সামান্য বাধা এই যে সমুদ্রোপরি গ্রহণ দর্শন সহজে হইত না, অপর উভয়েতেই গ্রহণ দর্শন ব্যতীত আর এক বিষয়ের অপেক্ষা ছিল অর্থাৎ নাবিকেরা শমুদ্রের যে অংশে থাকুক তত্রত্য সময় নিরূ-পণার্থ সুন্ম যান্ত্রর আবিশ্যক হইত কিন্তু তংকালে সে প্রকার যন্ত্রের অভাব ছিল কেননা যদিও আমরা ঐ ধারা, বর্ণনা করি-বার নিমিত্ত ঘটিকা মন্ত্রেক উল্লেখ করিয়াছি তথাপি তাৎ

(in order not to interrupt the explanation), we have above spoken of their watches, yet the watches and clocks of that day were not such as could be relied on sufficiently, during the interval which must necessarily occur between the two observations. This consideration led Galileo to reflect on the use which might be made of his pendulum for this purpose; and, with respect to the other difficulty, he contrived a peculiar kind of telescope, with which he flattered himself, prematurely, that it would be as easy to observe on ship-board as on shore.

During his stay at Rome, in 1615, and the following year, he disclosed some of these ideas to the Conte di Lemos, the viceroy of Naples, who had been president of the council of the Spanish Indies, and was fully aware of the importance of the matter. Galileo was in consequence invited to communicate directly with the Duke of Lerma, the Spanish minister, and instructions were accordingly sent by Cosmo, to the Conte Orso d'Elci, his ambassador at Madrid, to conduct the business there. Galileo entered warmly into the design, of which he had no other means of verifying the practicability; for as he says in one of his letters to Spain,-" Your excellency may well believe that, if this were an undertaking which I could conclude by myself, I would never have gone about, begging favours from others; but in my study there are neitheir seas, nor Indies, nor islands, nor ports, nor shoals, nor ships;

কালিক ঘটিকাদি এমত স্ক্রম ছিল না যে তাহাতে স্থা দর্শন
ও প্রহণ দর্শনের মধ্যবর্ত্তি কালে কোন ব্যত্ত সন্তাবনা বা হয়।
গালিলিও ইহা বিবেচনা করিয় সময় নিরূপণের বাাঘাত
নিরাকরণ মানসে পেণ্ডুল্ম যন্ত্র ব্যবহারের নিশ্মিন্ত চিন্তা
করিয়াছিলেন অনন্তর গ্রহণ দর্শনের ব্যাঘাত দূর করণার্থ তিনি
এক প্রকার বিবে ম দূরবীক্ষণ যন্ত্রের সৃষ্টি করিয়া তাহার দোমা
দোষ পরীক্ষা করিবার অগ্রেই আত্মশ্লাঘা পূর্মক মনে করিতে
লাগিলেন যে তদবলম্বনে ভাইাজোপরি ভূমির ন্যায় স্থির
দৃষ্টিতে গ্রহণ দর্শন করা যাইতে পারে।

গালিলিও ১৬১৫ শাকে এবং তাহার পর বৎসরে রোম নগরে বাস করত দেশান্তর নির্ণয়েব উক্ত ধারা প্রসক্ষে নেপল্য দেশীয় শাসনকর্ত্ত। কণ্টেডি লিমসের সহিত কথোপ-কখন করিয়াছিলেন। ঐ ুব্যক্তি পূর্মে স্পেনাধিক্ত ভারতবর্ষীর রাজ্যের অধ্যক্ষ ছিলেন এবং তদিষ্যের প্রয়োজন উত্তম বুঝি-তেন। অনস্তর গালিলিও স্পেন দৈশীয় অমাত্য ডিউক লক্ষার নিকট ঐ বিষয়ের বর্ণনা করিতে আহৃত হইলেন এবং কল্মো রাজা মেজ্রিড নগরস্থ নিজ দৃত ক্তি আর্সো ডেল্সিকে তথায় ঐ ব্যাপারের সমাধা করিতে আজ্ঞা করিলেন। গালি-লিও অতিশয় উৎস্থক হইয়া বিষয় সম্পন্ন করিতে প্রাবৃত্ত হইলেন কলে তাহার তদ্বিয়ে সত্যাসত্য নির্ণয় করিবার উপা যান্তর ছিল না কেমনা তিনি স্পেন দেশে যে২ লিপি প্রেরণ করি য়াছিলেন তাহার এক লিপিতে আপনি এই উক্তিঞ্রিয়াছিলেঃ " মহাশয় সহজে বুঝিবেন যে যদি এই ব্যাপার আমার স্বন্ধ শেষ করিবার উপায় থাকিত তবে আমি তব্জন্য অন্যের নিকা অমুরোধ করিতাম না কিন্তু আমার অধ্যয়নাগারে সমুদ্র অথব ভারতবর্ষ কিয়া উপদীপ অথবা বন্দর পুলিন জাহাজানি

for which reason I am compelled to share the enterprise with great personages, and to fatigue myself to procure the acceptance of that, which ought with eagerness to be asked of me; but I console myself with the reflection that I am not singular in this; but that it commonly happens, with the exception of a little reputation, and that too often obscured and blackened by envy, that the least part of the advantage falls to the share of the inventors of things, which afterwards bring great gain, chonours, and riches to others; so that I will never cease on my part to do every thing in my power, and I am ready to leave here all my comforts, my country, my friends, and family, and to cross over into Spain, to stay as long as I may be wanted, in Seville, or Lisbon, or 'wherever it may be convenient, to implant the knowledge of this method; provided that due assistance and diligence be not wanting on the part of those who are to receive it, and who should solicit and foster it." But he could not, with all his onthusiasm, rouse the attention of the Spanish court. The negotiation languished; and, although occasionally renewed during the next ten or twelve years, was never brought to a satisfactory issue. Some explanation of this otherwise unaccountable apathy of the Spanish court, with regard to the solution of a problem which they nad certainly much at heart, is given in Nelli's life of Galileo; where it is asserted, on the authority of the Florentine crecords, that Cosmo required privately

কিছুই নাই একারণ আমি প্রধান লোকের সহকারে ইয়া সম্পন্ন করিতে এবং যে কার্য্য আপন।র যত্নেসমাপ্ত হওয়। উচিত তাহাতে অন্যান্য লোককে উদ্যত কবিতে বাধিত হই-য়াছি,এবং আমি এই ভাবিয়া আপনার মনকে প্রবৌধ দিভেছি ষে কেবল আমারি পকে এইরূপ ঘটিল এমত নহে, যে কেহ হউক কোন বিষয়ের স্থৃতন সৃষ্টি করিলে সামান্যতঃ এমত ঘটন। হইয়া পাকে যে অন্টারা স্বয়ং যৎকিঞ্চিৎ যশোলাভ ব্যতি-রিক্ত অন্য কোন ফলভোগী হয় না এবং সে যশও হিংস্রক লোকের জনিউচিরণে বারস্বার মলিন এবং কলাস্কত হয় কিন্তু পরে ঐ স্থূতন বস্তু দারী অন্যান্য লোকের ধন ও প্রতিষ্ঠা লাভ হয় অতএব এবিষয়ে আমার যত্নে কোন ক্রটি হইবে না বরং আমি সমস্ত স্থুখ সম্পত্তি এবং আত্মীয় বন্ধবান্ধব ও স্থদেশ পর্যান্ত পরিত্যাগ করিয়া স্পেন দেশে গমন পূর্বক দেশান্তর নির্ণয়ের এই ধারার /বিদ্যা সংস্থাপনার্থ সিবিল অথবা লিস্বন কিয়া অন্য যে কোন স্থলে প্রয়োজন সিদ্ধ হয় সেখানে যত কাল আবিশাক বাদ করিব, আমার কেবল এই माज वामना . ए यादाता जे विमात अग्रामी अवः अञ्जाभी তাহারা যত্ন পূর্বাক সহকারিতা করিতে ত্রুটি না করে"। গালি-লিও স্বয়ং এমত উৎস্ক হইলেও স্পেন দেশীয় রাজপুরুষ-দিগকে এবিষয়ে,তৎপর করিতে পারিলেন না তাহারা ক্রমশঃ ভিষিষয়ের প্রেক্স করণে ক্ষান্ত হইতে লাগিল এবং দশ বার বংসর পর্যান্ত মধ্যে একং বার তাহার উল্লেখ হইলেও জব-শেষে কোন উত্তম ফল উৎপন্ন হইল না। স্পেনীয় রাজ পুরুষেরদের দেশান্তর নির্বয়ের ধারা স্থাপনে যথার্থতঃ বাসনা থাকিলেও' তাঁহারা তদর্থ যত্নে এমত ক্রটি করিয়াছিলেন তাহাতে আশ্চর্যা বোধ হয় কিন্তু নেলি প্রাণীত গালিলিওর জীবন ব্ত্তান্তে তাহার অন্য হেডু নির্দ্দিউ হইয়াছে ৷ এ পুস্তকে ফ্রোরেন্স নগরীয় বিবরণ প্রশাণ বিশ্বত আছে বে from Spain, (in return for the permission granted for Galileo to leave Florence, in pursuance of this design) the privilege of sending every year from Leghorn two merchantmen, duty free, to the Spanish Indies.

The year 1618 was remarkable for the appearance of three comets, on which almost every astronomer in Europe found something to say and write. Galileo published some of his opinions with respect to them, through the medium of Mario Guiducci. This astronomer delivered a lecture before the Florentine academy. the heads of which he was supposed to have received from Galileo who, during the whole time of the appearance of these comets, was confined to his bed by severe illness. This essay was printed in Florence at the sign of The Medicean Stars. What principally deserves notice in it, is the opinion of Galileo, that the distance of a comet cannot be safely determined by its parallax: from which we learn that he inclined to believe that comets are nothing but meteors, occasionally appearing in the atmosphere, like raidbows, parhelia, and similar phenomena. He points out the difference in this respect between a fixed object, the distance of which may be calculated, from the difference of direction in which two observers, (at a known distance from each other), are obliged to turn themselves in order to see it, and meteors like the rainbow, which are simultaneously formed in different drops of water for each spectator so that two observers in different places are in fact কম্মো গালিলিওকে উক্ত অভিপ্রায় সিদ্ধ করণার্থ ফ্লোরেন্স লগর হইতে প্রস্থান করিতে অনুমতি দিয়া স্পোনীয় রাজার্থ নিকট গোপনে নিরেদন করিযাছিলেন যে শুল্ক গ্রন্থুণ না করিয়া প্রতি বংশর লেগহুরণ নগরীয় ছুই জাহাজকে স্পোনা-ধীন ভারতবর্ষে বাণিজ্যার্থ যাইতে দিতে হইবেক।

অপর ১৬১৮ শকে তিন ধূমকেতু নভস্তলে প্রকাশিত হই-য়াছিল স্থতরাং ইউরোপের প্রায় কোন জ্যোতির্বেক্তা এমত বিচিত্র ঘটনার প্রসঙ্গে স্থীয় অভিপ্রায় ব্যক্ত করণে ক্ষান্ত रखन नारि। গালিলিও ঐ धुमरक उं श्रकारमञ्ज ममञ्ज कान খাপিয়া খোরতর বাংমোহ প্রযুক্ত শ্যাগত ছিলেন তথাচ মেরিও গাইডুকি নামা জ্যোতিবেতার সহকারে তদিবয়ে আপনার মত প্রকাশ করিয়াছিলেন ঐ জ্যোতির্বেক্তা ফ্লোরেন্স নগরীর বিদ্যাদন্দিরে স্বীয় প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন তাহাতে লোকেরা মনে করিত তিনি ঐ প্রবন্ধের সমস্ত পরিচ্ছেদ গালি-লিওর অভিমতামুদারে সংগ্রহ করিয়াছিলেন ভাহার দেই त्रहमा रक्षारतन्त्र नगरत "सिनिनीय्रम्क किट्र" मायक यञ्जानस्य প্রকাশিত ছয় তন্মধ্যে গালিলিওর এক মত সকলের মনো-যোগের উপযুক্ত তিনি কছেন যে ধূমকেতুর লম্বন দারা নিশ্চয়রূপে দূর নির্ণয় করা যায় না, ভাহাতে বোধ হয় তাঁহায় মতে ধূমকেতু আকাশন্ত জ্যোতির্ময় বিশ্ব মাত্র, যাহা কখন২ রামধহক্তেরিম সূর্য্য প্রভৃতি পদার্থের ন্যায় প্রকাশ পায়। ছুইজ্ঞন দশ্কিকে পরস্পারের নির্দ্ধিউ দূরে থাকিয়া কোন স্থাবর বস্তু দৃষ্টি করিবার কালে ছুই বিরুদ্ধ দিকেরু অভিমুখু হই-তে হইলে তম্বার৷ ঐ বস্তুর দূরতা নিরূপিত করা যায় কিন্তুরাম-ধমু প্রভৃতি পদার্থ ভিন্নং জল বিন্দুতে একে কালে উৎপন্ন হইরা পৃথক্ স্থলে স্বতন্ত্রং দর্শকের দৃষ্টি পথস্থ হয় স্বতরাং হুই জন দুশক হুই স্থান হুইতে দৃষ্টি পাত করিলে উভয়ে এক contemplating different objects. He then warns astronomers not to engage with too much warmth in a discussion on the distance of comets, before they assure themselves to which of these two classes of phenomena they are to be referred. The remark is in itself perfeetly just, although the opinion which occasioned it is now as certainly known to be erroneous; but it is questionable whether the observations which, up to that time, had been made upon comets, were sufficient, either in number or quality, to justify the censure which has been cast on Galileo for his opinion. The theory, moreover, is merely introduced as an hypothesis in Guiducci's essay. The same opinion was for a short time embraced by Cassini, a celebrated Italian astronomer, invited by Louis XIV. to the Observatory at Paris, when the science was considerably more advanced; and Newton, in his Principia, did not think it unworthy of him to show on what grounds it is untenable.

In the spring of 1624, Galileo went a third time to Rome to compliment Urban on his elevation to the pontifical chair. He was obliged to make this journey in a litter; and it appears from his letters that for some years he had been seldom able to bear any otherwise. I conveyance. In such a state of health it seems unlikely that he would have quitted home on a mere visit of ceremony, which suspicion is strengthened by the beginning of a letter from him to Prince Cesi, dated in October, 1623, in which he says: "I have

পদার্থ না দেখিয়া বস্তুতঃ ভিন্ন২ দ্রব্য অবলোকন করে অতএই গা,লিলিও আকাশস্থ স্থাবর এবং অসার পদার্থের এই ভেম বর্ণনা করিয়া জ্যোতিবেঁতাদিগকে সাবধান করিয়াছিলেন যেন তাঁচারা ধুমকেতুর স্বরূপ নির্ণয় না করিয়া তাহার দূরতা বিচার করি ত ব্যস্ত না হয়েন। গালিলিওর বচন আপ।ততঃ যুক্তি সিদ্ধ ৰোধ হয় কিন্তু এক্ষণে নিশ্চয় হইয়াছে যে তাঁহার ঐ মত অলীক, পরন্ত তাৎকালিক লোকেরা গালিলিওর ঐ मल्डरक नगांत्र शृर्क्षक पृष्ठगांवर कान कतियाहित्वन कि ना অর্থাৎ সৈ সময় পর্যান্ত ধূনকে তু বারমার এনত প্রকারে দৃষ্ট হইয়াছিল কি না যে ঐ মতের প্রতি আপাততঃ অসভা দেষ স্পর্শে তাহা নিঃসংশয় বোধ হয় না। অধিকন্ত গালি-লিওর ঔ মত গাইডুকির গ্রন্থে কেবল বিচারার্থ উল্লেখিড ছইয়াছিল এবং কাসিনি নামক ইতালীয় জ্যোতির্ব্বেতা যিনি চতুর্দ্দশ লুই রাজা কর্ত্ত পারিস নগরীয় থগোল দর্শনাগারে আহত হইয়াছিলেন তিনি ঐ বিদ্যার মহোন্নতি কালে কিয়ৎকাল পৰ্যান্ত তন্মতান্ত্ৰযায়ী হইয়াছিলেন।নিউটন না**মা** গণিত বিশারদ পণ্ডিতও প্রিনসিপিয়া নামক স্বীয় গ্রন্থে ঐ মত কি কারণ অশুদ্ধ তাহা বর্ণনা করিতে হেয় বোধ করেন न १ है।

১৬২৪ শাকের বসন্ত ঋতু ডপস্থিত হইলে গালিলিও অর্বান
নামা নৃতন পোপকে ধর্মাধিপতির পদাভিষিক্ত দেখিয়া অভিবাদন করিবার মানুসে তৃতীয়বার রোম নগরে প্রস্থান করেন,
ঐ বার তাঁহাকে, শিবিকা রুচ হইয়া যাইতে হইনি নিভাহার পত্র পাঠে বোধ হয় যে তিনি শারীরিক হুর্রলতা প্রযুক্ত কএক বর্ষাবধি মার কোন যান যোগে যাতায়াতে ফক্ষ
ছিলেন ফলতঃ শরীরের অস্থতা সত্তে কেবল লোকতা রক্ষার্থ
স্থান হইতে ভিন্ন দেশে গমন করিয়াছিলেন ইহাতে
সন্দেহ, হয় অধিকস্ত ১৬২৩ শকের অক্টোবর্র মানে সেসি

reseived the very courteous and prudent advice of your excellency about the time and manner of going to Rome, and shall act upon it; and I will visit you at Acqua Sparta, that I may be completely informed of the actual state of things at Rome." However this may be, nothing could be more gratifying that his public reception there. His stay in Rome did not exceed two months, (from the beginning of April till June,) and during that time he was admitted to six long and satisfactory interviews with the Pope; and, on his departure, received the promise of a pension for his son Vincenzo, beside several honorary gifts to himself, and a complimentary letter from the Pope, for the express purpose of recommending him to Ferdinand, who, had succeeded his father Cosmo as Grand Duke of Tuscany. Honoured with these unequivocal marks of approbation, Galileo returned to Florence, where he continued to occupy himself, notwithstanding the bad state of his health, with his accustomed observations and speculations.

In the year 1630, Galileo brought to its conclusion his great work, "The Dialogue on the Ptolemaic and Copernican Systems," and began to take the necessary steps for procuring permission to print it. This was to be obtained in the first instance from an officer at Rome, entitled the Master of the Sacred Palace; and, after a little negotiation, Galileo found it would be necessary for him again to return thither, as his enemies

রাজকুমারকে যে পত্র লিখিয়াছিলেন তাহার আদ্য উক্তি পাঠ করিলে ঐ সন্দেহ আরো দৃঢ় তর হয় তিনি সেই পত্রে লিথিয়া-ছিলেন " মহাশয় স্থশীলতা পূর্ত্তক অংমাকে যে সময়ে এবং ষে প্রকারে রোম নগরে প্রস্থান করিতে পরামর্শ দিয়াছেন ভাহা বিবেচনাসিদ্ধ বটে এবং আমিও তদমুরূপ করিতে যত্ন করিব অপর একোয়া স্পার্টাতে আপনকার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া রোম নগরের উপস্থিত গৃত্তান্ত সকল অবগত হইব "। যাহা হউক গালিলিও রোমনগ্রে প্রকাশ্যরূপে মহা সমাদর প্রাপ্ত হইয়াছিলেন তিনি তথায় ছুই মাদের উর্ক্ত বাস্করেন নাই (অর্থাৎ আপ্রিল মানুসর আরস্ত্রীন্তাবধি জুন মানের উপক্রম পর্য্যস্ত অৰস্থিতি করিয়াছিলেন) তাহার মধ্যে ছব বার পোপের সহিত সাক্ষাং করিয়া অনেকক্ষণ পর্যান্ত কথোপকথন করিতে পাইয়া আপাায়িত হইয়াছি:লন, ভাঁহার স্বদেশ যাত্রা কালে পোপ তাঁহার পুত্র বিসেঞ্জেঞ্কে বার্ষিক বৃত্তিদান করিতে প্রতিশ্রুত হই লেন এবং তাঁহাকেও যথেই সমাদর স্থচক যৌতুক দান ক্রিয়া ফর্ডিনাণ্ডের নামে এক প্রতিষ্ঠা পত্র লিথিয়া তাঁহার হস্তে দিলেন, ফার্ডিনাণ্ড তৎকালে পিতৃপদ প্রাপ্ত হইয়া টক্ষেনির অধিপতি হইয়াছিলেন পোপ সেই পত্ৰে তাঁহাকে গালিলিওর আমুকুল্য করিতে অমুরোধ করিলেন।

গালিলিও পোপের এই শকল সমাদর স্থাক স্পান্ট চিচ্নু প্রাপ্ত হইয়া ফোরেন্স নগরে প্রত্যাগনন পূর্বকি শারীরিক অসুস্থতা সত্ত্বেও নিয়মিত পদার্থ দর্শন এবং গণনাদি কার্যোক্ষান্ত হইলেন না। পরে ১৬৩০ শকে টলমী এবং কোপ্রক্রিসের মত বিষয়ক প্রশ্নোত্তর সম্বলিত নিজ মহৎ গ্রন্থ সমাপ্ত করিয়া মুব্রাক্ষিত করিবার অসুমতি প্রাপ্তার্থ উপায় চেন্টা করিছে লাগিলেন। প্রথমতঃ পুণা প্রাসাদের অধ্যক্ষ উপাধি ধার্মি এক জন রোমীয় রাজপুরুষের নিকট হইতে মুদ্রাকরণের অসুমতি লইতে হইত. গালিলিও আদ্বেশিলিপি যোগে ঐ

were still busy in thwarting his wishes. Niccolo Riccardi, who at that time filled the office of Master of the Pelace, had been a pupil of Galileo, and was well disposed to facilitate his plans; he pointed out, however, some expressions in the work which he thought it necessary to erase; and, with the understanding that this should be done, he returned the manuscript to Galileo with his subscribed approbation. The unhealthy season was drawing near; and Galileo, unwilling to face it, returned home, where he intended to complete the index and dedication, and then to send it back to Rome to be printed in that city, under the superintendence of Federigo Cesi. This plan was disconcerted by the premature death of that accomplished nobleman, in August 1630; and in him Galileo lost one of his ateadiest and most effective friends and protectors. This unfortunate event determined him to attempt to procure permission to print his book at Florence. A contagious disorder had broken out in Tuscany, with such severity as almost to interrupt all communication between Florence and Rome; and this was urged by Galileo as an additional reason for granting his request. Riccardi at first seemed inclined to insist that the book should be sent to him a second time; but at last contented himself with inspecting the beginning and end, and consented that, (on its receiving also a license from the inquisitor-general at Florence, and from one or two

ব্যাপার সম্পন্ন করিতে যত্ন করিয়া দেখিলেন যে শত্রুর্গ তাঁহার অভিপ্রায় সিদ্ধিতে ব্যাঘাত করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে, অতএব রোম নগরে পুনশ্চ প্রস্থান করা আবশাক বোধ করিলেন। নিকলো ক্রিকার্ডি নামক এক ব্যক্তি তৎকালে পুণ্য आगातित अधाक हिलान, जिनि शूर्व शालिलि उत निया ছিলেন স্থতরাং গুরুর অভিপ্রায় সিদ্ধ করণে তাঁহার ৰিরাগ ছিল না। তিনি গালিলিওকে কহিলেন উক্ত গ্রান্থের কোন্থ বচন লোপ করা কর্ত্তব্য, পরে গ্রন্থকার সেই সকল বচন র্রহিত করিবেন এই বোধে ঐ সকল লিখনে স্থাক্ষর করিয়া স্বীয় সম্মতি প্রকীশ পূর্য়ক গালিলিএকে প্রত্যর্পণ করিলেন। অনন্তর রোম নগরে বায়র বৈগুণা জন্মিবার উপ-ক্রম হওয়াতে গালিলিও শারীরিক পীড়ার ভয়ে তথা হইতে স্বাদশে প্রত্যাগমন করিয়া স্বায় গ্রন্থের স্ফীপত্র এবং মঙ্গলাচরণ সমাপন পূর্ত্তক ফেডেরিগো সেসির অধ্যক্ষতায় রোম নগরে তাহা মুদ্রাঞ্চিত করাইবার নিমিত্ত পুনঃ প্রেরণ করিতে মানস করিলেন কিন্তু 🤊 ৩০ শাকের আগন্ত মাসে ঐ গুণালক্ষত প্রধান লোকের অকাল মৃত্যু হওয়াতে তাঁহার মানস পুর্বহল না বরং ভাহাতে তিনি এক পরম বন্ধুএবং পরাক্র সহায়ে বঞ্চিত হইলেন। ঐ তুর্ঘটনা প্রযুক্ত গালি-লিও ফ্রোরেন্সা নগরে স্বায় পুস্কক মুদ্রিত করণার্থ অন্ত্রমতি পত্র প্রাপ্তির নিমিত্ত যত্ন করিতে প্রতিজ্ঞা করিলেন। তৎ -কালে টক্ষেনি দেশে ঘোরতর সঞ্চারি রোগের প্রাছর্ভাব ছইয়াছিল তাহাতে ফ্রেরেন্স এবং রোম নগরে যাতায়াত করা প্রায় রহিত হইয়াছিল গালিলিও সেই বিষয় উল্লেখ করিয়া ফ্রোরেন্স নগরে পুস্তক মুক্তান্ধিত করণের আব এক হেতু নির্দ্দেশ করিলেন, তাহাতে রিকার্ডি প্রথমতঃ কহিলেন যে সমুদয় পুস্তক তাঁহার দর্শনের দিমিত দিতীয়বার প্রেরণ্ করিতে হইবেক কিন্তু অবস্থেষে তাহার প্রথম এবং অভিন্তু

others, whose names appear on the title-page), it might be printed where Galileo wished.

These protracted negotiations prevented the publication of the work till late in 1632; it then appeared, with a dedication to Ferdinand, under the following title :- " A Dialogue, by Galileo Galilei, Extraordinary Mathematician of the University of Pisa, and Principal Philosopher and Mathematician of the Most Serene Grand Duke of Tuscany; in which, in a conversation of four days, are discussed the two principal Systems of the World, the Ptolemaic and Copernican, indeterminately proposing the Philosophicat Arguments, as well on one side as on the other." The beginning of the introduction, which is addressed "To the discreet Reader," is much too characteristic to be passed by without notice.—" Some fears ago, a salutary edict was promulgated at Rome, which, in order to obviate the perilous scandals of the present age, enjoined opportune silence on the Pythagorean opinion of the earth's motion. Some were not wanting, who rashly asserted that this decree originated, not in a judicious examination, but in ill-informed passion; and complaints were heard, that counsellors totally inexperienced in astronomical observations ought not by hasty prohibitions to clip the wings of speculative minds. My zeal could not keep silence when I heard these rash lamentations; and I thought it proper, as being fully informed with regard to that

ভাগ পাঠ করিয়া সন্তুট হইয়া এই অন্তুমতি দিলেন যে ফ্লোরেন্স নগরীয় সাধারণ পরীক্ষক এবং প্রথম পৃষ্ঠে বর্ণিত অন্য ছই এক জনের সমতি হইলে গালিলিওর ক্রছা মতে ফ্লোরেন্স নগরে পুস্তক মুদ্রিত হইতে পারে।

বহু কালাবধি উক্ত বিষয়ের আন্দোলন হওয়াতে ঐ পুস্তক ১৬৩২ শক আরম্ভের অনেক দিবস পরে মুদ্রিত হয় এবং ফর্ডিনাণ্ডের প্রতি নিবেদিত হইয়া নিমু লিখিত নামে প্রকা-শিত হয় যথা প্রশ্নোতর পুস্তক, পাইসা নগরের অতিরিক্ত গণিত্বিৎ অথচ টক্ষেনি মহার জের প্রধান দর্শনবেতা• এবং গণক গালিলিও গাশিলাই দারা রচিত, এতমধ্যে চারি দিবস বাাপিয়া কথোপকথনের উপদেশ ছলে টলমি এবং কোপর্নিক্য দারা জ্যোতিঃশাস্ত্রের তুই প্রধান মতের বিচার এবং উভয় পক্ষের দর্শন **সংক্রান্ত প্রমাণ বিস্তারিত আছে।** ঐ পুস্তকের ভূমিকা 💇 বিবেচক পাঠকের " া প্রতি উক্ত, তাহার প্রথমাংশে এমত বিচারের ধারা আছে যে তাহা এম্বলে উদ্ধৃত করা বিবেচনা শিদ্ধ হইতেছে " কিয়দ্দিবদ গত হইল রোম নগরে কালের কুটিল গতি শোধন করণার্থ এক উত্তম আজ্ঞা পত্র প্রচারিত হয় তাহার তাৎপর্যা এই যে কেহ পৃথিবীর ভ্রমণ বিষয়ক পাইথাগো/দের মত আর ব্যক্ত না করে. এবিষয়ে কোনং,লোক স্পদ্ধা, পূৰ্ব্বক কহিয়াছিল যে ঐ আক্ত। পত্ৰ বস্তু পরীক্ষা এবং বিবেচনা পুরঃ সর রচিত না হইয়া কেৰল মুৰ্থতা এবং দুৰ্মতি বশতঃ প্ৰকাশিত হইয়াছে, কোনং নিন্দক লোক এমতও কহিয়াছিল যে খগোলীয় পদার্থ দর্শনে নিতাস্ত অবিবেচনা পুর্মক ঐ প্রকার নিষেধপত্র প্রচার করিয়া সুবৃদ্ধি ঞ্টনগণের ভাব শক্তি থর্ম করা অনভিজ্ঞ রাজমন্ত্রিদের উচিত নহে। আমি নির্বোধ লোকেরদের এই সকল ক্ষোভোক্তি अनिया आत नीतव थांकिटक शांतिनाम ना, आगि के विकास সিদ্ধ নিষেধ পত্রের অভিপ্রায় উত্তমরূপে অরুগত ছিলাম অত-

most prudent determination, to appear publicly on the theatre of the world, as a witness of the actual truth. I happened at that time to be in Rome: I was admitted to the audiences, and enjoyed the approbation of the most eminent prelates of that court; nor did the publication of that decree occur without my receiving some prior intimation of it. Wherefore it is my intention in this present work, to shew to foreign nations that as much is known of this matter in Italy, and particularly in Rome, as ultramontane diligence can ever have formed any notion of; and collecting together all my own speculations on the Copernican system, to give them to understand that the knowledge of all these preceded the Roman censures gand that from this country proceed, not only dogmas for the salvation of the soul, but also ingenious discoveries for the gratification of the understanding. With this object, I have taken up in the Dialogue the Copernican side of the question, treating it as a pure mathematical hypothesis; and endeavouring in every artificial manner to represent it as having the advantage, not over the opinion of the stability of the earth absolutely, but according to the manner in which that opinion is defended by some, who indeed profess to be Peripatetics, but retain only the name, and are contented without improvement to worship shadows; not philosophizing with their own reason, but only from the recollection of four principles imperfectly understood."-This very flimsy veil could scarceএব সত্যের সাক্ষী স্বস্ক্রপে সাধারণ জ্ঞানগণের সমীপে প্রকারণ রূপে উপস্থিত হওয়া কর্ত্তব্য বোধ করিলাম। ভৎকালে

আমি রোম নগরে উপস্থিত ছিলাম এবং তথাকার রীজ সভা সংক্রান্ত মহামহোপাথায় ধর্মগুরু সকলে আমরীর **অমুরাণ** করিতেন ও আমি তাঁহারদের সহিত বার্যার সাকাৎ করিতে পাইতাম স্থতরাং ঐ নিষেধ পত্র প্রকাশ হইবার পূর্বের ভদ্ধি-ষয়ক স্কুচনা অবগত হইয়াছিলাম একারণ সম্পুতি আমার মানস হইল যে বিদেশীয় লোকদিগের অবগত্যর্থ প্রচার করি যে এবিষয়ের যাবদংশ পর্বতের অপর পাশ্ব পণ্ডিতেরা জ্ঞাত আছেন ইতালিদেশের বিশেষতঃ রোমনগরের লোকে-রাও তত দ্র পর্যান্ত জানিয়াছেন। অধিকন্ত আমার বাসনা হইল যে কোপনিকসের মত সুম্বন্ধীয় নিজ কল্পনা সকল সন্ধলন করিয়া তাহারদিগকে ইহাও জ্ঞাপন করি যে ঐ নিষেধ পত্ত প্রকাশ হইবার পূর্কেই্ই রোম নগরের সমস্ত পৌরজন তদিষয় স্বিদিত হইয়াছিল ফলতঃ প্রমার্থ লাভের নিমিত্ত এই দেশ হইতে যেমত ধর্মোপদেশ সর্মতি ব্যাপ্ত হয় তদ্রূপ সাধারণের চিত্তরঞ্জনের জন্য সূত্রনং বিদ্যার বিষয়ও প্রকাশিত হয় এই নিমিত্ত আমি বর্ত্তমান প্রশ্নোতরে কোপনিকদের সপক্ষ হইয়া 🖐দ্ধ গণিত প্রকরণের কল্পিত বচনের ন্যায় তাঁহার মতের হেতু-বাদ করিয়াছি এবং যথাসাধ্য কৌশলে ঐ মতের পোষকতা করিতে যত্ন করিয়াছি, পৃথিনী অচলা এই বচন অপেকা উক্ত মত নিতান্ত উৎকুট এমত নহে কিন্তু কোনং লোক যে প্রকারে সেই বচনের পোষকতা করিয়া থাকে তদপেকা ঐ মত প্রৈষ্ঠ বটে তাঁহারা অরিস্ততিলের শিষ্য বলিয়া অভিমান করেন্ কিন্তু ঐ সম্পুদায়ের উপাধি মাত্র ধারণ করিয়া যথার্থ বিদ্ বৃদ্ধিতে বিরত ও কেবল অসার বস্তুর ঋন্মরাগ করিয়া থাকেন এব ২যুক্তি সিদ্ধ তৰ্ক না ক রয়াঁ ওঁ বস্তু তত্ত্ব নং বুবীয়া কেবল শুক্ত

ly blind any one as to Galileo's real views in composing this work; nor does it seem probable that he framed it with any expectation of appearing neutral in the discussion. It is more likely that he flattered himself that, under the new government at Rome, be was not likely to be molested on account of the personal prohibition which he had received in 1616, "not to believe or teach the motion of the earth in any manner," provided he kept himself within the letter of the limits of the more public and general order, that the Copernican system was not to be brought forward otherwise than as a mere mathematically convenient, but in fact unreal supposition. So long 'as this decree remained in force, a due regard to consittency would compel the Roman Inquisitors to notice an unequivocal violation of it. There were Not wanting circumstances which might compensate for the loss of Cosmo and of Federigo Cesi; Cosmo had been succeeded by his son, who, though he had not yet attained his father's energy, shewed himself as friendly as possible to Galileo. Cardinal Bellarmine, who had been mainly instrumental in procuring the decree of 1616, was dead; Urban, on the contrary, who had been among the few Cardinals who then opposed it, as uncalled for and ill-advised, was now possessed of supreme power; and his recent affability seemed to prove that the increased difference in their stations had not caused him to forget their early and long-continued intimacy.

পদিষ্ট পদার্থ চত্তফ্রয়ের বিষয়ে বাগাড়ম্বর করেন"। গালিলও এই প্রকার ছল করিলেও তাঁহার গ্রন্থ রচনার যথার্থ তাৎপর্যী কাহাবও অগোচৰ বহিল না. বোধ হয় তাঁহারও এমত সম্বর্জ ছিল না যে ঐ বিবিধ মতের বিচারে লোক সকল তাঁহাকে পক্ষপাত বিহীন জ্ঞান করে বরংএই সম্ভাব্য বোধ হয় যে রোম নগরে মূতন পোপ রাজ্যাভিষিক্ত হওয়াওে তিনি মনে করিয়া-ছিলেন যে ১৬১৬ শাকে পৃথিবীর ভ্রমণ বিশ্বাস করিতে অথবা তদ্বিষয়ে উপদেশ দিতে বিশেষরূপে নিষিদ্ধ হইয়াছিলেন এই বলিয়া কেহ ভাঁহাকে আর ক্লেশ দিবেক না অপর প্রকাশ্য রূপে সাধারণের প্রতি শুই মাত্র আদেশ হইয়াছিল যে কোপর্নিকসের মত অসভা হইলেও গণিত শাস্ত্রামুযায়ি কল্পনা বলিয়া প্রকাশিত হইতে পারে স্নতরাং প্রকারাম্ভরে তাহার উল্লেখ করা অবিহিত, অতএঁৰ তিনি ভাবিয়া থাকিবেন যে এই সাধারণ অমুজ্ঞার স্পাইনুরূপ ব্যতিক্রম না করিলে কেহ আত-তায়ী হইবে না। ঐ আজ্ঞাপত যাবৎ প্রবল থাকে সে পর্যান্ত তাহার স্পৃষ্ট উলজ্ঞান করিলে বরাম নগরীয় পরীক্ষকগণ তঁদি-ষয়ে উপেক্ষা করিতে পারেন কিন্তু তাহা করিলে শাসনের সঙ্গতি থাকে না। গালিলিও তৎকালে কম্মো রাজা এবং ফেডিরিগো সেসি নামক ছুই পর্ম বন্ধতে বঞ্চিত হইয়া-ছিলেন কিন্তু ভৎুপরিবর্ত্তে ভাঁহার অন্যান্য মিত্রলাভ এবং শক্র বিয়োগ হইয়াছিল কেননা কম্মোর পদে তাঁহার পুত্র রাজ্যাভিষিক্ত হইয়াছিলেন এবং ঐ নব্য রাজা তৎকালে পিতৃত্ত্ব্য তেজাম্বী না হইলেও গালিলিওর পরম স্মুহৎ হয়েন। অপর কার্ডিনাল বেলার্সিন যীহার উদ্দোগে ১৬১৬ শাকের আজ্ঞা পত্র প্রচারিত হয় তিনি সে সময়ে পরলোক গত হইয়াছুলেন এবং অর্থান প্রভৃতি যে কএক জন কার্ডিনাল ঐ আজ্ঞা পত্ত নি প্রয়োজন এবং অপরামশ-সিদ্ধ বলিয়া তদ্বিক্ষা বাদি হইয়াছিলেন, ত্রাধ্যে অর্থান

is probable that Galileo would not have found himself mistaken in this estimate of his position, but for an unlucky circumstance, of which his enemies immediately say the importance, and which they were not slow in making available against him. The dialogue of Galileo's work is conducted between three personages; - Salviati and Sagredo, who were two noblemen, friends of Galileo, and Simplicio, a name berrowed from a noted commentator upon Aristotle, who wrote in the sixth century. Salviativis the principal philosopher of the work; it is to him that the others apply for solutions of their doubts and difficulties, and on him the principal task falls of explaining the tenets of the Copernican theory. Sagredo is only a half convert, but an acute and ingenious one; to' him are allotted the objections which seem to have some real difficulty in them, as well as lively illustrations and digressions, which might have been thought inconsistent with the gravity of Salviati's character. Simplicio, though candid and modest, is of course a confirmed Ptolemaist and Aristotelian; and is made to produce successively all the popular arguments of that school, in support of his master's system. Placed between the wit and the philosopher, it may be guessed that his success is very indifferent; and in fact he is alternately ridicaled and confuted at every turn. As Galileo racked his memory and invention to leave unanswered no argument which was or could, be advanced against

ভংকালৈ পোপপদ প্রাপ্ত হইয়া প্রধান অধিপতি হইয়া

ছিলেন তিনি কিয়দিবস পূর্বে গালিলিওর মহা সমাদর করেন স্নতরাং এমত অমুনেয় হইতে পারে যে তিনি প্রধান পদ প্রাপ্ত হুইলেও পূর্বে বহু কাল পর্যন্ত গালিলেওর সহিত যে হৃদ্যতা ছিল তাহা বিশাত হয়েন নাই। গালিলিও এই সকল বিষয় ভাবিয়া নিরুৎকণ্ঠ হইয়াছিলেন বোধ হয় তাঁহার প্রত্যাশাও অসার হইত না কিন্তু তাঁহার ছর্ভাগ্য ক্রমে শত্রুবর্গ অনিউ সাধনের এক স্থযোগ পাইয়া হানি করিতে চেটা করিল। গালিলিওর পুস্তকে প্রশোভর বিধায় তিন জন বক্তার উল্লেখ ছিল তাহার মধ্যে সালবিএটি এবং সাগ্রিদো এই দুই জন গালিলিওর বন্ধু ও প্রধান কুলোম্ভব ছিলেন সিল্পিলিও, এক জন কল্লিত পুরুষ, আরিস্ত-তিলের ঐ নামধারী এক জন টীকাকার খীষ্টীয় ষঠ শত শকে বর্ত্তমান ছিল। উক্ত গ্রন্থের মধ্যে সালবিএটি প্রধান দার্শনিক পণ্ডিত রূপে বর্ণিত হইয়াছিলেন এবং অন্য ছুই জন বক্তা তাঁহাকে আপনারদের সন্দেহ ভঞ্জনার্থ অমুরোধ করেন স্থতরাং কোপনিকসের মত বিস্তারিত রূপে ব্যাখ্যা করিবার ভার তাঁহারি উপর অর্পিত হয়। সাগ্রিদো **অন্ধ**বি**শ্বা** সির ন্যায় বর্ণিত হইয়াছিলেন তাহার তর্ক শক্তি বিলক্ষণ ছিল তিনি ঐ মতের বিরুদ্ধে হেত্বাভারী সম্বলিত তর্ক করেন যাহা আপাততঃ মিখ্যা বোধ হয় না এবং রসিকতা পূর্বক নানা विध विषय्त्रत वर्नना करतन यांदा नालविविष्टि भन्नीयां अपूर्क স্বয়ং উক্ত করিতে অক্ষম। সিম্প্রিসিও সরক্তিত এবং বিন-য়ান্বিত রূপে কল্লিত হইয়াছিলেন টলমি এবং আরিস্ততিলের মতে তাঁহাঁর প্রগাঢ় বিশ্বাস ছিল তিনি গুরুপদিট মতের্ পোষক সামান্য সকল তর্কই ক্রমশঃ উদ্ধৃ ত করেন, তাঁহার প্রতি-वामित्र मर्था এक कन প्रांगांतृ পश्चि जाते अक् केन स्वामि র্ষিক বক্তা ছিলেন স্থতরাই তীহারদের সন্মিত তর্ক করিয়া কৃত

Copernicus, it unfortunately happened that he introduced some which Urban himself had urged upon him in their former controversies on this subject; and Galileo's opponents found means to make His Holiness believe that the character of Simplicio had been sketched in personal derision of him. We do not think it necessary to exonerate Galileo from this charge; the obvious folly of such an useless piece of ingratitude speaks sufficiently for itself. But self-love is easily irritated; and Urban, who aspired to a reputation for literature and science, was peculiarly sensitive on this point. His own expressions almost prove his belief that such had been Galileo's design; and it seems to explain the otherwise inexplicable change which took place in his conduct toward his old friend, on account of a book which he had himself undertaken to examine, and of which he had authorised the publication.

Formal proceedings were shortly after commenced against Galileo for this work. Nicolini, the Tuscan ambassador at the court of Rome, attempted by Ferdinand's desire, to quash them; but without success. He had several interviews with the Pope, whom he found highly incensed against Galileo; and in one of the earliest he received an intimation to advise the Duke, "not to engage himself in this matter as he had done

কার্য্য হয়েন নাই তাহারা পদে২ তাঁহাকে উপহাস করিয়া পরাস্ত করিত। গালিলিও কোপর্নিকসের মতের বিরুদ্ধে যেই विज्ञा चकर्न अनुशाहित्वन व्यथना योहा कान करम्बनहाता জ্ঞান করিতেন সৈ সকল বিশেষ যত্ন পূর্বক সারণ অথবা কল্পনা করিয়া যথার্থ যুক্তি দারা ঐ পুস্তকে খণ্ডন করিয়াছিলেন স্থতরাং ছর্তাগ্য বশতঃ তাহার মধ্যে এমর্ত কোনং তর্ক উল্লেখ করিয়াছিলেন যাহা পূর্ব্বে পোপ অর্থান স্বয়ং তাঁহার সহিত বিচার করত উক্ত করেন। ভাঁহার শত্রুপক্ষীষ্মেরা তাহা দেখিয়া কৌশলক্রমে পোপের মনে এই বিশ্বাস জন্মাইয়া দিল যে গালিলিও পোপকে বিজ্ঞাপ করণার্থ সিম্প্রিশওর নামোল্লেখ করিয়াছেন। গালিলিওকে ঐ অপবাদ হইতে মুক্ত করণার্থ বাক্য ব্যয়করা নি স্পুয়োজন কেননা এমত কৃত্যুতা কেবল অতি সূত্ লোকের পক্ষেই সম্ভবে কিন্তু আত্ম প্লাঘি পুরুষেরা সহ-জেই কোপান্বিত হয় এবং পোপ অর্বান সাহিত্য দর্শ-নাদি বিদ্যা বিষয়ক যশোলিপ্স প্রযুক্ত অত্যন্ত অভিমানী ছিলেন তাঁহার নিজ উক্তিতেই নিশ্চয় বোধহয় যে তিনি নিঃসন্দেহ রূপে বিশ্বাস করিয়াছিলেন যে তাঁহার সহিত ব্যঙ্গ করাই গালিলিওর তাৎপর্যা। এই হেতুক তিনি বছকালের বন্ধার প্রতি বিরাগ প্রকাশ করিতে লাগিলেন নচেৎ যে পুস্তক স্বয়ং পরীক্ষা করিতে স্বীকার করিয়া মুদ্রাক্ষিত করণার্থ অমুমতি দিয়াছিলেন তল্পিমিত্ত কথন গ্রন্থকারের বিপক্ষতাচরণ করিতেন না। কিয়ংকাল পরে ঐ পুস্তক রচনার নিমিত্ত গ্রালিলিওর নামে

কিয়ংকাল পুরে ঐ পুস্তক রচনার নিমিত্ত প্রালিলিওর নানে বিচার সভাতে অভিযোগ হইল ঐ সময় নিকোলিনি নামক টস্কান দৃত রোম নগরে উপস্থিত ছিলেন তিনি ফর্ডিনাও রাজার আজাক্রমে গালিলিওর বিরুদ্ধে উক্ত অভিযোগ স্থািত করিতে যত্ন করিলেন কিন্তু দেযত্ন বিফল হইল। টস্কান দৃত ঐ বিষয়ের নিমিত্ত পোপের সহিত বারম্বারণ in the other business of Alidosi, because he would not get through it with honour." Finding Urban in this humour, Nicolini thought it best to temporize, and to avoid the appearance of any thing like direct opposition. On the 15th of September, probably as soon as the first report on Galileo's book had been made, Nicolini received a private notice from the Pope, "in especial token of the esteem in which he held the Grand Duke," that he was unable to do less than consign the work to the consideration of the Inquisition. Nicolini was permitted to communicate this to the Grand Duke only; and both were declared liable to "the usual censures" of the Inquisition in case of divulging the secret.

The next step was to summon Galifeo to Rome; and the only answer returned, to all Nicolini's representations of his advanced age of seventy years, the very infirm state of his health, and the discomforts which he must necessarily suffer in such a journey, and in keeping quarantine, was that he might come at leisure, and that the quarantine should be relaxed as much as possible in his favour; but that it was indispensably necessary that he should be personally examined before

সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন কিন্তু পোপ গালিলিওর উপর অতি-শয় বিরক্ত থাকাতে তাহাকে আদে কহিয়াছিলেন তুনি ফর্ডিনাও রাজাকে লিপিযোগে নিবেদন কর "আপনি শুলিডো-সির বিষয়ে বে প্রকার হস্তার্পণ করিয়াছিলেন উপস্থিত ব্যাপা-রে তদ্রপ করিবেন না তাহা করিলে আপনার মানের হানি হইবে"। নিকোলিনি পোপকে কুপিঁত দেখিয়া তাহার অভিপ্রেত ব্যাপারে আর স্পাইরপে আপত্তি না করিয়া ক্রমশঃ প্রবোধ জন্মাইয়া দিতে প্রতিজ্ঞা কবিলেন । সেপ্তেম্বর মাসের ১৫ দিবঁদে অর্থাৎ বোধ হয় গালিলিওর পুস্তক বিষয়ক বিজ্ঞাপন প্রথম নিবেদিউ হইবার অব্যবহিত পরে পোপ নিকোলিনির নিকটি গোপনে এক লিপি প্রেরণ করেন তাহাতে ফার্ডিনাও রাজার প্রতি বিশেষ সন্মান প্রকাশ করিয়া লিখিয়াছিলেন যে এ পুস্তকের দোষাদোষ বিবেচ-নার ভার পরীক্ষক গঞ্জের উপর অর্পণ করা নিতান্ত আবশাক অপর উক্ত নিকোলিনিকে কেবল গ্রাণ্ড 🖝 কর নিকট সংবাদ প্রেরণের অন্ত্র্যতি দিয়া সাবধান করিলেন যেন এই গোপনীয় কথা প্রকাশ না, হয়, প্রকাশ হইলে দ্ত এবং রাজা উভয়েই পরীক্ষক সভায় দোষীকৃত হইবেন।

অনস্তর রোমীয় রাজপুরুষেরা গালিলিওকে রোম নগরে উপস্থিত হইতে জ্যাজ্ঞা করা বিহিত বোধ করিলেন তাহাতে নিকোলিনি এই আপত্তি করেন যে গালিলিও অতি প্রাচীন এবং সপ্ততি বর্ষ বয়ক্ষ হইয়াছেন বিশেষতঃ তাঁহার শরীর অতি মুর্রল অত্থিব স্থাদেশ হইতে প্রস্থান ক্রিয়া সঞ্চারি রোগ দূর করণার্থ পরিমধ্যে বিলম্ব করিতে হইলে তাঁহার মহা ক্রেশ হইবে ইহাতে রাজপুরুষেরা এই মাত্র উত্তর দেন স্থেতিনি ধীরেই আদিলে ক্রেশ হইবেক না এবং রোগ দূর কর্নণার্থ পরিমধ্যে বিলম্ব করণে তাঁহার পক্ষে মাহাতে স্থাম হয়, সাধ্য মতে তাহাতে তালি করা ঘাইবেক না কিন্তু

the Inquisition at Rome. Accordingly, on the 14th of February, 1633, Nicolini announces Galileo's arrival, and that he had officially notified his presence to the Assessor and Commissary of the Holy Office. Cardinal Barberino, Urban's nephew, who seems on the whole to have acted a friendly part toward Galileo, intimated to him that his most prudent course would be to keep himself as much at home, and as quiet as possible; and to refuse to see any but his most fintimate friends. With this advice, which was repeated to him from several quarters, Galileo thought it best to comply; and kept himself entirely secluded in Nicolini's palace, where he was as usual maintained at the expense of the Grand Duke. Nelli quotes two letters, which passed between Indinand's minister Ciou and Nicolini, in which the former intimated that Galileo's expenses were to be defrayed only during the first month of his residence at Rome. Nicolini returned a spirited an swer that, in that case, after the time specified, he should continue to treat him as before at his own private cost.

The permission to reside at the ambassador's palace, whilst his cause was pending, was granted and received as an extraordinary indulgence on the part of the Inquisition; and, indeed, if we estimate the whole of the proceedings against Galileo by the usual practice of that detestable tribunal, it will appear that he was treated with unusual consideration. Even when it

রোমীয় পরীক্ষক সভায় তাঁহার স্বয়ং উপস্থিত হওয়া নিতা্ত আবশ্যক। অনন্তর গালিলিও রোম নগরে আগমন করিলে ১৬৩৩ শকের ফেব্য়ারি মাসের ১৪ দিবসে নিকোলিশন প্রচার করিলেন যে গাঁলিলিও উপস্থিত হইয়াছেন এবং তৎসংবাদ পুণা সভার বিচারক ও কর্ম কর্ত্তারদের নিকট প্রারেড ইহয়াছে। পোপের ভ্রাতৃষ্পত্র কার্ডিনলৈ বার্বেরিনো বেশ্ধ হয় গালিলিওর বিপক ছিলেন না, তিনি গালিলিওকে কহি-লেন যে তেনার গৃহ মধ্যে যথাসাধ্য স্থির হইয়া থাকাই পরামর্শ সিদ্ধ, আত্মীয় লোক ব্যতীত কাহারও সহিত সাক্ষাৎ করা উচিত নহে। অন্যানী অনেক ব্যক্তিও ভাঁহাকে ঐ রূপ প্রাম্শ দিলেন তাহাঁতে গালিলিও সেই প্রাম্শান্সুদারে সর্বাদা নিকোলিনির প্রাসাদে কাল্যাপন করিতে লাগিলেন তথায় গ্রাও ডুকের ব্যয়ে তাঁহার মিঁর্কাহ হইত। ফার্ডিনাওের অমাত্য সিওলি এবং দৃত নিকোলিনি ঐ বিষয়ে পরস্পার যে ছই পত্র লিখিয়াছিলেন নেলি সেই লিপিন্ন স্বৰী প্রস্থে উদ্ধৃত করি-য়াছেন। সিওলি আপনার পত্রে এই অভিপ্রায় ব্যক্ত করিয়া-ছিলেন যে গালিলিও রোম নগরে বাস করিলে কেবল প্রথম মাদের বায় নির্ম্বাহের ভার রাজার উপর অর্পিত হইবেক নিকোলিনি তাহাতে এই উত্তর দেন যে তাহা হইলে প্রথম মাসের অবসানে আমি নিজ ব্যয়ে তাহার আতিথ্য করিব।

রোমীয় পরীক্ষকেরা গালিলিওর প্রতি বিশেষ অমুগ্রহ ব্যক্ত করিয়া ত্র্বাহ্ণকে উক্ত রাজ দূতের ভবনে বাস করিতে অমুমতি দিয়ৢছিলেন তাহাতে গালিলিওর ক্রিন্তগন বিচারক্রালে তাঁহাকে এমত অমুমতি প্রাপ্ত হইতে দেখিয়া মহা করুণার লক্ষণ জ্ঞান করিলেন ফলতঃ ঐ ঘূণিত বিচারকেরা অপবাদিত ব্যক্তিদিগের বিপক্ষে শামান্যতঃ যে রূপ নির্দিয়তাচরণ করিত তাহা বিবেচনা করিলে অবশা স্বীকার করিতে হইবেক মে গালিলিওর প্রতি মুর্বাংশে অমুক্ষ্পা প্রকাশ করিয়া

became necessary in the course of the inquiry to examine him in person, which was in the beginning of April, although his removal to the Holy office was then insisted upon, yet he was not committed to close or strictly solitary confinement. On the contrary, he was honourably lodged in the apartments of the Fiscal of the Inquisition, where he was the attendance of his own servant, who was also permitted to sleep in an adjoining room, and to come and go at pleasure. His table was still furnished by Nicolini. But, notwithstanding the distinction with which he was thus treated, Galileo was annoyed and uneasy at being, (though little more than nominally), within the walls of the Inquisition. became exceedingly anxious that the matter should be brought to a conclusion, and a severe attack of his constitutional complaints rendered him still more fretful and impatient. On the last day of April, about ten days after examination, he was unexpectedly permitted to return to Nicolini's house, although the proceedings were yet far from being brought to a conclusion. Nicolini attributes this favour to Cardinal Barberino. who he says, liberated Galileoon his own responsibility, in consideration of the enfeebled state of his health.

In the society of Nicolini and his family, Galileo recovered something of his courage and ordinary cheerfulness, although his return appears to have been permitted on express condition of a strict seclusion; for

ছিল অধিকন্ত আপ্রিল মাদের আরম্ভে বিচার নিপ্সন্তির নিমিত্ত পরে যথন ভাঁহার প্রত্যক্ষ পরীক্ষা করা আবশ্যক হইয়াছিল তথন য়দিও তাহারা তাঁহাকে বিচার গুক্তেআসিয়া বাস করিতে অভুজা করিয়াছিল তথাপি তাঁহায়ক বিরবে নিতান্ত একাকী বন্ধ করিয়া রাখে নাই বরং তাঁহাকে সমাদর পূর্বক পরীক্ষক সভার ফিস্কাল নামে কর্মকর্ত্তার গৃহে রাখিয়া-ছিল এবং তাঁহার ভূতাকে তংসন্নিহিত কুঠরীতে শয়ন করিতে এবং যথন ইচ্ছা তথন ওঁহোর সমীপে উপস্থিত হইয়া ভাঁহার পরিচ্যী করিতে অনুমতি দিয়াছিল, নিকোলিনি দেখানে ঔ গালিলিওর প্রতিপালনাথী সকল দ্রব্যের আয়োজন করেন। কিন্তু গালিলিও এই রূপ মর্যাদা প্রাপ্ত হইলেও পরীক্ষক সভায় তাঁহাকে বন্ধ থাকিতে হইল ইহা ভাবিয়া অভাস্ত বিরক্ত হইমাছিলেন এবং সর্বাদা বিমনা থাকিতেন পরস্ক তাঁহার অবরোধ কেবল নাম ক্লাত্রে হইয়াছিল। অতএব গালিলিও ঐ ব্যাপার সমাপ্ত করিবার নিমিত্ত ব্যস্ত হইলেন এবং তাঁহার স্বাভাবিক রোগ উপন্থিত হওয়াতে আরো বিরক্ত হইয়া কাল হরণে অসহিষ্ণ হাইলেন। তাঁহার প্রথম পরীক্ষার দশ দিবসাত্তে বিচার সমাপ্তি না হইলেও তিনি নিকোলিনির গৃহে গিয়া বাস্ক করিতে অকক্ষাৎ অমুমতি প্রাপ্ত হইলেন। নিকোলিনি কহেন। কার্ডিনাল বার্বেরিনো গালিলিওর প্রতি এই অমুগ্রহ করেন কেননা তিনি গালিলিওর শারীরিক ছর্বলতা দেখিয়া স্বয়ং প্রতিভূ হইয়া তাঁহাকে কারা হইতে মুক্ত করিয়াছিলেন। शांनिनिषु निरकानिन बदः उप्तरिक्ट्रन्त मभीत्र हैन-নীত হইয়া পুনশ্চ পূর্ব্ববৎ উৎসাহ এবং আনোদ প্রকাশ করিতে লাগিলেন কিন্তু বোধ হয় তাঁহার বিচারকেরা তিনি কাহা**রও** সহিত সাক্ষাৎ করিকেন না এই পণে তাঁহাকে নিকোলিনির ভবনে গমন করিতে অন্তমতি দিয়াছিল কেননা মে মাস সমাপ্তপ্রায় হইবার সমীয়নিকোলিনি প্রার্থনা করিয়াছিলেন

at the latter end of May, Nicolini was obliged to apply for permission that Galileo should take that exercise in the oren air which was necessary for his health; on which occasion he was permitted to go into the public gardens in a half-closed carriage.

On the evening of the 20th of June, rather more than four months after Galileo's arrival in Rome, he was again summoned to the Holy Office, whither he went the following morning; he was detained there during the whole of that day, and on the next day was conducted in a penitential dress to the Convent of Minerva, where the Cardinals and Prelates, his judges, were assembled for the purpose of passing judgment upon him, by which this venerable old man was solemnly called upon to renounce and abjure, as impious and heretical, the opinions which his whole existence had been consecrated to form and strengthen.

The inquisitors condemned as absurd and false the opinions propounded in Galileo's work regarding the place of the sun in the centre of the planetary system, and the motion of the earth round it; and required him, on pain of the censures and penalties organized against heresy, to utter and subscribe a formal curse upon these doctrines, and to swear that he would never again say or write anything which might give rise to any suspicion of his holding such pernicious and heretical opinions.

যেন গালিলিও গৃহের বাহিরে বাইয়া শারীরিক স্থতার নিমিত্ত বায়ু সেবন করিতে অন্থতি প্রাপ্ত হয়েন ভাহাতেই গালিলিও অন্ধ কৃদ্ধ শকট যোগে সাধারণ উদ্যাহন গমন করিতে অন্থমতি পাইয়াছিলেন।

জুন মাসের বিংশ দিবসের সন্ধ্যা কাল্পে অর্থাৎ গালিলিও রোম নগরে উপানীত হইবার পর চতুর্মাসাধিক কাল অতীত হইলে তিনি পুনশ্চ বিচার সভায় উপস্থিত হইতে আদিউ হই-লেন জ্যুহাতে তৎপর দিবস প্রোতঃকালে তথায় গমন করেন। বিচারকেরা তাঁহাকে সেগ্রানে সমস্ত দিন উপস্থিত রাখিয়া পর দিবসে প্রায়শ্চিত্তকারি পুরুষের বেশে মিনর্বা নামক ধর্মা শালায় নীত করায়, কার্জিনাল বিশপ প্রভৃতি ধর্মাধ্যক্ষেরা অক্ষদর্শক হইয়া তাঁহার বিক্লুদ্ধে বিচার নিষ্পত্তি করিতে তথায় সভাস্থ হইয়াছিলেন তাঁহারদের বিচারে এই মীমাংসা হইল যে প্রস্তুগ্র প্রবীণ প্রতিত যাবজ্জীবন যেং মতের সংস্থাপন ও পোষকতা করিয়াছেন নিজমুথে তাহা বিধর্মি এবং থাষও বলিয়া অঞাহ এবং হেয় কহিতে আদেশ প্রাপ্ত হউন।

উক্ত বিচারকেরা গালিলিওর প্রস্থে প্রহচকের মধ্যন্তলে, স্থোর অবস্থান এবং তচ্চতুপ্পার্শে পৃথিবীর অমণ বিষয়ক। যেং মত উক্ত ছিল সে সকল শিখা এবং যুক্তি বিরুদ্ধ বিলয়া বিচার নিপ্সত্তি করিলেন এবং গালিলিওকে আজা করিলেন যে তুমি এক নির্দ্ধিত পত্র স্বাক্ষর পূর্বক প্রচার করিয়া ঐ সকল মতকে প্রকাশ্য রূপে হেয় বলিয়া স্বীকার্কর এবং শ্রাপথ করিয়া বল যে বাক্য অথবা লিপি দারা আর কখন এমত কথা প্রচার করিবা না যাহাতে কাহারো মনে সন্দেহ ভানিতে পাহর যে তুমি ঐ সকল পাষ্ও এবং দ্বরস্ত মত মান্য কর, তুমি এই প্রকার না করিলে পাষ্ঠ এবং দ্বরস্ত মত মান্য কর, তুমি এই

His persecutors must have known that they were forcing him to abjure with his lips that which this reason and conscience told him was as certain as anything of which he had most reason to feel assured; and indeed it is said that, as he rose from his knees, he stamped on the ground, and whispered to one of his friends, E pur si muove, "It does move, though." Pascal, in one of his inimitable letters to the Jesuits, well expressed the judgment of thinking men on this outrageous proceeding; reminding them that, while there are unerring observations proving that the earth turns round, not all mankind together can keep it from turning, nor themselves from turning with it.

As soon as the ceremony of abjuration was concluded, Galileo was consigned, pursuant to his sentence, to the prison of the Inquisition. Probably it was never intended that he should long remain there; for, at the end of four days, he was reconducted, on a very slight representation of Nicolini, to the ambaşsador's palace, there to await his further destination. Florence was still suffering under the before-mentioned contagion; and Sienna was at last fixed on as the place of his relegation. He would have been shut up in some convent in that city, if Nicolini had not recommended, as a more suitable residence, the palace of the Archbishop Piccolomini, whom he knew to be among Galileo's warmest friends. Urban centented to the change;

গালিলিওর হিংসাকারিরা অবশ্য জানিত যে তিনি বৃদ্ধি এবং বিবেক শক্তিদারা যাহা নিতান্ত যুক্তি সিদ্ধ বলিয়া নিশ্চপ্ত করিয়াছিলেন তাহাই হেয় বলিয়া প্রচার করিতে উত্তেজিত ছইড়েছেন বস্তুতঃ কথিত আছে যে তিনি জাফু উঠাইয়া দণ্ডায়মান হইবার সময় ভূমিতে পদাখাত করত এক জন স্বহুৎ লোকের কর্ণে কহিয়াছিলেন "পৃথিবী কথনই অচলা নহে" পাক্ষেল নামক গ্রন্থকার জেসুইট সম্পুদায়ি লোকদিগকে যে২ অপূর্ব্ব পত্র লিখিয়াছিলেন তাহার মধ্যে এক পত্রে উক্ত অত্যাচারের প্রসঙ্গে যাবদীয় বৃদ্ধিমান্ লোকের অভিপ্রায় ব্যক্ত করত ঐ সম্পুদায়ি লোকদিগকে কহেন যে পৃথিবীর জমণ বিষয়ে দৃট্তর প্রমাণ আছে স্কতরাং সমুদ্ধ মন্ত্র্যা জাতি একত্র ইইয়া চেন্টা করিলেও ঐ জমণে ব্যাঘাত করিতে পারিবে না এবং আপনারণ্ড পৃথিবী অবলম্বন করত তৎসহকারে জমণ না করিয়া ক্রির থাকিতে পারিবে না।

পালিলিওর ঐ সকল মত্র পরিত্যাগ করণ সমাপ্ত হইলে পর তিনি বিচারকদিগের আজ্ঞাক্রমে তৎসভা সম্বলিত কারাযারে বন্ধ হইলেন, বোধ হয় বিচারকেরা তাঁহাকে বহুকাল,
পর্যান্ত তথায় রুদ্ধ রাখিতে নান্দ করেন নাই কেননা চারিত দিবস গত হইলে নিকোলিনির অন্থরোধে তাঁহাকে রাজদূতের ভবনে গিয়া পরে যে আজ্ঞা হয় তৎপ্রতীক্ষায় থাকিতে অন্থমতি দেন। অবশেষে ফোরেন্স নগর তাঁহার কারাগার রূপেত ধার্যা হইল তাহাতে নিকোলিনি কহিলেন যে আর্চবিশপপিকোলোমিনির প্রাসাদে তাঁহাকে প্রেরণ করা কর্ত্ত্ত্ত্বা, কেননা তিনি জানিতেন যে ঐ আর্চবিশপ গালিলিওর পরম স্থাহত।
নিকোলিনি ঐরূপ অন্থ্রোধনা করিলে বোধহয়গালিলিওকৈ
উক্ত নগরস্থ কোন ধর্মশালায় বন্ধ থাকিতে হইত। অর্বান
গালিলিওকে ঐ ধর্মাধ্য ক্রে ভবনে পাঠাইতে সম্মত হইলেন

and Galileo finally left Rome for Sienna in the earlypart of July.

Piccelomini received him with the utmost kindness, controlled of course by the strict injunctions which were dispatched from Rome, not to suffer him on any account to quit the confines of the palace. Galileo con tinued at Sienna in this state of seclusion till December of the same year; when, the contagion having ceased in Tuscany, he applied for permission to return to his villa at Arcetri. This was allowed, subject to the same restrictions under which he had been residing with the archbishop.

We possess but an imperfect knowledge of Galileo's domestic life and personal habits; free is reason however to think that unpublished materials exist from which these outlines might be in part filled up. Ven turi informs us that he had seen, in the collection from which he derived a great part of the substance of his 'Memoirs of Galileo, about one hundred and twenty manuscript letters, dated between the years 1623 and 1633, addressed to him by his daughter Maria, who with her sister had attached herself to the convent of St. Matthew, close to Galileo's usual place of residence. It is difficult not to think that much interesting information might be obtained from these, with respect to Galileo's domestic character. The very few published extracts confirm our favourable impressions of it, and convey a pleasing idea of his favourite daughter.

স্কৃতরাং গালিলিও জুলাই মাসের আরম্ভে রোম ভ্যাগ করিয়ু শিএনা নগরে প্রস্থান করিলেন।

তিনি দিএনা নগুরে উপস্থিত হইলে পিকোলোশিনি মহা
সমাদর পূর্বক তাঁহার অভ্যর্থনা করিয়াছিলেন, কেইল রোমীয়
রাজপুরুষদিগের কঠিন আদেশ হেতুক তাঁহাকে নিজ্ঞ প্রানাদের বাছিরে গমন করিতে অন্ত্যাতি দেওনৈ অসমর্থ হইয়াছিলেন। গালিলিও ঐ বর্যের ডিসেম্বর মাস পর্যান্ত উক্ত প্রাসাদে প্রচ্ছন্ন ভাবে বাস করেন পরে টক্ষানি দেশীয় সঞ্জারি রোগের শমতা হওয়াতে আর্শেত্রি নগরস্থ স্বীয় ভবনে গ্রনন করণার্থ অন্ত্যাতি প্রার্থনা করিলেন। রাজপুরুষেরা তাঁহাকে তথায় প্রস্থান করিবার অন্ত্যাতি দিলেন কিন্তু গৃহদারের বাহিরে পর্যাটন করিতে নিষ্ধেধ করিলেন।

গালিলিও কিপ্রকারে গৃহাপ্রশ্ম করিতেন এবং গৃহের মধ্যে তাঁহার চরিত্রই বা ফিরপ ছিল, আমরা তদ্বিষয় উত্তম রূপে অবগত নহি, কিন্তু তাঁহার অপ্রকাশিত অনেক লিপি আছে তদ্বারা ঐ বিষয় যথেই উপলব্ধি ইইতে পারে। বেন্তরি কহেন যে তিনি যেই পুত্তক ইইতে নিজ প্রণীত গালিলিওর জীবন বৃত্তান্তের অধিকাংশ সংগ্রহ করিয়াছেন তন্মধ্যে ১৬২৩ এবং ২৬৩৩ শাকে তাঁহার ছহিতা মেরিয়ার হত্ত লিখিত এবং তাঁহার প্রতি শিবেদিত এক শত বিংশতি লিপি দেখিয়াছিলেন। ঐ মেরিয়া আপন ভগিনীর সহিত গালিলিওর বাস স্থানের সন্নিকটস্থ সাধু মাথিই নামক ধর্মশালার প্রক্রাপ্রের, জীবলম্বন করেন, বোধ হ্রু ঐ সকল লিপি পাঠ করিলে গালিলিওর গৃহাশ্রমীয় চরিত্র সম্বন্ধে অনেক আমোদ জনক বিষয় অবগত হওয়া যাইতে পারে। ঐ সকুল লিপির কিয়দংশ প্রকাশিত ইইয়াছে তাহাতে নিঃসন্দেহ ক্রপে

বোধ হয় যাবদীয় লিপিই অতি উত্তম হইবে, এবং তদ্বারা তাঁহার সেহ ভাজন উক্ত পহিতারও চিত্তরঞ্জ পরিচয় প্রাপ্ত Even when, in her affectionate eagerness to soothe her father's wounded feelings at the close of his imprisonment in Rome, she dwells with delight upon her hopes of being allowed to relieve him, by taking on herself the penitential recitations which formed a part of his sentence, the prevalent feeling excited in every one by the perusal must surely be sympathy with the filial tenderness, which it is impossible to misunderstand.

The joy she had anticipated, in again meeting her parent, and in compensating to him by her attentive affection the insults of his malignant enemies, was destined to be of but short duration. Almost in the same month in which Galileo returned to Arcetri, she was seized with a fatal illness; and already in the beginning of April, 1634, we learn her death from the fruitless condolence of his friends. He was deeply and bitterly affected by this additional blow, which came upon him when he was himself in a weak and declining state of health, and his answers breathe a spirit of the most hopeless and gloomy despondency.

After several years confinement at Arcetri, during the whole of which time he suffered from continual indisposition, the inquisitor Fariano wrote to him, in 1688, that the Pope permitted his removal to Florence, for the purpose of recovering his health; requiring him at the same time to present himself at the Office of the

হওয়া যায়। শৈরিয়া রোম নগরে পিতার বন্ধন শেষ হইলে তাঁহার বিষয় চিন্তকে প্রফুল করিতে উৎস্ক হইয়া আনন্দ পূর্বক মনে এই প্রত্যাশা করিয়াছিলেন যে পূর্ব্বোজ্ব দণ্ডাজ্ঞা বশতঃ পিতাক্র যেই বিলাপ স্কুচক স্তব পাঠ আবশ্যুক হইয়াছিল তাহা স্বয়ং তৎপ্রতিনিধি স্বরূপে পাঠ করিয়া, তাঁহার সাহায্য করিতে পারিবেন। উক্ত কন্যার এই উক্তি অধ্যয়ন করিলে পাঠকবর্গ অবশ্য তাঁহার পিতৃ ভক্তিতে সাধুবাদ করিবেন।

পরস্ক মেরিয়া পুনশ্চ পিতৃ দর্শন প্রাপ্ত হইয়া এবং ছুরাত্ম শত্রুগণের হিংলোৎপন্ন প্রিতৃ বিষাদ মোচনার্থ তাঁহার সেবা করিয়া যে আনন্দ ক্রাভ প্রত্যাশা করিয়াছিলেন তাহা অত্যন্ত্র কাল ব্যাপি হইল কেননা গালিলিও যে মাসে আর্শেক্তি নগৰে প্রত্যাবৃত্ত হইলেন প্রায় লেই মাসেই ঐ কন্যার প্রাণ সংখ্য রোগ জন্মিল, তাঁহার স্তহ্ৎবর্গের বিলাপ পাঠ করিয়া আমারদের নিশ্চয় উপলব্ধি হয় যে ১৬৩৪ শাকের আঞ্রিল শারের আরম্ভে ঐ কন্যা তন্তু ত্যাগ করেন। গালিলিও নিজ শরীরের ক্ষীণতাবস্থায় ঐ শোক প্রাপ্ত হইলেন স্পুতরাং অভ্যন্ত ভগ্নান্তঃকরণ হইগ্নাছিলেন এবং তাঁহার উত্তরেতেও ৰোধ হয় তিনি তদবধি সর্ব্বদা মহা খেদান্তিত এবং বিমনা পাকিতেন। গালিলিও অবিশ্রান্ত রোগগ্রন্ত হইয়া কএক বৎসর পর্যান্ত আর্শেতি নগরে বন্ধ থাকিলে পর ফেরিএনো নামা রাক্ষকীয় পরীক্ষক ১৬৩৮ শাকে লিপিযোগে জ্ঞাপন যে পোপ ভাঁহারেক রোগ শান্তি করণার্থ ফোরেন্স নগরে প্রস্থান করিতে অনুসতি দিয়াছেন পরস্ত কিং নিয়মাত্মসারে উপায় বাস করিহবন তাহা অবগত হইবার নিমিত্ত প্রথমতঃ পরীক্ষক গানের সভায় উপস্থিত হইতে আজা দিলেন। ফ্রোরেন্স নগ্রৈ

তাঁহার অবস্থান বিষয়ে এই২ নিয়দ ধার্যা হইয়াছিল যথা তিনি নিজগৃহ হইতে কখন কেঞাও গদন করিবেন নাঁ এবং দেখানেং Inquisition, where he would learn the conditions on which this favour had been granted. These were, that he should neither quit his house nor receive his friends there; and so closely was the latter of these instructions adhered to, that he was obliged to obtain a special permission to go out to attend mass during Passion week.

At the end of some months Galileo was remand-

ed to Arcetri, which he never again quitted. addition to his other infirmities, a disorder which some years before had affected the sight of his right eye, returned in 1636; in the course of the ensuing year the other eye began to fail also, and in a few months he became totally blind, It would be difficult to find any, even among those who are the most careless to make a proper use of the invaluable blessing of sight, who could bear unmoved to be deprived of it, but on Galileo the loss fell with peculiar and terrible severity; on him who had boasted that he would never cease from using the senses which God had given him, in declaring the glory of his works; and the business of whose life had been the splendid fulfilment of that declaration. "The noblest eye is darkened," said Castelli, "which nature ever made: an eye so privileged, and gifted with such rare qualities, that it may with truth be said to have seen more than all of those who age gone, and to have opened the eyes of all who are to come." His own patience and resignation under this fatal calamity are truly wonderful; and, if occasionকোন বন্ধু র সৃষ্ঠিত সাক্ষাৎ করিতে পাইবেন না। গালিলিওকে
এই সকল আজা এমত দৃঢ়তর রূপে পালন করিতে হইকা
ছিল যে তিনি খৃন্টের হুঃখ ভোগ শ্বরণার্থ সপ্তাহে ভজনালয়ে
গিরা ধর্মান্ট্রান করিবার বিশেষ অন্থাতি লইতে বাধিত হইয়াছিলেন। এইরূপে কএক মাস গত হইলে পর গালিলিও
পুনশ্চ আর্শিতি নগরে প্রেরিত হইলেন তথা হইতে আর

প্রত্যাগমন করেন নাই। গালিলিওর শারীরিক অন্যান্য অস্বাস্থ্যের মধ্যে দক্ষিণ চক্ষ্তে কএক বংসর পূর্বেষে যে এক রোগ জন্মে ভাহা ১৬৩৬ শাকে পুনশ্চ প্রবল হইল এবং তৎ পর বৎসরে অন্য চক্ষুরও দফিরোধ হইতে লাগিল ভাষাতে কএক মাসের মধ্যে তিনি সম্পূর্ণ অল্ল হইলেন। যাহারা অমূল্য ধন স্বরূপ দর্শন শক্তির প্রকৃত প্রয়োগ করণে অত্যন্ত শিথিল তাহারদের মধ্যেও কেঁহ এমত কঠিন চিত্ত নাই যে ঐ শক্তি বিহীন হই-লে অকাতরে সহিষ্টা করিতে পারে অতএব গালিলিওর পক্ষে ঐ দুর্গতি বিশেষ থেদের বিষয় হইল। তিনি দর্প করিয়া প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন বে চক্ষু কর্ণাদি ঈশ্বর দত্ত ইন্দ্রিয়ের ব্যাপার সম্পন্ন করত জগৎ অন্টার গুণ গানে কখন বিরত থাকিবেন না এবং ফলেও ঐ প্রতিজ্ঞা উন্তম রূপে সিদ্ধ করি-য়াছিলেন অতথ্য দর্শনেন্দ্রিয় বজিত হওয়াতে অত্যন্ত কাতর হইবেন অসম্ভব কি?। কাটে লি ঐ বিষয়ের প্রসঙ্গে লিখিয়া-ছেন যে '' ঈশ্বর যত চক্ষুর সৃষ্টি করিয়াছিলেন তাহার মধ্যে সর্ব্বোৎকৃষ্ট চক্ষু অন্ধ হইল কেননা যে নয়ন যুগলের এমত মহৎ গুণ ছিল যে প্রবিক্তি যাবদীয় লোকের চক্কু অপেক্ষা স্কুধিক বিষয়ের প্রত্যক্ষ দর্শন প্রাপ্ত হয় এবং পশ্চাদ্রতি সকল লোকের চক্ষু উন্মীলিত করে সেই প্লাঘাত্য নেত্র জ্যোতিইন হইল" কিন্তু গালিলিও এমত ধুর্গতি কালে যে প্রকার ধৈর্যাখ-

লয়ন ও সহিষ্ণুতা করিয়াছিলেন ভাহাত চমনকার বোধ হয়,

ally a word of complaint escaped him. A was in the chastened tone of the following expressions-" Alas! your dear friend and servant Galileo has become totally and irreparably blind; so that this heaven, this earth, this universe, which with wonderful observations I had enlarged a hundred and thousand times beyond the belief of by-gone ages, henceforward for me is shrunk into the narrow space which I myself fill in it.—So it please God: it shall therefore please me also." . Hopes were at first entertained by Galileo's friends, that the blindness was occasioned by cataracts, and that he might look forward to relief from the operation of couching; but it very soon appeared that the disorder was not in the humours of the eye, but in a cloudiness of the cornea, the symptoms of by hich all external remedies failed to alleviate.

As long as the power was left him, he had indefatigably continued his astronomical observations. Just before his sight began to decay, he had observed a new phenomenon in the moon, which is now known by the name of the moon's libration, the nature of which we will shortly explain. A remarkable circumstance connected with the moon's motion is, that the same side is always visible from the earth, showing that the moon turns once on her own axis in exactly the time of her monthly revolution. But Galileo, who was by this time familiar with the whole of the moon's visible surface, observed that the above-mentioned

যদিও কখনং বিলাপ স্থান বাণী তাঁহার মুখ হইতে নির্গত হইত তথাপি প্রশান্ত চিত্ত হইরা কেবল এই উক্তি করিপেন "হার তোমার প্রিয় নথা অথচ ভৃত্য গালিলিও হঠাৎ জন্ধ হইল, তাহারু অন্ধতা দূর করিবার উপায় মাত্র মাত্র স্থৃত্বি আমি অপূর্ব্ব পদার্থ প্রকাশ পূর্বক ভৃতল নভন্তল, প্রভৃতি অথিল ব্রহ্মাণ্ডের বর্ণনা পূর্ব্বাপেক্ষা শত্ত সহস্র গুণ বাছলা রূপে বিস্তার করিলেও একণে সে ব্রহ্মাণ্ড আমার স্বীয় শরীবরের পরিমাণামুযায়ি ক্ষুদ্র হইয়াছে, পরমেশ্বরের যদি এমত অভিমত্ত তবে আমারও তাহাতে খেদ নাই"। তাঁহার দিত্র গণ মনে করিয়াছিলেন এয তাঁহার চক্ষুতে ছানি পড়াতে অন্ধ হইয়াছেন স্মৃত্ররাং তাঁহার চক্ষুতে ছানি পড়াতে অন্ধ হইয়াছেন স্মৃত্ররাং তাঁহার দের এমত প্রত্যাশা ছিল যে ছানি তুলিলে উপশম হইতে পারিবে কিন্তু পরে অবণত তাত্রইলু যে ছানি প্রযুক্ত অন্ধতা হয় নাই নেত্রের মূল ভাগেই দোষ জিমিয়াছে ঔষধ লেপনে তাহার প্রতীকার হয় না।

গালিলিরও দৃষ্টি শক্তিযাবং ছিল তাবং পর্যন্ত থগোলীয় পদার্থ দর্শনে তিনি বিশ্রাম করেন নাই, চক্ষু অন্ধ হইবার উপক্রম কালেও চন্দ্র নগুলের অপূর্ব আকৃতি নিরীক্ষণ করিয়াছিলেন তাহাকে একণে চন্দ্রের দোলন কহা যায়, তাহার বিবরণ আমরা সম্পূতি সংক্ষেপে লিপিবদ্ধ করিব। চন্দ্রের গতির এক অন্তুত ধারা এই যে পৃতিবীতল হইভত সর্বাদা তাহার একাংশ দৃষ্ট হ্লা ছতরাং অন্থ্যান করা যাইতে পারে যে নিশা-পতি মাসিক ভ্রম ছতরাং অন্থ্যান করা যাইতে পারে যে নিশা-পতি মাসিক ভ্রমণ কালে একং বার স্বীয় ধ্রুব যাইর উপূর ফুর্গায়মান হয়েন কিন্তু গালিলিও তৎকালে চন্দ্র মণ্ডলের সর্বাংশ উত্তমরূপে বিদিতঃ হইয়াছিল্লেন তেৎপ্রযুক্ত বৃদ্ধি-

effect does not accurately take place, but that a small part on either side comes alternately forward into sight, and then again recedes, according to the moon's various positions in the heavens. He was not long in detecting one of the causes of this apparent libratory or rocking motion. It is partly occasioned by our distance as spectators from the centre of the earth, which is also the centre of the moon's motion. In consequence of this, as the moon rises in the sky, we get an additional view of the lower half, and lose sight of a small part of the upper half, which was visible to us while we were looking down upon her when low in the horizon. The other cause is not quite so simple, nor is it so certain that Galileo adverted to it: it is however readily intelligible, even to those who are unacquainted with astronomy, if they will receive as a fact that the monthly motion of the moon is not uniform, but that she moves quicker at one time than another, whilst the motion of rotation on her own axis, like that cf the earth, is perfectly uniform. . A very little reflection will show that the observed phenomenon will necessarily 'follow.

This interesting observation closes the long list of Galileo's discoveries in the heavens. After his abjuration, he ostensibly withdrew himself in a great reasure from his astronomical pursuits, and employed himself, till 1636, principally with his Dialogues on Motion, the last work of consequence that he published.

লেন যে উক্ত ঘূর্ণন যথার্থ চুই পক্ষের মধ্যে হয় না কিন্তু নউটু-স্তলে চক্রের বিশেষং অবস্থিতি বশতঃ উভয় পার্শের কিয়দংশ কথ্য ৰা দৃশ্য কথন বা অদৃশা হইয়া থাকে অভএৰ এই দোলন অথবা স্পুন্দন রূপ গতির এক কারণ অবিলয়ে প্রকাশ করিলেন, পৃথিবীর কেন্দ্র ব্যাপিয়া চন্দ্র মণ্ডল ভমৰ করাতে সেই কেন্দ্র ইইতে দর্শক পণের দূরতা হেতুক ভাহা ঐরপ দৃট হইয়া থাকে কেননা নভন্তলৈ চন্দ্রের উত্তর২ উর্নগত্তি হওয়াতে আমারা তাহার নিমু ভাগের অধিকাংশ দেখিতে পাই এবং চল্লোদয়ের উপক্রম কালে উপবিস্থ ভাগের কিয়দংশ দৃষ্ট হইলেও তাহা ক্রমণ অদৃশা হয়। উক্ত ব্যাপারের দিতীয় কারণ অতি সহজ্ঞ নহে এবং গালিলিও তাহার উদেশ করিয়াছিলেন কি না তাহা নিশ্চয় জানা যায় না কিন্তু যাহারা জ্যোতিষ বিদ্যাতে ব্যুৎপন্ন নহেন তাহার। মদি পণ্ডিত গণের কথা প্রমাণ স্বীকার করেন যে চত্ত্রের মাসিক গতির বেগ সর্বদা সমান নছে ভাল বিশেষে জাহার তাক্তেশ্য হইয়া থাকে, ধ্রুব ষ**টির** উপর ভূমওলের নায় খূর্ণনের বেগে বৈলক্ষণা হয় না তবে তাঁহীরাও সে কারণ হৃদীয়ঙ্গদ করিতে পারিবেন কিঞ্চিৎ কিবেচনা করিলে ভাঁহারা বুঝিবেন যে উক্ত কারণে অবশ্য ঐকপ কল সম্ভাবা।

গালিলিও ,থগোলীয় যেই পদার্থ প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহার মধ্যে চাক্র, দোলন বিষয়ক এই পদার্থ সর্কাশেষে প্রকাশ হয়। অনন্তর তিনি স্থনত হেয় করিবার পর জ্যেতিঃশাস্ত্রায়,-শীলনে প্রায় বিরত ইইলেন এবং ১৬৩৬ পর্যান্ত গতি বিষয়ক প্রক্রেকার রচনায় ব্যাপৃত থাকিলেন এ পুস্তক্তপ্রকাশের পর আক্রেকান উৎক্ষ গ্রন্থ বুট্নী করেন নাই। ঋপর, উক্ত শাকে In that year he entered into correspondence with the Elzevirs, through his friend Micanzio, on the project of printing a complete edition of his writings.

After Galileo's condemnation at nome, he had been placed by the Inquisition in the list of authors, the whole of whose writings, 'edita et edenda,' were strictly forbidden. Micanzio could not even obtain permission to reprint the Essay on Floating Bodies, in spite of his protestations that it did not in any way relate to the Copernican theory. This was the greatest stigma with which the Inquisition were in the habit of branding obnoxious authors; and, in consequence of it, when Galileo had completed his Dialogues on Motion, he found great difficulty in contriving their publication.

In the spring of 1636, having finished his Dialogues on Motion, Galileo resumed the plan of determining the longitude by means of Jupiter's satellites. Perhaps he suspected something of the private intrigue which thwarted his former expectations from the Spanish government; and this may have induced him on the present occasior to negotiate the matter without applying for Ferdinand's assistance and recommendation. Accordingly he addressed himself to Lorenz Real, who had been Governor General of the Dutch possessions in India, freely and unconditionally offering the use of his theory to the States General of Holland.

তিনি স্বীয় প্রস্থ সমুদয় একত মুদ্রাঙ্কিত করিবার বিষয়ে সিকেঞ্জিও নামক কোন স্কলের দারা লিপি যোগে এলজি-বিরদিগকে আপন অভিপ্রায় ব্যক্ত করিতে লাগিলেন প

গালিলিও রোম নগতর দোষীকৃত হইলে পর পরীক্ষকেরা তাঁহার প্রকাশিত অথবা প্রকাশিতব্য সমুদ্য গ্রন্থ নিবিদ্ধ পুস্তক গণের মধ্যে গণিত করিলেন, মিকেঞ্জিও ভাসমান পদার্থ বিষয়ক তাঁহার রচনা প্রকাশ করণার্থ অন্তমতি প্রাপ্ত হইলেন না, তিনি বারস্থার কহিয়াছিলেন ঐ গ্রন্থে কোপনি-ক্ষের মতের প্রসঙ্গ মাত্র নাই তথাপি অন্তমতি প্রাপ্ত হই-লেন না। কোন গ্রন্থ কর্ত্তা অপ্রিয় হইলে পরীক্ষকেরা এইরূপে তাঁহার রচনা নিষিদ্ধ করিয়া তাহাতে কলঙ্কারোপ করিতেন উন্নিত্তি গালিলিও গতি বিষয়ক স্থীয় রচনা সমাপ্ত হইলে তাহা মুদ্রান্ধিত কর্ত্বেও অনেক ব্যাঘাত প্রাপ্ত হই-লেন।

গালিলিও ১৬৩৬ শকের বসন্ত ঋতুতে গতি বিধয়ক প্রশ্নোত্তর প্রবন্ধ সমাপ্ত করিয়া বৃহস্পতির সহচর ভারা গণের দারা দেশান্তর নির্ণয় করিবার ধারা প্রকাশে পুনশ্চ ব্যাপৃত্ হইলেন। স্পেন দেশীয় রাজ পুরুষেরা যে গোপনীয় কারনে পূর্বে তাঁহার সহিত ঐ বিষয়ে আলাপ করিতে কান্ত হইয়াছিলেন বোধ হয় তিনি তাহার যৎকিঞ্চিৎ আভাস জানিতে পারিয়াছিলেন অতএব ফর্ডিনাণ্ডের নিকট আফুকুল্য প্রার্থনা না করিয়া স্বয়ং ঐ ব্যাপ্তারে প্রবৃত্ত হইলেন। লোরেঞ্চ রিয়াল নামা এক ব্যক্তি যিনি পূর্বে ভারতবর্ষস্থ উচ জাতির অধিকৃত ভূমির গবর্ণর জেনেরক্ষ ছিলেন গালিলিও তাঁহাকৈ পত্র লিথিয়া কহিলেন যে তিনিবিত্তন অথবা কোন পুরক্ষার বিনা হোল শ্ব রাজ্য পুরুষদিগের হিতাপে দেশান্তর নির্বরের ধুরা প্রকাশ করিতে প্রস্তুত আছেন

He had already, in 1612, given a rough prediction of the course of Jupiter's satellites, which had been found to agree tolerably well with subsequent observations; and, since that time, amid all his other employments, he had almost unintermittingly during twenty-four years continued his observations, for the sake of bringing the tables of their motions to as high a state of perfection as possible. This was the point to which the inquiries of the States in their answer to Galileo's frank proposal vere principally directed. They immediately appointed commissioners to communicate with him, and report the various points on which they required information. They also sent him a golden chain, and assured him that, if the design proved successful, he should have no cause to complain of their want of gratitude and generosity. The commissioners immediately commenced an active correspondence with him, in the course of which he entered into more minute details with regard to the methods, by which he proposed to obviate the practical difficulties of the necessary observations.

In the very midst of Galileo's labours to complete his tables, he was seized with the blindness which we have already mentioned. He then resolved to place all the papers containing his observations and calculations in the hands of Renieri, a former pupil of his, and then professor of mathematics at Pisa, who undertook to finish and to forward them into Holland.

তিনি পূর্ব্বে অর্থাৎ ১৬১২ শকে বৃহস্পতির সহচর তারাগণ্ডের গন্তব্য পথের যে হুল বর্ণনা করিয়াছিলেন তাহা পরে প্রত্যক্ষ দর্শন দারা উত্তম্ উপপন্ন হইয়াছিল এবং সেই সময়াবধি তিনি অন্যানী অনেক কার্য্যে ব্যাপৃত হইলেও দিবা রাত্রি প্রায় অবিশ্রান্ত দৃষ্টি করিয়া ঐ ক্ষুদ্র নক্ষতগণের গর্ভবা পথ वर्गना यथ्यदानांखि एक कति दे किया कति शाहित्तन। হোলাও দেশীয়রাজ পুরুষেরা গালিলিওর উক্ত পত্র প্রাপ্ত হইয়া ঐ তারাগণের গতি বিধির বিষয়ে বিশেষ প্রশ্ন করিয়ার্ছিল এবং তাঁহার স্মহিত তবিষয় আলোচনা করিয়া চ্ড়ান্ত মীমাংসা জ্ঞাপন করিবার নিমিত্ত অবিলয়ে কএক জন কর্মচারি নিযুক্ত করিয়াছিল। ঐ রাজ পুরুষেরা গালিলিওকৈ এক স্থবর্ণময় হার উপঢৌকন দিয়া দৃত্রূপে আকাস দিনাছিলেন যে উঠে ব্যাপারে অভীষ্ট সিদ্ধ হইলে ভাহারদিগকে অক্তজ্ঞ অথব। ঔদার্যাবিহীন বলিয়া নিন্দা করিবার অপেক্ষা থার্কিবে না অতএব উক্ত কর্মচারিরা মহা য.জু তাঁহার সহিত ঐ বিষ্ফুর চর্চ্চা করিতে লাগিল। গালিলিও উক্ত প্রকারে দেশান্তর নির্ণয়ের ব্যাঘাত দ্র করিবার উপায় অতি সুক্ষা রূপে বিস্তারিত করিতে লাগিলেন কিন্তু ঐ সকল গণুনান্করিতেই পূর্ফোক্ত বিবরণান্মসারে তাঁহার চক্ষ্ একে-বারে অন্ধ হইয়া এগল তাহাত্রে তিনি ঐ বিষয়ের সকল গণনা এবং প্রত্যক্ষ বর্ণনা সম্বলিত রচনা রেনিরি নামক পূর্ব্বতন শিষ্যের হত্তে সমর্পণ করিলেন। রেনিরি তৎকালে পাইসা নগ-রীয় গণিতাধ্যাপক, ছিলেন তিনি ঐ সকল রচুনা সমাপ্ত করিয়া হোলাও দেশে প্রেরণ করিবার ভার গ্রহণ করিলেন কিন্ত কার্য্য সমাপন হইবার পুর্বের উক্ত চারি জ্ঞান কর্মচারির ক্রমশঃ পঞ্জত্ব হওয়াতে কাল বিলম্ব হইল ভাহাতে ছুই তিন বংসর পর্যান্ত হোলাও রাজ পুরুষের, নহিত আর আলাপ হইতে পারিল নাণ - অনন্তর ঐনন্তর্মন্তিন, হাইছেক্স

Before this was done, a new delay was occasioned by the death of every one of the four commissioners succession; and for two years the correspondence with Holland was entirely interrupted. Constantine Huyghens, who was capable of appreciating the value of the scheme, succeeded after some trouble in renewing it, but only just before the death of Galileo himself, by which of course it was a second time broken off; and, to complete the singular series of obstacles by which the trial of this method was impeded, just as Renieri, by order of the Duke of Tuscanv, was about to publish the ephemeris and tables which Galileo had entrusted to him, and which the Duke told Viviani he had seen in his possession, he also was attacked with a mortal malady; and upon his death the manuscripts were nowhere to be found.

The remaining years of Galileo's life were spent at Arcetri, where indeed, even if the Inquisition had granted his liberty, his increasing age and infirmities would probably have detained him. The rigid caution with which he had been watched in Florence was in great measure relaxed, and he was permitted to see the friends who crowded round him to express their respect and sympathy. The Grand Duke visited him frequently, and many distinguished strangers, such as Gassendi and Deodati, came into Italy solely for the purpose of testifying their admiration of his character. Among other visitors the name of Milton will be read with interest:

যিনি ঐ বিষয় গুদঁয়ঙ্গন করিতে সমর্থ ছিলেন তিনি বছ ক্রেশে পুনশ্চ তাহার চচ্চায় প্রবৃত্ত হইলেন কিন্তু কিঞ্জিই কাল পরেই গালিলিও স্বয়ং তন্ত ত্যাগ করিলেন ক্রেত্রাং তাহাতে স্তৃত্ব বাংখাত,পড়িল। অনন্তর গালিলিও রুয়্থ গণনা এবং তালিকা রেনিরির হস্তে সমর্পন করিয়াছিলেন এবং বিবিএনির কথা প্রমান টক্রেনির ভুক স্বাহা ঐ ব্যক্তির হস্তে স্বচক্ষে দেখিয়াছিলেন রেনিরিও ভুকের আদেশে তাহা প্রকাশ করিতে উদ্যত হইয়াছিলেন কিন্তু তিনি হঠাং মর্ণা-তিক স্নোগগ্রন্ত হইলেন স্ক্রেরাং দেশান্তর নির্দ্যের ঐ ধার্মান পরীক্ষা করনে যেই অদুভ ব্যাঘাত জন্মিয়াছিল তাহা তথন একেবারে চুড়ান্ত হুইল কেননা রেনিরির মর্ণান্ত ঐ তালিকা আর পাওয়া গেল না।

গ্রালিলিও শেষ। বস্থায় गूँत। পর্যান্ত আর্শেত্রি নগরে দিন পাত করিয়াছিলেন। ওৎকালে রোমীয় পরীক্ষকেরা তাঁপার বন্ধন মোচন করিলেও বোধ হয় তিনি বান্ধ ক্য এবং শু+রী-রিক ছর্মলতা প্রযুক্ত সে ডেশ ত্যাগ করিতে পারিতেন না 1 তাঁহার বিপক্ষেরা ফুরেন্স নগরে যে কটিন ধারাতে তাঁহার যাতায়াত রে.ধ করিয়াছিল ঐ সময়ে তবিষয় শিথিল হইল স্কুতরাং ভূরি : স্তুর্গর্মাদর এবং সেত্ প্রকাশ করণার্থ তাঁহার নিকট স্মানত হই 🗷 তিনি তাহারদিণের সহিত সাক্ষাৎ করিতে অন্থমতি প্রাপ্ত হইলেন। প্রাওড়ক স্বয়ং বারম্বাব তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে উপস্থিত হইয়াছি-লেন এবং গাংস্থি দিওদেতি প্রভৃতি বিদেশীয় অনেকারেক প্রধান২ লোক কেবল তাঁহাকে সাধুবাদ প্রদান করিবার জনঃ ইতালিতে অগিমন করিয়াছিলেন ৷ গালিলিওর দর্শকগণের মধ্যে মিল্টন নামা মহা কবির প্রসঙ্গে পাঠকবর্গের বিংশ্ব আংমাদ জ্বাবে. বোধ হয় ঐ মহাত্রি গর্গেলওকে ঐ অব্স্থায় দশন করাতেই বিংর্মার আখিন কাল্যে তৎকর্ত্ত

we may probably refer to the effects of this interview the ailusions to Galileo's discoveries, so frequently introduced into his poem. Milton mentions in his 'Areopagitica,' that he saw Galileo whilst in Italy, but enters into no details of his visit.

Although quite blind, and nearly deaf, the intellectual powers of Galileo remained to the end of his life; but he occasionally felt that he was overworking himself, and used to complain to his friend Micanzio hat he found his head too busy for his Lody. "I cannot keep my restless brain from grinding on, although with great loss of time; for, whatever idea comes into my head, with respect to any novelty, irives out of 1. whatever I had been thinking of just before" He was busily engaged in considering the nature of the force of percussion, and Torricelli was employed in arranging his investigations for a continuation of the 'Dialogues on Motion,' when he was seized with an attack of fever and palpitation of the heart, which, after an illness of two months, put an end to his long, laborious, and useful life, on the 8th of January, 1642, just one year before his great successor Newton was born.

It is from the accounts of Viviani and Gherardini that we principally draw the following particulars of his person and character:—Signor Gattleo was of a cheerful and pleasant countenance, especially in his old age; square built, and well proportioned in stature, and rathe, above the middle size.

খগোলীয় পদার্থ প্রকাশের প্রাসঙ্গ করেন। মিল্টন নিজ-কৃত আরিএ পেজিটিকা নামক গ্রন্থে লেখেন যে তিনি ইতী-লিতে বাস করণ কালে গালিলিওকে দেখিয়াছিল্বেন কিন্তু তদ্বিষয়ের কোন বিস্তারিত বিবরণ করেন নাই।

গালিলিও সম্পূর্ণ অন্ধ এবং বধির প্রায় হইলেও আসম काल भर्यास उँ। हाते टेहजना धवर वृद्धित हान हम नाहे किवल কখন তাঁছার এই বোধ হইত যে অতিশয় পরিশ্রম করি-তেছেন, তল্লিমিত্ত যিকেঞ্জিও নামক বন্ধর নিকট কহিতেন যে তাঁহার চিত্তের তৎপরতা শরীরের শক্তিকে অতিক্রমণ করে, এবিষয়ে তাঁহার আপনার উক্তি এই "আমার বৃদ্ধি অন্থির ञ्चलताः अत्नक कृष्ण गाग्न इटलाख अनर्थक नान। विषयानः কল্পনাতে, বিরত হইতে পারেনা কেননা কোন সূতন বিষয়ের ভাবনা মনের মধ্যে প্রবেশ করিলে পূর্ব্ব চিন্তিত সকল বিষীয় মন হইতে দূব হুইয়া যায়"। অপর গালিলিও যংকালে ঘর্ষণ শক্তির বিষয় চিটাকরিতেছিলেন এবং তেরিচেলি নমিক তাঁহার শিষ্য গতিসম্বন্ধীয় প্রশোত্তর পুস্তক বৃদ্ধি কর্মণার্থ তাঁহার বিদ্ধার সংগ্রহ 🚁 তেছিলেন তৎকালে গালৈলিও জ্বর এবং চৃৎকম্প রোগ দারা আক্রান্ত হইলেন ভাহাতে ছুই মাস রোগ ভোগের পর ১৬৪২ শকে জাতুলারি মাসের অব্ট-मार्ट उँ। हात मोर्च की वि उ वह भविश्वा विवर भविश्वा नि আত্মা লোকান্তর প্রাপ্ত হইল। তাহার এক বৎসর পরেই তাঁহার পশ্চাদ্তি মহা নিউটনের জন্ম হয়।

আমরা বিবিএনি এবং দেরাতিনি রচিত বৃতান্ত ছইতে, গালিলিওর অবগাব এবং চরিত্র বিষয়ক স্পালিখিত কিবরণ সংগ্রহ করিলাম। "দিনোর গালিলিওর মুখভঙ্গিতে সর্বাদা আনোদের লক্ষণ প্রকাশ হইত, বাদ্ধ ক্যাবস্থাতেও তাঁহার এই রূপ ভঙ্গি বিশেষ রূপে দেখা গাইত, তাঁহার শ্রীর স্থ্রিস্কৃত এবং গঠন পরিমিত ছিউ আর দেখিক দীর্ঘতা সাধারণের

His complexion was fair and sanguine, his eyes brilliant, and his hair of a reddish cast. His constitution was naturally strong, but worn out by fatigue of mind and body, so as frequently to be reduced to a state of the utmost weakness. He was subject to attacks of hypochondria, and often molested by severe and dangerous illnesses, occasioned in great measure by his sleepless nights, the whole of which he frequently spent in astronomical observations. During unwards of forty-eight years of his life, he was tormented with acute rheumatic pains, suffering particularly on any change of weather. He found himself most free from these pains whilst residing ire, the country, of which consequently he became very fond: besides, he used to say that in the country he had greater freedom to read the book of Nature, which lay there open before His library was very smill, but we'll chosen, and open to the use of the friends whom he loved to see assembled around him, and whom he was accustomed to receive in the most hospitable manner. sparingly, but was particularly choice in the selection of his wines, which in the latter part of his life were regularly supplied out of the Grand Dukes celkers.

In his expenditure Galileo observed a just mean between avarice and profusion: he spaged no cost necessary for the success of his many and various experiments, and spent large sums in charity and hospitality, and অপেক্ষা বরং অধিক ছিল। তাঁহার শরীরের সৌন্দর্য্য এব মানসিক উৎসাহ বিলক্ষণ ছিল তিনি উজ্জ্লচকু এবং পিঙ্গলকেশ ছিল্লেন। অপর তাঁহার ধাতু স্বভাবতঃ বলিষ্ঠ ছিল কিন্তু শারীরিক এবং মানসিক পরিপ্রমে ক্ষীণ হওরীয়তু শেষে অতিশয় পূর্বল হইয়াছিলেন। তিনি বার্ষার মনে২ অমঙ্গল আশস্কা করিয়া ব্যথিত হইতেন এবং ঘোরতর রোগের যন্ত্রণা ভোগ করি:তন, সমুদয় রজনী ব্যাপিয়া খগোলীয় পদার্থ দর্শন করাতেপনিজাভাবে তাঁহার ঐ সকল রোগ জন্মিয়াছিল তাহাঁতে অইচত্বারিংশং বংসর পর্যান্ত বাত রোগে অতিশয়ক্লেশ প্রাপ্ত হয়েন এবং সেই ব্লোগ কালের ব্যত্যয়ে অতি প্রবল হইয়াছিল পল্লাগ্রামে ক্লাস করিলে ত্লোগের যত্ত্রণা যংকিঞিং উপশম হইত ভুন্নিমত্ত তিনি প্লালীপ্রামে বাস করিতে ভাল বাসিতেন আর কহিতেন যে পুলীগ্রানে জগতীস্থ স্বাভাবিক রক্ষীর অব্বধে দর্শন হয়। তাহার পুস্তক অধিক ছিল না কিন্তু শীহা ছিল তাহা উত্তম। ক্রিল যে২ বন্ধুকে সর্বাদা আপনার নিকটে সমাগত দৈখিতে ভাল বাসিতেন এবং যাহারদিগের প্রতিষ্ব পূর্বক আতিথ্য করিতেন তাহারদিগকে ঐ সকল পুঁস্তক ব্যবহাঁর করিতে দিতেনু। তিনি অল্লাহারী ছিলেন এবং উত্তমং দ্রাক্ষারস নির্বাচন করিয়া পান করিতেন তাঁহার জীবনের শেষাবস্থায় গ্রাও ভুকের গৃহ হইতে তাঁহার নিমিত শুকারস আনীত হইত।

গালিলিও অর্থ ব্যয়ে কাতর ছিলেন না এবং অপব্যয়প্ত করিতেন না বরং পরিমিতবায়ী ছিলেন,তিনি যে ভূরিং বিভিত্ত বিষয়ের পরীক্ষা করিতে সক্ষল্ল করিয়াছিলেন তাহা সিদ্ধ কর-নার্থ কোন প্রকার বায় ক্টরণে বিমুখ স্কায়ন নাই এবং আতি-থাও দ নধ্যাচরণে ও০ংকান ব্যক্তিক কোন বিদ্যাম ব্যুৎপন্ন in assisting those in whom he discovered excellence in any art or profession, many of whom he maintained in his own house. His temper was easily ruffled, but still more easily pacified. He seldom conversed on mathematical or philosophical topics, except among his intimate friends; and, when such subjects were abruptly brought before him, as was often the case, by the numberless visitors he was in the habit of receiving,

he showed great readiness in turning the conversation

into more popular channels, in such manner, however, that he often contrived to introduce something to satisfy the curiosity of the inquirers. His memory was uncommonly tenacious, and stered with a vast variety of old songs and stories, which he was in the constant habit of quoting and alluding to.

Such was the life, and such were the pursuits, of this extraordinary man. The number ess inventions of his acute industry, the use of the telescope, and the brilliant discoveries to which it led, the patient investigation of the laws of weight and motion, must all be looked upon as forming but a part of his real merits, as merely particular demonstrations of the spirit in which he everywhere withstood the despotism of ignorance, and appealed boldly from traditional opinions to the judgments of reason and common serse. He claimed and bequeathed to us the right of exercising our faculties in examining the beautiful crea-

Idolized by his friends, he

tion which surrounds us.

দেখিলে তাহাকৈ সাহায্য অথবা নিজ গুহে আনিয়া প্রতি পালন করণে বিস্তর ধন বায় করিতেন। তিনি উপ্র স্থতার ছিলেন বটে কিন্তু ক্রোধ শাস্তি করিতেও অতিশয় সত্তর হইতেন, আর আত্মীয় জনগণ বাতীত অন্য কাহারও সমিধানে গণিত অথবা দর্শন শাস্ত্রের প্রসঙ্গ করিতেন না, অসংখ্য লোকে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসাতে যদি কথন অক্সাৎ ঐ শাস্ত্রীয় কথার উপাপন হইত তরে অবিলয়ে আর কোন সহজ্ এবং সাধারণের বোধগন্য বিষয়ের উল্লেখ করিয়া ,এমত কৌশল প্রকাশ করিতেন যে জিক্তান্ত্র লোকেরা অনেকানেক বিষয়ে ইন্ট জ্ঞান প্রাপ্ত

হইত ৷ তাঁথের আ চর্য্য সরেন শক্তি ছিল এবং নানা
প্রকার পুরাতন গীত ও গল্প কগ্রন্থ থাকিত আর বার্ধার
তাহা পাঠ করতে আমোদিত হইতেন ৷
ঐ অন্তুক্ত পুরুষের সীবন বৃত্তান্ত এবং চরিত্র এইরূপে
বর্ণিত হইল ৷ তাঁহার বুদ্ধি এবং পরিশ্রেম দ্বারা অসংখ্য
ভূতন পদার্থ প্রকাশিত হয় ৷ দ্রবীক্ষণ যন্ত্র ব্যবহার ।
এবং তংমদ্বলিত অপুর্ম বস্তু প্রকাশ তথা গুরুষ এবং

গতি বিধির কারণালোচনা এই সকলেতে তাঁহার যথার্থ ১০ । ১০ বর একাংশ মাত্র ব্যক্ত হয়। তাঁহার যথার্থ গুণ এই যে তিনি অবিদ্যার একাধিপত্য ধ্বংস করিতে যত্ন করিয়। ধারাবাহিব হৈত্বক বচনের বিবেচনার্থ যুক্তি এবং বিবেক শক্তির উপর নির্ভর করিতেন। জপন্মগুলের চতুর্দ্দিকস্থ শোভা বিভ রচনা পরীকার্থ সকলেরি স্বং বুদ্ধির চালনা করিকার

অধিকার আছে এবিষয় তিনি আপনার চরিত্রে প্রসিদ্ধ করিয়া-ছিলেন এবং আমারতের জানার্থ উন্নায় করিয়াকেন। 66

deserved their affection by numberless acts of kindness; by his good humour, his affability, and by the benevolent generosity with which he devoted himself and a great part of his limited income to advance their talents If an intense desire of being useful is and fortines. everywhere worthy of honor; if its value is immeasurably increased, when united to genius of the highest

order; if we feel for one who, notwithstanding such titles to regard, is harassed by cruel persecution, -then none deserve our sympathy, ours admiration, and our gratitude, more than Galileo.

গালিলিওর চ্রিত্র 1

সল্ল উপসত্ব ব্যয় করিয়া তাহারদের বিদ্যা এবং বিষয় বৃদ্ধিতে মনোযোগ করাতে তাহারদের অন্তরাগ ভাজন হ ইয়াছিলেন। অতএব প্রোপকারার্থ অতিশয় যত্তশালী হওয়া যদি সর্বত প্রশংসনীয় হয়, এবং সেই পরো পকারিতা গুণে বুদ্ধির প্রাথ্যা সংযুক্ত হইলে যদি আধিক প্রতিষ্ঠার ভজন হয়, জার যদি তাছশ প্রতিষ্ঠাপন ব্যক্তিকে কোন অভাগার গ্রস্ত দেখিলে অন্তঃকরণ ক্ষা হয় তবে গালিলিও অপেকা অন্য কাহার প্রতি আমারদের অধিক

তিনি আপন মহাদর্গের পুজনীয় হইয়া ছিলেন এবং আপনিও ভাহারদের অগণনীয় উপকার করিতেন এবং সর্বাদা স্থশীলতা

ও সৌজনা প্রকাশ করিতেন আর বদানাতা প্রর্কক আপনার